

#### 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

#### 警察總局

#### 名 單

警察總局為填補人員編制內高級技術員組別第一職階二等高級技術員一缺,經於二零零三年九月二十四日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考的通告,現公布應考人考試成績如下:

合格應考人:	分
1.° 黃永祺	6.12
2.° 何家銘	5.61
被淘汰之應考人:	

- a)根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十五條第三 款的規定:五十二名。
  - b) 根據上述通則第六十二條第九款的規定:
  - ——因缺席知識考識:二十六名。

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規 定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的 實體提起訴願。

(經保安司司長於二零零四年五月十九日批示確認)

二零零四年五月二十四日於警察總局

典試委員會:

**△**枚商老1・

主席:廳長 趙汝民

正選委員:顧問 關冠雄

首席高級資訊技術員 鄺耀漢

(是項刊登費用為 \$1,595.00)

警察總局為填補人員編制內資訊技術員組別第一職階二等資訊技術員一缺,經於二零零三年九月二十四日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考的通告,現公布應考人考試成績如下:

口作店	7人。	J
鄭奇添。		5

#### SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

#### Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de técnico superior do quadro de pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 24 de Setembro de 2003:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Wong Weng Kei	6,12
2.° Ho Ka Meng	5,61
Candidatos excluídos:	

- a) Nos termos do n.º 3 do artigo 65.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor: cinquenta e dois;
  - b) Nos termos do n.º 9 do artigo 62.º do supracitado estatuto:
  - Por terem faltado à prova de conhecimentos: vinte e seis.

Nos termos do artigo 68.º do ETAPM, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Maio de 2004).

Serviços de Polícia Unitários, aos 24 de Maio de 2004.

O Júri:

Presidente: Chio U Man aliás Maung Maung Tin, chefe de departamento.

Vogais: Kuan Kun Hong, assessor; e

Kuong Io Hon, técnico superior de informática principal.

(Custo desta publicação \$ 1 595,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 24 de Setembro de 2003:

Candidato aprovado:	valores
Cheang Kei Tim	6.25

#### 被淘汰之應考人:

- a) 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十五條第三 款的規定:四十八名。
  - b) 根據上述通則第六十二條第九款的規定:
  - ——因缺席知識考試:三十六名。

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規 定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的 實體提起訴願。

(經保安司司長於二零零四年五月十九日批示確認)

二零零四年五月二十四日於警察總局

典試委員會:

主席:廳長 趙汝民

正選委員:顧問 關冠雄

首席高級資訊技術員 鄺耀漢

(是項刊登費用為\$1,361.00)

警察總局為填補人員編制內技術員組別第一職階二等技術員 一缺,經於二零零三年九月二十四日第三十九期《澳門特別行政 區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考的通告,現公 布應考人考試成績如下:

#### 合格應考人: 分 2.º Jose Antonio Eulogio dos Remedios ...... 7.11 11.° 洪淑玲 ...... 5.88 12.° 余家偉 ...... 5.85 14.° 朱潔琳 ...... 5.65 16.° 凌錦倫 ...... 5.52 18.° 鄭美琪 ...... 5.41

#### Candidatos excluídos:

- a) Nos termos do n.º 3 do artigo 65.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor: quarenta e oito:
  - b) Nos termos do n.º 9 do artigo 62.º do supracitado estatuto:
  - Por terem faltado à prova de conhecimentos: trinta e seis.

Nos termos do artigo 68.º do ETAPM, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Maio de 2004).

Serviços de Polícia Unitários, aos 24 de Maio de 2004.

#### O Júri:

Presidente: Chio U Man aliás Maung Maung Tin, chefe de departamento.

Vogais: Kuan Kun Hong, assessor; e

Kuong Io Hon, técnico superior de informática principal.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de técnico do quadro de pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 24 de Setembro de 2003:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Lau Chi Mei	7,42
2.º Jose Antonio Eulogio dos Remedios	7,11
3.° Wong Pek Kei	6,54
4.° Cheung Man Wah	6,52
5.° Kong Ioi Fai	6,51
6.° Chang Pui Kei	6,44
7.° Lok Ut Loi	6,10
8.° Mok Man Kit	6,00
9.° Lam Kit U	5,99
10.° Hong Weng Chi	5,90
11.° Hong Sok Leng	5,88
12.° Yu Ka Wai	5,85
13.° Cheong Kam In	5,76
14.° Chu Kit Lam	5,65
15.° Hong Mei Leng	5,62
16.° Leng Kam Lon	5,52
17.° Chu Ieong	5,48
18.° Cheang Mei Kei	5,41

被淘汰之應考人:

- a)根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十五條第三 款的規定:十五名。
  - b) 根據上述通則第六十二條第九款的規定:
  - ——因缺席知識考試:二十四名;
  - ——因缺席專業面試:二名。

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規 定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的 實體提起訴願。

(經保安司司長於二零零四年五月十九日批示確認)

二零零四年五月二十四日於警察總局

典試委員會:

主席:顧問 關冠雄

正選委員:廳長 趙汝民

首席高級資訊技術員 鄺耀漢

(是項刊登費用為 \$2,280.00)

Candidatos excluídos:

- a) Nos termos do n.º 3 do artigo 65.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor: quinze;
  - b) Nos termos do n.º 9 do artigo 62.º do supracitado estatuto:
  - Por terem faltado à prova de conhecimentos: vinte e quatro;
  - Por terem faltado à entrevista profissional: dois.

Nos termos do artigo 68.º do ETAPM, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Maio de 2004).

Serviços de Polícia Unitários, aos 24 de Maio de 2004.

O Júri:

Presidente: Kuan Kun Hong, assessor.

Vogais: Chio U Man aliás Maung Maung Tin, chefe de departamento; e

Kuong Io Hon, técnico superior de informática principal.

(Custo desta publicação \$ 2 280,00)

#### 行政暨公職局

#### 公 告

茲通知,根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准,並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之《澳門公共行政工作人員通則》的規定,現通過文件審閱、有限制的方式為行政暨公職局公務員進行一般晉升開考,以填補本局下列空缺:

第一職階首席高級技術員兩缺;

第一職階一等文員兩缺。

再通知上述之通告已張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政 大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處,報考申請表應自本 公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計 十天內遞交。

二零零四年五月二十日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

#### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

#### Anúncio

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, condicionados, documentais, aos funcionários da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços:

Dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão; e

Dois lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos da abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 20 de Maio de 2004.

O Director dos Serviços, José Chu.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

(是項刊登費用為\$1,116.00)

通 告

Aviso

按照三月十七日第7/97/M號法令第五條之規定,公布二零零 五年度公眾假日及豁免上班日期表: Nos termos do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 7/97/M, de 17 de Março, publica-se o calendário de feriados e tolerâncias de ponto para o ano de 2005:

#### 二零零五年度公眾假日及豁免上班日期表

#### Calendário de feriados e tolerâncias de ponto para o ano de 2005

第 60/2000 號行政命令訂定公眾假日					
	Feriados fixados pela Ordem Executiva n.º 60/2000				
	日期 Data			因由 Evento	
一月一日	1 de Janeiro	星期六	Sáb.	元旦	Fraternidade Universal
二月九日	9 de Fevereiro	星期三	4.a	農曆正月初一	1.° dia do 1.° mês do Novo Ano Lunar
二月十日	10 de Fevereiro	星期四	5.ª	農曆正月初二	2.° dia do 1.º mês do Novo Ano Lunar
二月十一日	11 de Fevereiro	星期五	6.ª	農曆正月初三	3.° dia do 1.° mês do Novo Ano Lunar
三月二十五日	25 de Março	星期五	6.ª	耶穌受難日	Morte de Cristo
三月二十六日	26 de Março	星期六	Sáb.	復活節前日	Véspera da Ressurreição de Cristo
四月五日	5 de Abril	星期二	3.ª	清明節	Cheng Ming (Dia de Finados)
五月一日	1 de Maio	星期日	Dom.	勞動節	Dia do Trabalhador
五月十五日	15 de Maio	星期日	Dom.	佛誕節	Dia do Buda
六月十一日	11 de Junho	星期六	Sáb.	端午節	Tung Ng (Barco Dragão)
九月十九日	19 de Setembro	星期一	2.ª	中秋節翌日	Dia seguinte ao Chong Chao (Bolo Lunar)
十月一日	1 de Outubro	星期六	Sáb.	中華人民共和	Implantação da República Popular da China
				國國慶日	
十月二日	2 de Outubro	星期日	Dom.	中華人民共和	Dia seguinte à Implantação da República Popular da
				國國慶日翌日	China
十月十一日	11 de Outubro	星期二	3.ª	重陽節	Chong Yeong (Culto dos Antepassados)
十一月二日	2 de Novembro	星期三	4.ª	追思節	Dia de Finados
十二月八日	8 de Dezembro	星期四	5.ª	聖母無原罪瞻禮	打maculada Conceição
十二月二十日	20 de Dezembro	星期二	3.ª	澳門特別行政	Dia Comemorativo do Estabelecimento da Região Admi-
14.74				區成立紀念日	nistrativa Especial de Macau
十二月二十二日	22 de Dezembro	星期四	5.ª	冬至	Solstício de Inverno
十二月二十四日	24 de Dezembro	星期六	Sáb.	聖誕節前日	Véspera de Natal
十二月二十五日	25 de Dezembro	星期日	Dom.	聖誕節	Natal

行政長官於二零零四年五月二十一日批示特許豁免上班日期					
Tolerâncias de ponto aprovadas por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 21 de Maio de 2004					
日期 Data			因由 Evento		
二月八日	8 de Fevereiro	星期二 3.a	農曆除夕	Véspera do Novo Ano Lunar	
(下午)	(na parte da tarde)				

二零零四年五月二十五日於行政暨公職局

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 25 de Maio de 2004.

局長 朱偉幹

O Director dos Serviços, José Chu.

(是項刊登費用為\$2,140.00)

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

Classe: 19.a

#### 經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

類別:

通告

商標之保護

根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律 制度》第十條及第二百一十條之規定,公布下列在澳門特別行政 區提出的商標註冊申請,並按照相同法規第二百一十一條第一 款,由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

Aviso

Protecção de marcas

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM, e que, da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號: N/11766

申請人: Crown Capital Enterprise Limited, 17/F Central Building, 1-3 Pedder Street, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期: 2003/07/16

產品:非金屬的建築材料;非金屬的地板;瀝青、柏油及地瀝 青;使用於水泥鋪蓋和填塞裂縫及表面凹陷以及使用於道路的覆 蓋層和防水加工之非金屬材料,修理道路用的隔離材料;非金屬 的瀝青再生材料,公路表面用非金屬的加固材料;道路用非金屬 的保護屏障,道路覆蓋層用的材料,修理道路用的隔離材料,道 路建築及覆蓋層用的非金屬材料;非金屬的重建材料;顏料除外 的隔離用含地瀝青之合成物;全屬第19類。

Marca n.º N/11 766

Requerente: Crown Capital Enterprise Limited, 17/F Central Building, 1-3 Pedder Street, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2003/07/16

Produtos: materiais de construção, sem serem metálicos; soalhos, sem serem metálicos; asfalto, pez e betume; materiais não metálicos para uso na cimentação e enchimento de rachas e cavidades em superfícies, revestimento e impermeabilização de estradas, material de isolamento para reparação de estradas; revitalização de asfalto, sem ser metálica, materiais de reforço sem serem metálicos para superfícies rodoviárias; barreiras de protecção, sem serem metálicas, para estradas, materiais para revestimento de estradas, materiais de isolamento para reparação de estradas, materiais não metálicos para construção e revestimento de estradas; materiais de reconstrução, sem serem metálicos; compostos betuminosos para isolamento além de tintas; todos incluídos na classe 19.ª

A marca consiste em:

商標構成:

# RJSeal

**RJSeal** 

商標編號: N/11767

類別:

申請人: Crown Capital Enterprise Limited, 17/F Central

Building, 1-3 Pedder Street, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2003/07/16

產品:非金屬的建築材料;非金屬的地板;瀝青、柏油及地瀝 青;使用於水泥鋪蓋和填塞裂縫及表面凹陷以及使用於道路的覆 Marca n.º N/11 767

Classe: 19.a

Requerente: Crown Capital Enterprise Limited, 17/F Central

Building, 1-3 Pedder Street, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2003/07/16

Produtos: materiais de construção, sem serem metálicos; soalhos, sem serem metálicos; asfalto, pez e betume; materiais 蓋層和防水加工之非金屬材料,修理道路用的隔離材料;非金屬 的瀝青再生材料,公路表面用非金屬的加固材料;道路用非金屬 的保護屏障,道路覆蓋層用的材料,修理道路用的隔離材料,道 路建築及覆蓋層用的非金屬材料;非金屬的重建材料;顏料除外 的隔離用含地瀝青之合成物;全屬第19類。

商標構成:

não metálicos para uso na cimentação e enchimento de rachas e cavidades em superfícies, revestimento e impermeabilização de estradas, material de isolamento para reparação de estradas; revitalização de asfalto, sem ser metálica, materiais de reforço sem serem metálicos para superfícies rodoviárias; barreiras de protecção, sem serem metálicas, para estradas, materiais para revestimento de estradas, materiais de isolamento para reparação de estradas, materiais não metálicos para construção e revestimento de estradas; materiais de reconstrução, sem serem metálicos; compostos betuminosos para isolamento além de tintas; todos incluídos na classe 19.ª

A marca consiste em:

商標編號: N/12940

類別: g

Classe: 9 a

申請人: Alcatel Shanghai Bell Co., Ltd., 388 Ningqiao Road, Jinqiao Export Processing Zone, Pudong, Shanghai, People's Republic of China.

國籍:中國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/01/16

產品:電話通訊用設備,中央電話,流動通訊設備,整合服務 數碼網絡用設備,電話交流用設備,電話交流用的設備組合,資

訊網絡用設備,集成電路;電話交流的試驗站。

Marca n.º N/12 940

Requerente: Alcatel Shanghai Bell Co., Ltd., 388 Ningqiao Road, Jinqiao Export Processing Zone, Pudong, Shanghai, People's Republic of China.

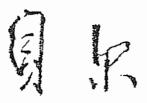
Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/01/16

Produtos: equipamento para comunicações telefónicas, central telefónica, equipamento de comunicações móveis, equipamento para redes digitais de serviços integrados; equipamento para permutas telefónicas, grupos de equipamento para permutas telefónicas, equipamento para redes de informações, circuitos integrados; posto de ensaio de permutas telefónicas.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/13128

類別: 3

申請人: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG. HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/02/23

產品:香料,精油,化妝品,特別為化妝用品,包括口紅、眼

睛用化妝品、眼線筆、化妝品; 胭脂; 髮水及肥皂。

Marca n.º N/13 128

Classe: 3.a

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/02/23

Produtos: perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, em particular artigos cosméticos incluindo batons, maquilhagem para os olhos, «eyeliner», maquilhagem; «blusher»; loções para o cabelo e sabões.

商標構成:

STO

優先權之要求:請求日期:2003/11/24;所屬國:德國;請求編 號:303 61 558.3。

A marca consiste em:

STO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 24 de Novembro de 2003, sob o n.º 303 61 558.3.

商標編號: N/13129

類別:

9.a

申請人: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hu-

nausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

國籍:德國

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/02/23

產品:太陽眼鏡;眼鏡;太陽眼鏡及眼鏡用盒。

商標構成:

STO

優先權之要求:請求日期:2003/11/24;所屬國:德國;請求編 號:303 61 558.3。

Marca n.º N/13 129

Classe:

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,

HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/02/23

Produtos: óculos de sol; óculos; estojos para óculos de sol e

para óculos.

A marca consiste em:

STO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 24 de Novembro de 2003, sob o n.º 303 61 558.3.

商標編號: N/13130

類別: 14

申請人: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/02/23

產品:珠寶,仿珠寶,袖口鈕,帶夾,別針及飾針,鐘錶儀

器,鐘錶儀器用盒,鐘錶儀器用鏈,垂吊鎖匙用圈扣。

商標構成:

STO

優先權之要求:請求日期:2003/11/24;所屬國:德國;請求編 號:303 61 558.3。

Marca n.º N/13 130

Classe: 14.ª

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,

HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/02/23

Produtos: joalharia, imitações de joalharia; botões de punho; alfinetes para gravata; alfinetes e broches; instrumentos de relojoaria, estojos para instrumentos de relojoaria, correias para instrumentos de relojoaria; argolas para chaves pendentes.

A marca consiste em:

STO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 24 de Novembro de 2003, sob o n.º 303 61 558.3.

商標編號: N/13131

類別: 16

Marca n.º N/13 131 Classe: 16.a Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,

HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

nausstraBe 5, 29227 Celle, Germany. 國籍:德國

活動:商業及工業

申請日期:2004/02/23

產品:文具;書寫及繪圖用具;書寫用盒;紙及紙製品(屬第

申請人: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hu-

16類),印刷品;黏貼標籤(文具);相片;相架。

商標構成:

STO

優先權之要求:請求日期:2003/11/24;所屬國:德國;請求編

號:303 61 558.3。

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/02/23

Produtos: papelaria; utensílios de escrita e de desenho; estojos de escrita; papel e produtos feitos de papel (incluídos na classe 16.a), produtos de imprensa; etiquetas adesivas (papelaria); fotografias; suportes para fotografias.

A marca consiste em:

STO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 24 de Novembro de 2003, sob o n.º 303 61 558.3.

商標編號: N/13132

類別: 18

申請人: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業

申請日期: 2004/02/23

產品:手提包及錢袋(包括在第18類內),背包,皮革及人造 皮革,以及皮革和人造皮革產品,尤指非特別用於運輸物品的容 器;小型的皮革製品,特別是錢袋,口袋錢包,鑰匙包,旅行箱 及旅行袋;旅行套裝(皮革用品);雨傘、陽傘及手杖。

商標構成:

STO

優先權之要求:請求日期:2003/11/24;所屬國:德國;請求編 號:303 61 558.3。

Marca n.º N/13 132 Classe: 18.a

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/02/23

Produtos: malas de mão e bolsas (incluídos na classe 18.ª), mochilas, couro e imitação do couro, e produtos destas matérias, designadamente contentores não especialmente criados para os objectos a serem transportados; pequenos produtos em couro, em particular bolsas, carteiras de bolso, carteiras de chaves, baús e malas de viagem; conjuntos de viagem (artigos de couro); chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas.

A marca consiste em:

ST()

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 24 de Novembro de 2003, sob o n.º 303 61 558.3.

商標編號: N/13133

類別: 23

Marca n.º N/13 133 Classe: 23.a

申請人: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hu-

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

nausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

國籍:德國

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/02/23 產品:紡織用紗線。

商標構成:

STO

優先權之要求:請求日期:2003/11/24;所屬國:德國;請求編 號:303 61 558.3。

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/02/23

Produtos: fios e linhas para uso têxtil.

A marca consiste em:

STO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 24 de Novembro de 2003, sob o n.° 303 61 558.3.

商標編號: N/13134

類別: 24

申請人: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業

申請日期: 2004/02/23

產品:屬第24類的布料及紡織品,尤指窗簾及百葉窗用布料;

家居服,桌上及床上用品;床單和桌布。

商標構成:

STO

優先權之要求:請求日期:2003/11/24;所屬國:德國;請求編 號:303 61 558.3。

Marca n.º N/13 134 Classe: 24.a

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/02/23

Produtos: tecidos e produtos têxteis (incluídos na classe 24.ª), em particular tecidos para cortinados e persianas; roupa para a casa, roupa de mesa e de cama; cobertas de cama e de mesa.

A marca consiste em:

STO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 24 de Novembro de 2003, sob o n.º 303 61 558.3.

商標編號: N/13135

類別: 25

申請人: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hu-

nausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業

申請日期: 2004/02/23

產品:服裝,帽,鞋;服裝配件,尤指腰帶,用以固定衫袖的 彈性帶,圍巾,手套,領帶及束縛用圍布,吊帶,頸巾,長襪,

短襪,頭部用束帶;預先製造的西服用口袋。

Marca n.º N/13 135

Classe: 25.ª

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,

HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/02/23

Produtos: vestuário, chapelaria, calçado; acessórios de vestuário, designadamente cintos, faixas elásticas para segurar as mangas, lenços, luvas, gravatas e «tie cloths», suspensórios, lenços de pescoço, meias, peúgas, faixas para a cabeça; bolso para fatos pré--fabricados.

Classe: 26.ª

Classe:

商標構成:

STO

優先權之要求:請求日期:2003/11/24;所屬國:德國;請求編

號:303 61 558.3。

A marca consiste em:

STO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 24 de Novembro de 2003, sob o n.º 303 61 558.3.

商標編號: N/13136

類別: 26

申請人: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期:2004/02/23

產品:服裝配件,尤指鈕扣;頭髮用裝飾物,束縛頭髮用帶,

頭髮用U形髮卡;徽章;腰帶用固定扣子及腰帶用帶扣。

商標構成:

STO

優先權之要求:請求日期:2003/11/24;所屬國:德國;請求編

號:303 61 558.3。

Marca n.º N/13 136

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,

HunausstraBe 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/02/23

Produtos: acessórios de vestuário, designadamente botões; ornamentos para os cabelos, fitas para prender os cabelos, ganchos para os cabelos; emblemas; prendedores para cintos e fivelas para cintos.

A marca consiste em:

STO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 24 de Novembro de 2003, sob o n.º 303 61 558.3.

商標編號: N/13301

類別: 5

申請人: Campbell Cleaning Supplies Ltd., Ground Floor, Block A, Wah Sing Industrial Building, 12-14 Wah Sing Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/19

產品:藥品及獸藥;醫用衛生用品;醫用膠黏劑;藥油及香草油;維他命製劑;空氣清新劑;防腐劑;藥用消毒劑;化學消毒劑;衛生用消毒劑;殺蟲劑、滅害蟲劑;殺真菌劑及除草劑、非個人用防臭劑;止汗藥劑。

Marca n.º N/13 301

Requerente: Campbell Cleaning Supplies Ltd., Ground Floor, Block A, Wah Sing Industrial Building, 12-14 Wah Sing Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/03/19

Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários; produtos higiénicos de uso medicinal; adesivos de uso medicinal; óleo medicinal e óleo de ervas aromáticas; preparações de vitaminas; preparações para purificação de ar; preparações conservantes; desinfectantes de uso medicinal; desinfectantes químicos; desinfectantes de uso higiénico; insecticidas, preparações para a destruição dos insectos nocivos; fungicidas e herbicidas, desodorantes não de uso pessoal; preparações farmacêuticas para controlar o suor.

商標構成:

A marca consiste em:





優先權之要求:請求日期:2003/09/25;所屬國:中國香港;請

求編號:300084113。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 25 de Setembro de 2003, sob o n.º 300 084 113.

商標編號: N/13302

類別:

Marca n.º N/13 302

3.a Classe:

申請人: Campbell Cleaning Supplies Ltd., Ground Floor, Block A, Wah Sing Industrial Building, 12-14 Wah Sing Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/19

產品:去污劑;洗衣用漂白劑及其他物料;清潔劑;洗手劑; 洗擦劑;蜜糖梘;除霉劑;除油漆及光亮劑;地板清潔劑;混凝 土、木板及天然石清潔劑;除密封膠清潔劑;含洗擦及研磨劑之 擦亮製劑; 香梘; 香水、香料、香精油; 化妝品及化妝製劑及物 料;洗髮液、洗頭水、護髮素及上述產品之其他保護頭髮產品及 原料;皮膚及頭髮防曬劑;牙膏;洗衣用肥皂;消毒肥皂;洗衣 店用蠟; 膠黏劑。

Requerente: Campbell Cleaning Supplies Ltd., Ground Floor, Block A, Wah Sing Industrial Building, 12-14 Wah Sing Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/19

Produtos: detergentes; preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar; preparações para lavar mãos; preparações para lavar e polir; sabões de mel; preparações para tirar o bolor; preparações para tirar pinturas e para dar brilho; preparações para limpar o soalho; preparações para limpar betões, tábuas e pedras naturais; preparações de limpeza para tirar a cola hermética; preparações para polir com preparações para lavar e polir e com preparações para desgastar; sabonetes; perfumes, perfumaria, óleos essenciais aromáticos; cosméticos e preparações e substâncias cosméticas; champu, loções para lavar o cabelo, condicionador para o cabelo e outros produtos similares e matérias-primas para proteger o cabelo; preparações de protecção solar para a pele e cabelo; dentífricos; sabões para lavar roupa; sabões desinfectantes; cera para lavandarias; adesivos.

A marca consiste em:

商標構成:





優先權之要求:請求日期:2003/09/25;所屬國:中國香港;請 求編號:300084113。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 25 de Setembro de 2003, sob o n.º 300 084 113.

Classe: 35.a

商標編號: N/13335

類別: 35

申請人: Yu Kee Food Company Limited, 2/F Unit A, Century Industrial Building, TMTL No. 192, Shek Pai Tau Road, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/23

服務:廣告;商業貿易管理;商業行政;辦公室事務;食品的

零售及批發服務。

商標構成:

◆ 裕記 ◆ YU KEE

顏色之要求:紅色。

Marca n.º N/13 335

Requerente: Yu Kee Food Company Limited, 2/F Unit A, Century Industrial Building, TMTL No. 192, Shek Pai Tau Road, Tuen

Mun, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/03/23

Serviços: publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; venda a retalho e por grosso de alimentos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho.

商標編號: N/13340

類別: 35

申請人: Hong Kong IEC Limited, 12/F, West Wing, Central Government Offices, Lower Albert Road, Central, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/24

服務:商業管理、商業化及推廣服務;商業資訊及組織服務;商業行政;評估、顧問及監督的服務;會計服務;廣告服務,招牌及廣告板的出租;實業及商業會議或研討會的組織及領導;以推廣及廣告為目的之產品示範;樣品及紀念品的分發;以實業及商業為目的之展覽準備、領導及組織,以商業廣告為目的之展覽組織,以商業廣告為目的之時裝表演、貿易展銷會及產品展示的組織;室外廣告的服務,公共關係,廣告空間的出租,實業研究,替第三者推銷,廣告材料的分銷,櫥窗佈置;廣告板的出租;廣告;商業中心的服務。

商標構成:

AsiaWorld-Expo 亞洲國際博覽館

顏色之要求:紅色、粉紅色、橙色、黃色、紫色及灰色,作為 商標的要素。 Marca n.º N/13 340

Classe: 35.a

Requerente: Hong Kong IEC Limited, 12/F, West Wing, Central Government Offices, Lower Albert Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/03/24

Serviços: serviços de gestão comercial, comercialização e promoção; serviços de consultoria comercial e organização; administração comercial; serviços de avaliação, assessoria e inspecção; serviços de contabilidade; serviços de publicidade, aluguer de letreiros e painéis de publicidade; organização e direcção de convenções ou conferências de negócios e comerciais; demonstração de produtos para fins promocionais e de publicidade; distribuição de amostras e lembranças; preparação, direcção e organização de exposições para fins de negócios e comerciais, organização de exposições para fins de publicidade comercial, organização de passagens de modelos, feiras comerciais e mostras de produtos para fins de publicidade comercial; serviços de publicidade ao ar livre, relações públicas, aluguer de espaço publicitário, pesquisa de negócios, promoção de vendas para terceiros, distribuição de material publicitário, decoração de montras; aluguer de painéis; publicidade; serviços de centros comerciais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, cor-de-rosa, laranja, amarelo, roxo e cinzento como elementos da marca.

優先權之要求:請求日期:2004/02/25;所屬國:中國香港;請

求編號:300165429。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 25 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 165 429.

商標編號: N/13341

類別:

申請人: Hong Kong IEC Limited, 12/F, West Wing, Central Government Offices, Lower Albert Road, Central, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期: 2004/03/24

服務:研討會、專業會議、討論會及培訓課程的組織及指導; 展覽會、時裝表演、貿易展銷會、產品展示、教育性質的表演及 文化活動之組織及指導;提供娛樂用的設施;提供體育活動用的 設施;提供組織教育課程、課堂、討論會及培訓教程的設施;藝 術品陳列館的服務;表演的訂位服務;烹飪培訓課程及供應膳食 的組織及指導;賭場用設施(場地);電影室;健身室服務;表 演、戲劇作品及現場音樂會的演出;運動設備的出租;提供消遣 性俱樂部、運動及體育的設施;樂隊的演出;在俱樂部的表演、 的士高、時裝表演及夜總會之服務;書籍、雜誌及印刷品的出 版;翻譯服務;關於娛樂或消遣的資訊服務;組織考試;透過互 聯網提供教學、培訓、娛樂和以社會及文化為目的之資訊。

商標構成:



顔色之要求:紅色、粉紅色、橙色、黄色、紫色及灰色,作為 商標的要素。

優先權之要求:請求日期:2004/02/25;所屬國:中國香港;請 求編號:300165429。

Marca n.º N/13 341

Classe: 41.a

Requerente: Hong Kong IEC Limited, 12/F, West Wing, Central Government Offices, Lower Albert Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/03/24

Serviços: organização e condução de conferências, congressos, seminários e cursos de formação; organização e condução de exposições, passagens de modelos, feiras comerciais, mostras de produtos, espectáculos educacionais de espectáculos e actuações culturais; provisão de instalações para entretenimento; provisão de instalações para actividades desportivas; provisão de instalações para organização de cursos educacionais, aulas, seminários e programas de formação; serviços de galerias de arte; reservas de lugares para espectáculos; organização e condução de cursos de formação culinária e de fornecimento de refeições; instalações (espaços) para casinos; salas de cinema; serviços de ginásios; apresentação de espectáculos, peças de teatro e concertos musicais ao vivo; aluguer de equipamento desportivo; provisão de instalações de clubes recreativos, desporto e ginástica; actuações de grupos musicais; serviços de espectáculos em clubes, discotecas, passagens de modelos e clubes nocturnos; publicação de livros, revistas e materiais impressos; serviços de tradução; serviços de informações sobre entretenimento ou lazer; organização de concursos; fornecimento de informações para ensino, formação, entretenimento, fins sociais e culturais via «Internet».

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, cor-de-rosa, laranja, amarelo, roxo e cinzento como elementos da marca.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 25 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 165 429.

商標編號: N/13342

類別:

申請人: Hong Kong IEC Limited, 12/F, West Wing, Central

Government Offices, Lower Albert Road, Central, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業

Marca n.º N/13 342

Classe: 42.ª

Requerente: Hong Kong IEC Limited, 12/F, West Wing, Central Government Offices, Lower Albert Road, Central, Hong

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

申請日期: 2004/03/24

服務:住宿及提供膳食的服務;兒童園、幼兒園及托兒所的服務;膳食及餐廳的服務;酒吧間服務;進食開胃品廳的服務;酒吧服務;透過餐廳、咖啡店、咖啡館、簡便餐餐廳、出售三明治的小吃店、食堂、咖啡室、出售咖啡的店鋪及茶館提供的服務;預訂住宿及膳食的服務;提供研討會用的設施;提供展示展覽品用的設施;提供展覽會用的設施;提供展覽會、表演及活動用的設施。

商標構成:



顏色之要求:紅色、粉紅色、橙色、黃色、紫色及灰色,作為 商標的要素。

優先權之要求:請求日期:2004/02/25;所屬國:中國香港;請求編號:300165429。

Data do pedido: 2004/03/24

Serviços: serviços de alojamento e fornecimento de refeições; serviços de infantários, berçários e creches; serviços de refeições e restaurantes; serviços de bar; serviços de salas para aperitivos; serviços de bares de vinhos; serviços prestados por restaurantes, cafetarias, cafés, restaurantes para refeições leves, bares para venda de sanduiches, cantinas, salas de café, lojas para venda de café e salões de chá; serviços de reservas de alojamento e refeições; fornecimento de instalações para conferências; fornecimento de instalações para exposições; fornecimento de instalações para exposições; fornecimento de instalações para exposições, espectáculos e actuações.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, cor-de-rosa, laranja, amarelo, roxo e cinzento como elementos da marca.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 25 de Fevereiro de 2004, sob o n.º 300 165 429.

商標編號: N/13382

類別: 3

申請人: Campbell Cleaning Supplies Ltd., Ground Floor, Block A, Wah Sing Industrial Building, 12-14 Wah Sing Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/24

產品:去污劑;洗衣用漂白劑及其他物料;清潔劑;洗手劑; 洗擦劑;除霉劑;除油漆及光亮劑;地板清潔劑;混凝土、木板 及天然石清潔劑;除密封膠清潔劑;含洗擦及研磨劑之擦亮製 劑。 Marca n.º N/13 382

Requerente: Campbell Cleaning Supplies Ltd., Ground Floor,

Classe:

3.ª

Block A, Wah Sing Industrial Building, 12-14 Wah Sing Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/24

Produtos: detergentes; preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar; preparações para lavar mãos; preparações para lavar e polir; preparações para tirar o bolor; preparações para tirar pinturas e para dar brilho; preparações para limpar o soalho; preparações para limpar betões, tábuas e pedras naturais; preparações de limpeza para tirar a cola hermética; preparações para polir com preparações para lavar e polir e com preparações para desgastar.

A marca consiste em:



商標構成:



商標編號: N/13456 類別:

申請人:Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Marca n.º N/13 456

8

Classe: 8.a

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍: 法國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/03/29

產品:餐具,即叉、匙、及刀;不銹鋼餐刀、叉及匙;純銀餐 刀、叉及匙;貴重金屬製造之餐具即刀、叉及匙;非貴重金屬碎 果仁機;剪刀;修甲工具即指甲及手皮剪、指甲銼;指甲鉗;鉗 子。

商標構成:

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/29

Produtos: talheres, isto é, garfos, colheres e facas; facas, garfos e colheres de aço inoxidável; facas, garfos e colheres de prata pura; talheres feitos de metais preciosos, isto é, facas, garfos e colheres; máquinas de metais não preciosos para quebrar nozes; tesouras; ferramentas de manicure, isto é, tesouras para as unhas e para a pele da mão, limas para as unhas; alicates para as unhas; tenazes.

A marca consiste em:

#### CERRUTI 1881 CERRUTI 1881

商標編號: N/13457 類別:

申請人: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍:法國

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/03/29

產品:燈罩;電動空氣防臭器;電動飲料加熱器;非醫療用電 毯;電燭台;電動中國燈籠;電動咖啡過濾器;電動烹調焗爐; 電動烤爐;電動暖風機;電動熱風乾手器;電動熱碟機;電水

壺;電燈籠;電動照明器;電動夜行燈;暖氣建築物之電動散熱 器;房間電動除臭裝置;電動小型供熱器;電棒;電烤麵包器; 電動噴霧器;手提電風筒;電或非電動雪糕機;手提暖風機;油 燈;熱風機;熱水爐;家用熱水爐;冷氣機;冷氣機裝置;空氣 清新器;家用空氣清新器裝置;空氣清新分發裝置;家用空氣吸 塵器;空氣及水的臭氣消毒器;暖氣建築物的蒸汽散熱器;浴盆 噴嘴;浴盆;電動咖啡壺;電動咖啡過濾器、電咖啡壺、供熱散 熱器、冷卻及通風裝置;抽氣扇;雪櫃;家用空氣冷卻裝置;電 動貼牆空氣清新及除臭分發器;家用常備風筒;家用烹調爐;烹

調用微波爐;電動暖毛巾機;水療或熱盆固定墊;水療性質的熱

Marca n.º N/13 457

Classe: 11.a Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris,

France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/29

Produtos: abajures; purificadores eléctricos de ar; aparelhos eléctricos para aquecer bebidas; cobertores eléctricos de uso não medicinal; candelabros eléctricos; lanternas eléctricas chinesas; filtros eléctricos de café; fornos eléctricos de cozinhar; grelhadores eléctricos; caloríferos de ar eléctricos; secadores eléctricos de vento quente da mão; pranchas eléctricas para aquecer pratos; chaleiras eléctricas; lanternas eléctricas; aparelhos eléctricos de iluminação; luzes eléctricas nocturnas; radiadores eléctricos de aquecimento central para construções; purificadores eléctricos de ar para quartos; aquecedores eléctricos pequenos; barras eléctricas; torradeiras eléctricas; pulverizadores eléctricos; secadores eléctricos de cabelo portáteis; sorveteiras eléctricas ou não eléctricas; caloríferos de ar portáteis; candeeiros a óleo; caloríferos de ar; esquentadores; esquentadores de uso doméstico; aparelhos de ar condicionado; instalações de ar condicionado; purificadores de ar; instalações de purificadores de ar de uso doméstico; dispositivos para refrescar o ar; aspiradores de uso doméstico; esterilizadores de ozónio de ar e água; radiadores de vapor de aquecimento central para construções; jactos de água de banheira; banheiras; cafeteiras eléctricas; filtros eléctricos de café, cafeteiras eléctricas, aquecedores-radiadores, instalações de refrigeração e de ventilação; ventiladores-exaustores; frigoríficos; ares condicionados de uso doméstico; dispositivos eléctricos para refrescar o ar fixados na parede; secadores de cabelo de uso doméstico; fogões para cozinha de uso doméstico; fornos de microondas de cozinha; aquecedores de toalhas eléctricos; revestimentos para hidroterapia ou para banheiras eléctricas; tanques térmicos para hidroterapia; tubos de água para instalações 水池;用於水療、沐浴、漩渦、泳池、濾水器裝置的水管;蒸臉器具;桑拿浴設備;置入壁爐內的火爐;置入壁爐,即發熱變換器;廚房用抽氣安全罩;爐灶安全罩;爐子通風安全罩;抽水馬桶;廁所板;水軟化裝置;電風扇;電暖風扇;食物加熱器;火爐汽鍋;暖氣鍋爐;吊扇;鹵素燈泡;熱水器;淋浴間;乾衣機;加熱和除濕工業烘乾機;電動暖風乾手器;蠟燭燈籠;電燈籠;汽油燈;普通燈;街燈;非醫用紫外光燈;電子瓦罉;石油氣爐;紫外光倉;太陽燈;裝飾用噴泉;噴泉;洗滌槽。

商標構成:

de hidroterapia, banho, remoinho, piscina e filtro de água; vaporizadores para a cara; equipamentos de sauna; fogões colocados dentro das lareiras; dispositivos inseridos nas lareiras, isto é, transformadores de aquecimento; coberturas de segurança de ventiladores para a cozinha; coberturas de segurança para fornos; coberturas de ventilação e de segurança para fogões; sanitas; assentos de sanitas; dispositivos para amaciar a água; ventoinhas eléctricas; caloríferos de ar eléctricos; aquecedores eléctricos para comidas; caldeiras de vapor; caldeiras; ventoinhas de tecto; lâmpadas de halogéneo; esquentadores; divisórias para duche; secadores de roupa; secadores para aquecimento e desumidificação de uso industrial; secadores eléctricos da mão; lanternas de velas; lanternas eléctricas; candeeiros de gás; luzes em geral; candeeiros de rua; candeeiros de raios ultravioletas de uso não medicinal; panelas de barro electrónicas («slow cookers»); fogões a gás; solários de raios ultravioletas; lâmpadas solares; chafarizes de uso decorativo; chafarizes; bacias para lavagem.

A marca consiste em:

### CERRUTI 1881 CERRUTI 1881

商標編號: N/13458 類別: 16

申請人:Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍:法國

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/29

產品:衛生紙;年曆;酒店、餐廳、旅遊業、時裝、旅行範圍的小冊子;日曆;筆或鉛筆盒;帳簿;地址簿;約會簿;簽名簿;貴賓簿;旅遊、購物折扣指南;索引簿;分類帳簿;筆記簿;畫簿;音樂簿;收據簿;烹飪書;素描簿;歌書;故事書;電話簿;旅遊書;收條簿;酒店、餐廳、旅遊業、時裝、旅行範圍的目錄冊;普遍專題雜誌;發表本土及國際資料和盛事、體育的專欄報紙;版畫;圖片版畫;紙餐巾;桌上用品,即杯墊、餐巾、餐具墊;桌用紙餐巾;紙枱布;紙餐具墊;咭紙盒;紙盒;板列紙盒;紙帶;空白或部份印刷紙標籤;海報;相簿;相架;紙和咭紙畫架,圖書海報;製衣圖案;美術墊;日曆枱墊;枱墊;墨水台;告示紙簿;便條;換尿布紙墊;印台;拍紙簿;繪

Marca n.º N/13 458

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Classe: 16.ª

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/29

Produtos: papel higiénico; calendários; brochuras dos sectores de hotelaria, de restauração, de turismo, de vestuário da moda e de viagem; calendários; estojos de canetas e de lápis; cadernos de contas; cadernos de endereços; agendas; cadernos de assinaturas; cadernos de hóspedes ilustres; guias de turismo e de desconto de compras; cadernos de índices; cadernos de contas classificadas; cadernos de apontamentos; cadernos de desenhos; cadernos de música; cadernos de recibos; livros de arte culinária; cadernos de croquis; livros de cantos; livros de histórias; listas telefónicas; livros de turismo; cadernos de recibos; catálogos dos sectores de hotelaria, de restauração, de turismo, de vestuário da moda e de viagem; revistas gerais de temas especiais; jornais para publicar as colunas especiais de informações, eventos grandes e desportos nacionais e internacionais; gravuras; gravuras com desenhos; guardanapos de papel; artigos de mesa, isto é, bases de copos, guardanapos e bases de louça; guardanapos de papel para mesas; toalhas de mesa em papel; bases de papel para louça; caixas de cartão; caixas de papel; caixas de papel para exibição; fitas de papel; etiquetas de papel em branco ou de impressão parcial; cartazes; álbuns de fotografias; molduras para fotografias; 畫簿;公文箱;通知咭;印刷品即餐牌;索引咭;索引內頁;文件咭;文件夾;開信刀;信函文件盒;信封;書寫工具、墨水筆、鉛筆、鋼筆、墨水池;橡皮圈(辦公室必需品);午餐用紙袋;包裝用紙及塑膠袋;美術及工藝油漆工具;油漆掃;繪畫架;油印蠟紙;包裝紙;明信片;寫字紙;打字機(電動及手動);平版印刷品;紙手帕;紙壓;書夾;紙手巾;紙記號支架;酒店、餐廳、旅遊業、時裝、旅行的資料傳單或印刷品;酒店、餐廳、旅遊業、時裝、旅行的單張;啤酒杯墊;紙夾;文具夾;文具寫字紙及信封。

molduras para pinturas de papel e cartão; cartazes de livros; desenhos da fabricação de vestuário; bases de belas artes; bases de mesa para calendários; bases de mesa; almofadas para tintas; cadernos de notificações; papéis para recados; bases de papel para trocar fraldas; almofadas para carimbos; cadernetas; cadernos para desenhar; caixas de documentos; cartões de notificações; produtos de imprensa, isto é, menus; cartões de índices; páginas de índices; cartões de documentos; pastas de documentos; facas para abrir cartas; caixas para cartas e documentos; envelopes; instrumentos para escrever, canetas de tinta, lápis, canetas, tinteiros; fitas de borracha (artigos de necessidade de escritório); sacos de papel para refeições; papel para embalagem e sacos plásticos; instrumentos para artistas e para arte de pintura; pincéis; suportes para pintar; papel parafinado; papel para embalagem; postais; papel para escrever; máquinas de escrever (eléctricas e manuais); produtos de imprensa plana; lenços de papel; pisa-papéis; pastas para livros; toalhas de papel; suportes de marcas em papel; panfletos ou produtos de imprensa de informações dos sectores de hotelaria, de restauração, de turismo, de vestuário da moda e de viagem; folhetos dos sectores de hotelaria, de restauração, de turismo, de vestuário da moda e de viagem; bases para copos de cerveja; pastas para papel; pastas para papelaria; papel para escrever e envelopes de papelaria.

A marca consiste em:

#### 商標構成:

### CERRUTI 1881

### CERRUTI 1881

商標編號: N/13459 類別: 20 申請人: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍:法國

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/29

產品:寢室傢具;傢具;鏡子(傢具);辦公室傢具;床架; 書桌;塑料鎖匙卡;櫥櫃;長椅;帆布床;掛衣架;陳列架;雜 誌架;碟架;儲存架;餐具櫃;有靠背長椅;椅子;扶手椅;非 金屬帽架;大衣衣架;傘擱架;有抽屜的衣櫥;抽屜傢具;花盆 座;簾(傢具);金屬陳列座;墊子(靠墊);床墊;遮光窗簾; 桌子(傢具);腳櫈;個人用非電動扇;送茶手推車;個人用小 型鏡子;相架;傢具架;圖片貼紙架;骨、象牙、泥漿、塑膠、 蠟、木的小雕像;木、軟木、草、竹、藤、角、骨、象牙、鯨 骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石及這些原料之代替品的雕像及 Marca n.º N/13 459 Classe: 20.ª

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/29

Produtos: móveis para quartos de dormir; móveis; espelhos (móveis); móveis para escritórios; suportes de cama; secretárias; cartões-chave em plástico; armários; bancos; camas de lona; cabides; estantes de exibição; estantes de revistas; estantes de pratos; estantes de armazenagem; armários de louça; bancos com costas; cadeiras; cadeiras de braços; suportes de chapéus não metálicos; cabides para sobretudos; suportes para chapéus-de-chuva; roupeiros com gavetas; móveis com gavetas; bases para vasos de flores; cortinas (móveis); bases de exibição metálicas; coxins (almofadas); coxins para camas; cortinas para tapar a luz; mesas (móveis); bancos com pés; leques de uso pessoal; carrinhos de mão para transportar chá; espelhos pequenos de uso pessoal; molduras para fotografias; suportes de móvel; suportes de desenhos e papéis adesivos; estátuas pequenas em osso, marfim,

小雕像;木、軟木、草、竹、藤、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石及這些原料之代替品的雕塑品;裝飾用珠簾;墊子;坐墊;非金屬固定毛巾分配器;塑膠容器,即消費產品包裝容器;非金屬衣架;浴枕;枕頭;長枕;裁縫師模型人;骨、象牙、泥、塑膠、蠟、木之裝飾品,聖誕裝飾除外;小睡草蓆墊子;廚櫃;非金屬箱;彈簧盒;非紡織品裝飾用圍牆(傢具);非金屬珠寶盒;非金屬信箱;戶外傢具;座椅(傢具);躺椅;籠物輕便床;掛鎖匙櫃;陳列板。

barro, plástico, cera e madeira; estátuas e estátuas pequenas em madeira, cortiça, palha, bambú, junco, chifre, osso, marfim, osso de baleia, tartaruga, âmbar, madrepérola, espuma do mar e sucedâneos de todas estas matérias-primas; esculturas em madeira, cortiça, palha, bambú, junco, chifre, osso, marfim, osso de baleia, tartaruga, âmbar, madrepérola, espuma do mar e sucedâneos de todas estas matérias-primas; cortinas de vidrilhos para decoração; coxins; almofadas; aparelhos de distribuição de toalhas fixos não metálicos; recipientes plásticos, isto é, recipientes de embalagem para os produtos de consumo; cabides não metálicos; almofadas de banho; almofadas; travesseiros; modelos para alfaiates; artigos de ornamentos em osso, marfim, barro, plástico, cera e madeira, excepto decorações de Natal; colchões de palha para a soneca; armários de cozinha; caixas não metálicas; estojos de mola; muros de vedação para decoração não de produtos têxteis (móveis); caixas de joalharia não metálicas; caixas postais não metálicas; móveis para ar livre; cadeiras (móveis); cadeiras de repouso; camas portáteis para animais de estimação; armários para pendurar chaves; quadros de exibição.

A marca consiste em:

#### 商標構成:

### CERRUTI 1881 CERRUTI 1881

商標編號: N/13460 類別: 21 申請人: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍: 法國

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/29

產品:陶瓷小雕像、水晶、陶器、玻璃、瓷、赤土陶器;陶器小雕像;陶瓷、水晶、陶器、玻璃、瓷、赤土陶器的雕像及小雕像;陶瓷、水晶、陶器、玻璃、瓷、赤土陶器的雕刻品;便攜飲料分配器;梘液分配器;衛生紙分配器;紙手巾分配器;非醫用噴霧器;棉花球分配器;碎屑盆;垃圾箱;臉盆(碗狀);碗;花盆;玻璃碗;沙律盆;啤酒杯;水杯;大杯子;烘烤碟;牛油盤;砂鍋(盤);普通碟;托盤;刨花碟;肥皂碟;空瓶子;空塑膠水瓶;咖啡杯;非貴重金屬咖啡壺;非貴重金屬咖啡餐具;餐桌用有塞子的玻璃瓶;木做插刀座;砧板;刀托;碟蓋;匙;肉類用刷子;麵包屑刷子;冰塊模;開瓶器:鹽及胡椒粉搖動容器;胡椒研磨器;胡椒碾碎器;酒容器;非貴重金屬茶具;非貴重金屬糖罐子;放在餐桌中央的飾架;非貴重金屬茶壺;非貴重金屬糖罐子;放在餐桌中央的飾架;非貴重金屬茶壺;非貴重金屬滿球;瓶塞鑽;飲料水杯;清潔梳;沐浴海綿;清潔海

Marca n.º N/13 460

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Classe: 21.a

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/29

Produtos: estátuas pequenas em cerâmica e em porcelana, cristais, produtos cerâmicos, vidros, porcelana, produtos cerâmicos de barro vermelho; estátuas pequenas em cerâmica; estátuas e estátuas pequenas em cerâmica e porcelana, cristais, produtos cerâmicos, vidros, porcelana, produtos cerâmicos de barro vermelho; esculturas em cerâmica e porcelana, cristais, produtos cerâmicos, vidros, porcelana, produtos cerâmicos de barro vermelho; distribuidores portáteis de bebidas; distribuidores de sabão líquido; distribuidores de papéis higiénicos; distribuidores de lenços de papel; pulverizadores não de uso medicinal; distribuidores de bolas de algodão; bacias para artigos em pedacinhos; caixotes de lixo; bacias (em forma de tigela); tigelas; vasos para flores; tigelas de vidro; saladeiras; copos para cerveja; copos para água; copos grandes; pratos para forno; manteigueiras; tachos de barro (panelas); pratos normais; tabuleiros; pratos para aparas; pratos para sabões; garrafas vazias; garrafas plásticas vazias para água; chávenas de café; cafeteiras não em metais preciosos; serviço de café não em metais preciosos; garrafas de vidro com

綿;化妝用敷臉海綿;洗擦海綿;磨沙海綿;敷爽身粉海綿;沐浴刷;鞋刷;衣服刷;化妝掃;頭髮刷;刮鬍刷;刮鬍刷橡膠清潔器:廁所刷;電動及非電動牙刷;飲料玻璃器皿;花瓶;非紙造花瓶蓋;菜單咭片夾;廢紙簍;非紙製和非紡織品製墊子;塑膠茶杯墊;肥皂架;紙巾分配器;肥皂盒;空的粉盒;瓷器或玻璃佈告板;非貴重金屬油或醋的調味架;衛生紙架;香水噴霧器;香水燈(非照明用);餐巾架;非貴重金屬餐巾圈;裝飾用的瓶;湯碗;平底深鍋;花盆架;花和植物架;非電動及非金屬燭台;冰桶;瓷器及陶器即大杯子、果醬及果凍罐、非貴重金屬碟、非貴重金屬杯、非貴重金屬湯碗、非貴重金屬鹽罈;鞋拔子;非貴重金屬托盤。

rolhas para mesas de refeições; suportes de facas em madeira; tábuas de cortar; suportes de facas; tampas de pratos; colheres; escovas para carne; escovas para migalhas; formas para pedaços de gelo; abridores de garrafas; saleiros e pimenteiros; moínhos de pimenta; aparelhos para moer pimenta em pedaçinhos; recipientes de vinho; serviço de chá não em metais preciosos; açucareiros não em metais preciosos; suportes de decorações para pôr no meio de mesas de refeições; bules não em metais preciosos; filtros de chá em forma de bola não em metais preciosos; saca-rolhas de garrafas; copos de água para bebidas; pentes para limpeza; esponjas para tomar banho; esponjas para limpeza; esponjas de cosméticos para aplicar na cara; esponjas para lavar e escovar; esponjas para alisar; esponjas de pó de talco; escovas para tomar banho; escovas para sapatos; escovas para roupas; pincéis de maquilhagem; escovas de cabelo; escovas de barba; limpadores de borracha para escovas de barba; escovas para casas de banho; escovas de dentes eléctricas e não eléctricas; utensílios de vidro para bebidas; jarras para flores; tampas não em papel para jarras de flores; suportes para cartões de menu; cestos para papéis inúteis; bases não em papéis e não em produtos têxteis; bases plásticas de chávenas; suportes de sabão; distribuidores de lenços de papel; caixas de sabão; caixas de pó vazias; quadros de informação em porcelana ou em vidro; estantes de condimentos para óleo ou vinagre não em metais preciosos; suportes para papéis higiénicos; pulverizadores de perfumes; distribuidores de perfumes em forma de candeeiros (não para iluminação); suportes de guardanapos; argolas de guardanapos não em metais preciosos; garrafas de decoração; tigelas para sopa; panelas profundas com bases planas; estantes para vasos de flores; estantes para flores e plantas; candelabros não eléctricos e não metálicos; baldes para gelos; produtos em cerâmica e em porcelana, isto é, copos grandes, vasilhas para doce de fruta e para geleia de fruta, pratos não em metais preciosos, copos não em metais preciosos, tigelas para sopa não em metais preciosos, cântaros de sal não em metais preciosos, calcadeiras; tabuleiros não em metais preciosos.

商標構成:

## CERRUTI 1881

通知:根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定,刪除了"卸妝紙",因屬其他類別。

## CERRUTI 1881

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «papéis para remover a maquilhagem», por pertencer a outra classe.

商標編號:N/13461

類別: 27

Marca n.° N/13 461 Classe: 27.ª

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris,

申請人:Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

France.

國籍:法國

活動:商業及工業

Nacionalidade: francesa

A marca consiste em:

Actividade: comercial e industrial

Classe: 42.a

申請日期: 2004/03/29

產品:地毯;浴室地毯;地毯襯墊物;健身運動墊;防滑墊;

小地毯;地皮用亞麻油毯;門口地毯;草蓆;家用紡織地毯;木

門地蓆;人造草皮;非紡織品壁掛;牆紙。

商標構成:

Data do pedido: 2004/03/29

Produtos: tapetes; tapetes de casa de banho; forros de tapetes; coxins para a ginástica; coxins para prevenir a escorregadela; tapetes pequenos; linóleos para o revestimento de soalhos; tapetes de entrada; esteiras de palha; tapetes têxteis de uso doméstico; esteiras para portas de madeira; céspedes artificiais; tapeçarias murais não em matérias têxteis; papel de parede.

A marca consiste em:

### CERRUTI 1881

CERRUTI 1881

商標編號: N/13462

類別: 42

申請人:Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris,

France.

國籍: 法國

活動: 商業及工業

申請日期:2004/03/29

服務:酒吧服務;咖啡室:渡假營服務(住宿);酒店;酒店 預訂;臨時住宿出租;會議室出租;臨時住宿預訂;旅遊者之 家;供膳寄宿舍;動物寄宿;小吃店;餐廳;提供飲食服務。

商標構成:

Marca n.º N/13 462

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris,

France

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/29

Serviços: serviços de bares; cafetarias; serviços de estâncias de acampamento (acomodações); hotéis; reserva de hotéis; aluguer de acomodações temporárias; aluguer de salas de reunião; reserva de acomodações temporárias; casas de viajantes; hospedagens com refeições; hospedagens para animais; «snack-bar»; restaurantes; serviços de fornecimento de comidas e bebidas.

A marca consiste em:

### CERRUTI 1881

CERRUTI 1881

商標編號: N/13468 類別: 38

申請人:明基電通股份有限公司,場所:台灣桃園縣龜山鄉山 鶯路 157 號。

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/30

服務:網路電信傳輸(利用計算機傳輸訊息、影像、聲音、音樂、電子書、電子出版物)、計算機輔助信息與圖像傳輸、電子郵件、附加有影像及音樂資訊之電子郵件、移動電話通訊傳輸、提供與全球計算機網絡的電訊聯接服務、提供全球計算機網絡用戶接入服務(服務商)。

商標構成:

QBand

Marca n.º N/13 468 Classe: 38.ª

Requerente: Benq Corporation, 157 Shan-Ying Road, Gueishan, Taoyuan, Taiwan.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/30

Serviços: transmissão de telecomunicações por via de rede (transmissão de informações, imagens, sons, música, livros electrónicos e publicações electrónicas através de computador), transmissão de informações e imagens de apoio de computador, correio electrónico, correio electrónico com imagens e informações musicais, transmissão de comunicações de telefone móvel, fornecimento de serviços de ligação de telecomunicações com a rede global de computador, fornecimento de serviços de entrada para os utentes da rede global de computador (comerciante de serviços).

A marca consiste em:

QBand

通知:根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一 至三款規定,刪除了"網吧",因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto--Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «bares de internet», por pertencer a outra classe.

商標編號: N/13469 類別:

申請人:明基電通股份有限公司,場所:台灣桃園縣龜山鄉山

鶯路 157 號。

活動:商業及工業 申請日期: 2004/03/30

服務: (在計算機網絡上)提供在線遊戲、在計算機網絡上提 供在線遊戲競爭比賽、書籍出版、在線電子書籍和雜誌的出版、 線上提供唱片、電影片、錄音帶、錄像帶、伴唱帶等製作、發 行、提供計算機網路設備供人上網娛樂之服務。

商標構成:

Marca n.º N/13 469

Classe: 41.a

Classe: 38.ª

Requerente: Benq Corporation, 157 Shan-Ying Road,

Gueishan, Taoyuan, Taiwan.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/03/30

Serviços: fornecimento de jogos «on-line» (na rede de computador), fornecimento de competição de jogos «on-line» na rede de computador, publicação de livros, publicação de livros e revistas electrónicos «on-line», fornecimento «on-line» de produção e emissão de discos acústicos, filmes cinematográficos, cassettes, vídeo-cassettes, cassettes de acompanhamento vocal, etc., serviços de fornecimento de equipamentos de rede de computador para o divertimento das pessoas na rede.

A marca consiste em:

# **Q**Band

Band

商標編號: N/13470 類別:

申請人:明基電通股份有限公司,場所:台灣桃園縣龜山鄉山 鶯路 157 號。

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/03/30

服務:網路電信傳輸(利用計算機傳輸訊息、影像、聲音、音 樂、電子書、電子出版物)、計算機輔助信息與圖像傳輸、電子 郵件、附加有影像及音樂資訊之電子郵件、移動電話通訊傳輸、 提供與全球計算機網絡的電訊聯接服務、提供全球計算機網絡用 戶接入服務(服務商)。

商標構成:

Marca n.º N/13 470

Requerente: Benq Corporation, 157 Shan-Ying Road, Gueishan, Taoyuan, Taiwan.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/03/30

Serviços: transmissão de telecomunicações por via de rede (transmissão de informações, imagens, sons, música, livros electrónicos e publicações electrónicas através de computador), transmissão de informações e imagens de apoio de computador, correio electrónico, correio electrónico com imagens e informações musicais, transmissão de comunicações de telefone móvel, fornecimento de serviços de ligação de telecomunicações com a rede global de computador, fornecimento de serviços de entrada para os utentes da rede global de computador (comerciante de serviços).

A marca consiste em:



通知:根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一 至三款規定,刪除了"網吧",因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto--Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «bares de internet », por pertencer a outra classe.

商標編號: N/13471 類別:

申請人:明基電通股份有限公司,場所:台灣桃園縣龜山鄉山 鶯路 157 號。

活動:商業及工業 申請日期: 2004/03/30

服務: (在計算機網絡上)提供在線遊戲、在計算機網絡上提 供在線遊戲競爭比賽、書籍出版、在線電子書籍和雜誌的出版、 線上提供唱片、電影片、錄音帶、錄像帶、伴唱帶等製作、發 行、提供計算機網路設備供人上網娛樂之服務。

商標構成:



Marca n.º N/13 471

Classe: 41.<sup>a</sup> Requerente: Beng Corporation, 157 Shan-Ying Road,

Gueishan, Taoyuan, Taiwan.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/03/30

Serviços: fornecimento de jogos «on-line» (na rede de computador), fornecimento de competição de jogos «on-line» na rede de computador, publicação de livros, publicação de livros e revistas electrónicos «on-line», fornecimento «on-line» de produção e emissão de discos acústicos, filmes cinematográficos, cassettes, vídeo-cassettes, cassettes de acompanhamento vocal, etc., serviços de fornecimento de equipamentos de rede de computador para o divertimento das pessoas na rede.

A marca consiste em:



商標編號: N/13472 類別:

申請人:夏新電子有限公司,場所:中國廈門市體育路45號。

國籍:中國

活動:商業及工業 申請日期:2004/03/30

產品:計算機;計算機外圍設備;計算機軟件(已錄製);筆 記本電腦;計數器;郵件打戳器;驗手紋機;自動售貨機;加油 站汽油泵;投票機;搖獎機;傳真機;複印機;打印機;秤;量 具;信號燈;MP3播放器;電子公告牌;手機;電話機;可視電 話;電視機;影碟機;功放;音箱;揚聲器;照相機;攝像機; 數字照相機;氣量計;車輛輪胎低壓自動顯示器;平衡儀器;視 聽教學儀器; 感應器(電); 粒子加速器; 鏡(光學); 電源材 料(電線、電纜)、晶片(鍺片);印刷電路;斷路器;螢光屏;

Marca n.º N/13 472

Requerente: Amoi Electronics Ltd., 45 Tiyu Road, Xiamen,

Classe:

Q a

Fujian, 361012, P. R. China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/03/30

Produtos: computadores; equipamentos periféricos para computadores; «software» para computadores (gravado); computadores portáteis; contadores; aparelhos para carimbar as cartas; máquinas para verificação de impressão da palma da mão; distribuidores automáticos; bomba de gasolina para estação de abastecimento de gasolina; máquinas de votação; máquinas para tirar à sorte; aparelhos de fax; máquinas fotocopiadoras; impressores; balanças; aparelhos de medida; luzes de sinalização; leitores de MP3; quadros de anúncio electrónicos; telefones portáteis; telefones; videofones; televisões; aparelhos de VCD; amplificadores; caixas de alto-falantes; microfones; máquinas fotográficas; câmaras de vídeo; máquinas fotográficas digitais; aerômetros; indicadores automáticos de pressão baixa para pneus; instrumentos de equilíbrio; instrumentos de ensino audiovisual; indutores (eléctricos); aceleradores de partículas; lentes (ópticos);

光學纖維;用於計算器操作儀器的機械裝置;電鍍設備;滅火設 備;電焊設備;工業用放射設備;個人用放射設備;個人用防事 故裝置;報警器;眼鏡(光學);太陽能電池;幻燈片(照相); 電熨斗。

商標構成:

eléctricos), «chips» («silicon chips»); circuitos impressos; interruptores; ecrãs fluorescentes; fibras ópticas; dispositivos mecânicos para instrumentos de operação de computadores; equipamentos de chapeamento eléctrico; extintores; equipamentos de soldagem; equipamentos de radiologia de uso industrial; equipamentos de radiologia de uso pessoal; dispositivos para prevenção de acidentes de uso pessoal; alarmes; óculos (ópticos); baterias solares; diapositivos (fotográficos); ferros eléctricos.

materiais condutores de electricidade (fios eléctricos, cabos

A marca consiste em:

# 夏新

夏新

商標編號: N/13473

CA 94089, U.S.A.

國籍:美國

類別:

申請人: SanDisk Corporation, 140 Caspian Court, Sunnyvale,

Requerente: SanDisk Corporation, 140 Caspian Court,

Classe:

9.a

Sunnyvale, CA 94089, U.S.A.

Marca n.º N/13 473

Data do pedido: 2004/03/31

Nacionalidade: americana Actividade: comercial e industrial

Produtos: dispositivos semicondutores de memória, nomeadamente circuitos integrados, cartões e cartuchos de circuitos electrónicos, e cartões de memória «flash», cartuchos, adaptadores, conversores, controladores, correctores, leitores, módulos de armazenamento e periféricos de computador; unidades portáteis para gravação digital e armazenamento de dados; e «software» informático para controlo e operação de dispositivos semicondutores de memória e dispositivos digitais portáteis, na classe 9.ª

A marca consiste em:

活動:商業及工業 申請日期: 2004/03/31

產品:半導體記憶裝置,如集成電路,電子電路卡及盒帶,以 及快閃記憶卡,盒帶,連接器,變換器,控制器,調整器,閱讀 器,儲存單元,以及電腦周邊設備;數碼錄製及數據儲存用便攜 式單元;以及控制和操作半導體記憶裝置及便攜式數碼裝置用電 腦軟件,屬第9類。

商標構成:

# SANDISK

# SANDISK

商標編號: N/13528 類別: 申請人: Chippendales USA, LLC, 95 E. Bethpage Road,

Plainview, New York 11803, E.U.A.

國籍:美國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/06

產品:以籌碼操作的遊戲機(角子老虎機),全部附帶有夜總 會音樂和男藝人圖像的視像光碟、光碟、數碼影像光碟及盒式錄 音帶系列;附帶有夜總會男藝人圖像的預先錄製軟件;夜總會男 藝人的數碼影像及照片。

Marca n.º N/13 528 Classe: 9.a

Requerente: Chippendales USA, LLC, 95 E. Bethpage Road, Plainview, New York 11803, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/06

Produtos: máquinas de jogo operadas com fichas («slot machines»), séries de discos vídeo, cds, dvds e cassetes áudio, todos com música e artistas masculinos de clubes nocturnos; «software» pré-gravado com artistas masculinos de clubes nocturnos; imagens digitais e fotografias de artistas masculinos de clubes nocturnos.

商標構成:

A marca consiste em:

#### **CHIPPENDALES** CHIPPENDALES

商標編號: N/13529

類別:

申請人: Pfizer Products, Inc., Easter Point Road, Mail Stop

4154, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

國籍:美國

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/06

產品:藥品,獸藥;醫用衛生產品;醫用營養品,嬰兒食品;

膏藥,繃敷材料;填塞牙孔及牙模用料;消毒劑;滅有害動物製

品;殺真菌劑,除草劑。

商標構成:

Marca n.º N/13 529

Classe. 5 a

Requerente: Pfizer Products, Inc., Easter Point Road, Mail Stop

4154, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/06

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

# SUTENE

# SUTENE

商標編號: N/13530

類別:

申請人: Pfizer Products, Inc., Easter Point Road, Mail Stop

4154, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

國籍:美國

活動: 商業及工業

申請日期: 2004/04/06

產品:藥品、獸藥;醫用衛生產品;醫用營養品、嬰兒食品;

膏藥、繃敷材料;填塞牙孔及牙模用料;消毒劑;滅有害動物製

品;殺真菌劑,除草劑。

Marca n.º N/13 530

Classe:

Requerente: Pfizer Products, Inc., Easter Point Road, Mail Stop

4154, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/06

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

商標構成:

# SUTENT

# SUTENT

商標編號: N/13540

25 類別:

Classe: 25.ª

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業

Marca n.º N/13 540

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

申請日期:2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

## Hai Noon Hai Noon

商標編號: N/13541 類別: 25

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 541

Classe: 25.a

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

## Jake\*s

## Jake\*s

商標編號: N/13542 類別: 25

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 542

Classe: 25.ª

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

### Mc Neal

### Mc Neal

商標編號: N/13543

類別: 25

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 543

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

### mini stars

mini stars

Classe: 25.ª

商標編號: N/13544

類別: 25

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 544

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

# Montego

# Montego

商標編號: N/13545

類別:

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 545

Classe: 25.a Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany. Nacionalidade: alemã

> Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

### Review

## Review

商標編號: N/13546

類別: 25

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 546

Classe: 25.ª

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany. Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

### Savannah

### Savannah

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

商標編號: N/13547

Marca n.º N/13 547

Classe: 25.a

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。 Dusseldorf, Germany. Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成:

A marca consiste em:

### Atwardson

### Atwardson

商標編號: N/13548

類別: 25

Classe: 25.a

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 548

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

### beebies

### beebies

商標編號: N/13549

類別: 25 Marca n.º N/13 549

Classe: 25.ª

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

### J.D. Fielding

### J.D. Fielding

商標編號: N/13550

類別:

Classe: 25.a

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動: 商業及工業

申請日期: 2004/04/08

產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 550

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

### Gilberto

### Gilberto

商標編號: N/13551

類別: 25

Classe: 25.ª

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Marca n.º N/13 551

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

#### Marco Pecci

#### Marco Pecci

商標編號: N/13552

類別: 25

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 552

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

## Mariposa

## Mariposa

商標編號: N/13553

類別: 25

申請人: Anson's Herrenhaus KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 553

Classe: 25.ª

Requerente: Anson's Herrenhaus KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

# Abrams

# Abrams

商標編號: N/13554

類別: 25

申請人: Anson's Herrenhaus KG, Berliner Allee 2, 40212

Marca n.º N/13 554 Classe: 25.ª Requerente: Anson's Herrenhaus KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Dusseldorf, Germany. Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/08 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

#### Christian Berg

Christian Berg

25

Classe: 25.a

Classe: 34.ª

商標編號: N/13555 類別:

申請人: Anson's Herrenhaus KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/08 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 555

Requerente: Anson's Herrenhaus KG, Berliner Allee 2, 40212

Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

#### Oliver Conrad

#### Oliver Conrad

商標編號: N/13556

申請人:澳門煙草有限公司,場所:澳門關閘廣場308號新寶

類別:

類別:

類別:

5

34

34

花園地下T舖。

國籍:根據澳門法例成立

活動:商業

申請日期: 2004/04/08 產品:香煙、煙絲、煙具。

商標構成:

Marca n.º N/13 556

Requerente: Companhia de Tabacos de Macau Dragon

Limitada, 澳門關閘廣場 308 號新寶花園地下 T 舖.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: cigarros, tabaco em filamentos, artigos para fuma-

dores.

A marca consiste em:





商標編號: N/13557

申請人:澳門煙草有限公司,場所:澳門關閘廣場308號新寶

花園地下T舖。

國籍:根據澳門法例成立

活動:商業

申請日期: 2004/04/08

產品:香煙、煙絲、煙具。

商標構成:

Marca n.º N/13 557

Classe: 34.a Requerente: Companhia de Tabacos de Macau Dragon

Limitada,場所:澳門關閘廣場308號新寶花園地下T舖.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/08

Produtos: cigarros, tabaco em filamentos, artigos para fuma-

dores.

A marca consiste em:





商標編號: N/13558

申請人:廣東益和堂製藥有限公司,場所:中國廣東省中山市

沙溪鎮寶珠西路34號。

國籍:中國

Marca n.º N/13 558

Classe:

Requerente: 廣東益和堂製藥有限公司,場所:中國廣東省中 山市沙溪鎮寶珠西路 34 號.

Nacionalidade: chinesa

活動:工業

申請日期:2004/04/12

產品:中藥成藥,藥茶,草藥茶,化學醫藥製劑,人用藥。

商標構成:



Actividade: industrial

Data do pedido: 2004/04/12

Produtos: medicamentos tradicionais chineses; chá medicinal; chá de ervas medicionais; preparações farmacêutico-químicas; medicamentos para uso humano.

A marca consiste em:



商標編號: N/13559

類別: 5 Marca n.º N/13 559

山市沙溪鎮寶珠西路34號,

Classe: 5.a

申請人:廣東益和堂製藥有限公司,場所:中國廣東省中山市

沙溪鎮寶珠西路34號。

國籍:中國 活動:工業

申請日期: 2004/04/12

產品:中藥成藥,藥茶,草藥茶,化學醫藥製劑,人用藥。

Nacionalidade: chinesa Actividade: industrial Data do pedido: 2004/04/12

Produtos: medicamentos tradicionais chineses; chá medicinal; chá de ervas medicionais; preparações farmacêutico-químicas; medicamentos para uso humano.

Requerente: 廣東益和堂製藥有限公司,場所:中國廣東省中

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/13560

類別: 35

申請人:張少華,場所:澳門氹仔海洋花園紅梅苑20樓G座。

國籍:中國

活動:商業及工業

申請日期:2004/04/13

服務:珠寶、首飾、寶石、珍珠、鐘錶和計時儀器等批發及零

售服務。

商標構成:



Marca n.º N/13 560

Classe: 35.ª

Requerente: Cheong Sio Wa, 場所:澳門氹仔海洋花園紅梅苑 20樓 G座.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/13

Serviços: serviços de venda por grosso e a retalho de joalharia, bijutaria, pedras preciosas, pérolas, relojoaria e instrumentos cronométricos, etc..

A marca consiste em:



商標編號: N/13561

類別: 34 Marca n.º N/13 561

Classe: 34.a

申請人:文立商貿(澳門)有限公司,場所:澳門美麗街27至

Requerente: 文立商貿(澳門)有限公司,場所:澳門美麗街 27至31號德記商業大廈4樓401室.

31 號德記商業大厦 4 樓 401 室。

國籍:根據澳門法例成立

活動:商業

申請日期: 2004/04/13

產品:香煙。 商標構成:



顏色之要求:紅色,黃色,金色,黑色。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/04/13

Produtos: cigarros. A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, amarelo, dourado, preto.

商標編號: N/13562

類別: 25

Classe: 25.ª

申請人: HBN Shoe, LLC, 21 Eastman Avenue, Bedford, New

Hampshire 03110, U.S.A.

國籍:美國

活動:商業及工業

申請日期:2004/04/14

產品:鞋類及其組成部分。

商標構成:

Marca n.º N/13 562

Requerente: HBN Shoe, LLC, 21 Eastman Avenue, Bedford,

New Hampshire 03110, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/14

Produtos: calçado e suas partes componentes.

A marca consiste em:





商標編號: N/13563

類別: 42 Marca n.º N/13 563

Classe: 42.a

申請人: Hyatt International Corporation, 200 West Madison

Street, Chicago, Illinois 60606, United States of America.

國籍:美國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/14

服務:酒店及餐廳服務。

商標構成:

Requerente: Hyatt International Corporation, 200 West Madi-

son Street, Chicago, Illinois 60606, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/14

Serviços: serviços de hotéis e restaurantes.

A marca consiste em:

#### FEEL THE HYATT TOUCH

#### FEEL THE HYATT TOUCH

商標編號: N/13564

類別:

Classe: 9.ª

申請人: Pronto Watch S.A., 6 Route des Acacias, 1227 Les

Acacias, Geneve, Switzerland.

國籍:瑞士

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/15 Marca n.º N/13 564

Requerente: Pronto Watch S.A., 6 Route des Acacias, 1227 Les

Acacias, Geneve, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/15

產品:光學產品,眼鏡,鏡片,眼鏡用框,提及產品用的盒, 眼鏡用袋,全屬第9類。

商標構成:

Produtos: produtos ópticos, óculos, lentes, aros para óculos, e estojos para os produtos mencionados, bolsas para óculos; tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:





商標編號: N/13565

類別: 9

Marca n.º N/13 565

Classe: 9.a

申請人: Pronto Watch S.A., 6 Route des Acacias, 1227 Les

Requerente: Pronto Watch S.A., 6 Route des Acacias, 1227 Les Acacias, Geneve, Switzerland.

Acacias, Geneve, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

活動:商業及工業

國籍:瑞士

Actividade: comercial e industrial

申請日期:2004/04/15

Data do pedido: 2004/04/15

產品:光學產品,眼鏡,鏡片,眼鏡用框,提及產品用的盒,

Produtos: produtos ópticos, óculos, lentes, aros para óculos, e estojos para os produtos mencionados, bolsas para óculos; tudo

眼鏡用袋,全屬第9類。

incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

商標構成:

## **PRONTO**

## PRONTO

商標編號: N/13566

類別:

Marca n.º N/13 566

Classe: 9

申請人:Ize (Hong Kong) Limited, 27/F., Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: Ize (Hong Kong) Limited, 27/F., Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/15

Actividade: comercial e industrial

產品:光學產品,眼鏡,鏡片,太平眼鏡,眼鏡用框,提及產

Data do pedido: 2004/04/15

品用的盒,眼鏡用袋,全屬第9類。

Produtos: produtos ópticos, óculos, lentes, óculos de sol, aros para óculos, e estojos para os produtos mencionados, bolsas para óculos; tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

商標構成:

IZE

IZE

商標編號: N/13567

類別: 35

Marca n.º N/13 567

Classe: 35.a

申請人: Ize (Hong Kong) Limited, 27/F., Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong. Requerente: Ize (Hong Kong) Limited, 27/F., Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

國籍:根據香港法例成立

Classe: 42.a

Classe:

Classe: 35.a

9 a

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/15

服務:眼鏡產品、光學產品、眼鏡配件、上述產品用的零件及 盒、光學器具和儀器、眼鏡清潔巾、隱形眼鏡、護理隱形眼鏡的 規定產品之零售及批發服務。

商標構成:

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/15

Serviços: serviços de venda a retalho e por atacado de produtos oculares, produtos ópticos, acessórios oculares, peças e encaixes para os referidos produtos, aparelhos e instrumentos ópticos, lenços para limpeza de óculos, lentes de contacto, produtos de regime de cuidados de lentes de contacto.

A marca consiste em:

# IZE

IZE

商標編號: N/13568

類別: 42

申請人: Ize (Hong Kong) Limited, 27/F., Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/15

服務:視力檢查服務,眼睛測試及眼科醫生服務。

商標構成:

Marca n.º N/13 568

Requerente: Ize (Hong Kong) Limited, 27/F., Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong

Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/15

Serviços: serviços de exame da vista, testes oftálmicos e serviços

de oculista.

A marca consiste em:

# TZE

IZE

商標編號: N/13569

類別:

申請人: Eye Q Company Limited, 27/F., Stelux House, 698

Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/15

產品:光學產品,眼鏡,鏡片,眼鏡用框,提及產品用的盒,

眼鏡用袋,全屬第9類。

商標構成:

Eye (2)

Marca n.º N/13 569

Requerente: Eye Q Company Limited, 27/F., Stelux House, 698

Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/15

Produtos: produtos ópticos, óculos, lentes, aros para óculos, e estojos para os produtos mencionados, bolsas para óculos; tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

Eve (2)

商標編號: N/13570

類別: 35 Marca n.º N/13 570

Requerente: Eye Q Company Limited, 27/F., Stelux House, 698

申請人: Eye Q Company Limited, 27/F., Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/15

服務:眼鏡產品、光學產品、眼鏡配件、上述產品用的零件及 盒、光學器具和儀器、眼鏡清潔巾、隱形眼鏡、護理隱形眼鏡的 規定產品之零售及批發服務。

商標構成:



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/15

Serviços: serviços de venda a retalho e por atacado de produtos oculares, produtos ópticos, acessórios oculares, peças e encaixes para os referidos produtos, aparelhos e instrumentos ópticos, lenços para limpeza de óculos, lentes de contacto, produtos de regime de cuidados de lentes de contacto.

A marca consiste em:



商標編號: N/13571

類別: 42

申請人: Eye Q Company Limited, 27/F., Stelux House, 698

Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/15

服務:視力檢查服務,眼睛測試及眼科醫生服務。

商標構成:



Marca n.º N/13 571

Classe: 42.ª

Requerente: Eye Q Company Limited, 27/F., Stelux House, 698 Prince Edward Road East, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/15

Serviços: serviços de exame da vista, testes oftálmicos e serviços de oculista.

A marca consiste em:



商標編號: N/13572

類別:

Marca n.º N/13 572

Classe:

申請人: Sankyo Company Limited, 5-1, Nihonbashi Honcho 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

國籍:日本

活動:商業及工業

申請日期:2004/04/15 產品:藥劑及藥品。

商標構成:

Requerente: Sankyo Company Limited, 5-1, Nihonbashi Honcho 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/15

Produtos: preparações e substâncias farmacêuticas.

A marca consiste em:





商標編號: N/13573

類別: 11

Marca n.º N/13 573

Classe: 11.a

申請人: Pierlite Pty Ltd, 96-112 Gow Street, Padstow, New South Wales, Australia.

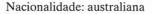
Requerente: Pierlite Pty Ltd, 96-112 Gow Street, Padstow, New South Wales, Australia.

國籍:澳洲

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/15

產品:包括室外照明設備的照明用器具及設備;屬此類的照明 設備之組成部分和照明設備之配件以及加溫和通風用器具及設

商標構成:



Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/15

Produtos: aparelhos e equipamento para iluminação incluindo iluminação exterior; componentes de iluminação e acessórios de iluminação nesta classe e aparelhos e equipamento para aquecimento e para ventilação.

A marca consiste em:





商標編號: N/13574

類別:

Marca n.º N/13 574

Classe:

申請人: Lucy Belle Biological Technology Co., Ltd., 6 Fl., No. 927, Jungjeng Road, Taoyuan City, Taoyuan, Taiwan.

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/15

產品:化妝品,化妝用油,美容面膜,防皺霜,香水,美白用 乳霜,精油;防曬用製劑;肥皂;護髮用製劑,洗髮液,髮水,

沐浴液,染髮劑,燙髮用製劑,牙膏。

Requerente: Lucy Belle Biological Technology Co., Ltd., 6 Fl., n.º 927, Jungjeng Road, Taoyuan City, Taoyuan, Taiwan.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/15

Produtos: cosméticos, óleos para uso cosmético, máscaras de beleza, cremes anti-rugas, perfumes, cremes para branquear, óleos essenciais; preparações para protecção solar; sabões; preparações para os cuidados do cabelo, champôs, loções para os cabelos, loções para o banho, tinturas para os cabelos, preparações para ondular para os cabelos, dentífricos.

A marca consiste em:



商標構成:





商標編號: N/13575

類別:

申請人:施婷婷,場所:澳門關閘馬路怡南大廈地下A舖。

國籍:中國 活動:商業

申請日期:2004/04/16

產品:服裝 商標構成:

Marca n.º N/13 575

Classe: 25.a

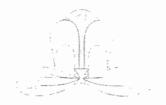
Requerente: Si Teng Teng, 場所 :澳門關閘馬路怡南大廈地下

A 舖.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/16

Produtos: vestuário.

A marca consiste em:



顏色之要求:金色。

Reivindicação de cores: dourado.

商標編號: N/13576

類別: 3

Marca n.º N/13 576

-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Data do pedido: 2004/04/16

Actividade: comercial e industrial

3.a Classe:

Classe: 37.a

Classe: 37.a

申請人: Taiyen Biotech Co., Ltd., No. 297, Sec. 1, Chien-Kang

Road, Tainan, Taiwan.

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/16

產品:化妝品,具骨膠原的乳霜,面膜,活性乳液,收斂性乳

液,按摩胸部用乳霜,防曬用油。

商標構成:

óleos para protecção solar.

A marca consiste em:

### LU-MIEL Gold Series

LU-MIEL Gold Series

Requerente: Taiyen Biotech Co., Ltd., n.º 297, Sec. 1, Chien-

Produtos: cosméticos, cremes colagénios, máscaras, loções

vitalizantes, loções adstringentes, cremes para massagem de seios,

商標編號: N/13577

類別: 37

申請人: Boeing Management Company, 2201 Seal Beach Boulevard, M/C 110-SB70, Seal Beach, California 90740-1515, United States of America.

國籍:美國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/16

服務:飛行器及飛行器結構零件的保養和維修服務。

商標構成:

Marca n.º N/13 577

Requerente: Boeing Management Company, 2201 Seal Beach Boulevard, M/C 110-SB70, Seal Beach, California 90740-1515,

United States of America.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/16

Nacionalidade: americana

Serviços: serviços de manutenção e reparação de aeronaves e

peças estruturais de aeronaves.

A marca consiste em:

Marca n.º N/13 578

United States of America.

Nacionalidade: americana

#### **BOEING SHANGHAI AVIATION SERVICES**

#### **BOEING SHANGHAI AVIATION SERVICES**

Requerente: Boeing Management Company, 2201 Seal Beach

Boulevard, M/C 110-SB70, Seal Beach, California 90740-1515,

商標編號: N/13578

類別:

37

申請人: Boeing Management Company, 2201 Seal Beach Boulevard, M/C 110-SB70, Seal Beach, California 90740-1515, United States of America.

國籍:美國

活動:商業及工業

申請日期: 2004/04/16

服務:飛行器及飛行器用零件的維修、保養及修復服務;安全 設備的保養、維修及修復; 零件及機械輔件的保養、維修及修

復;關於保養及維修的資訊。

商標構成:

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/16

Serviços: serviços de reparação, manutenção e restauração de aeronaves e peças para aeronaves; manutenção, reparação e restauração de dispositivos de segurança; manutenção, reparação e restauração de peças e acessórios mecânicos; informações sobre manutenção e reparação.

A marca consiste em:

BSAS

BSAS

商標編號: N/13579

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業

申請日期:2004/04/19

類別: 3

Marca n.º N/13 579

3.a Classe:

申請人:德國萊曼赫斯製藥(中國)有限公司,場所:香港上 環皇后大道西 2-12 聯發商業中心 9 樓 903。

產品:洗衣劑、清潔製劑、消毒皂、浴液、抑菌洗手劑、皮革

洗滌劑、香皂香料、洗滌用化妝品、非醫用漱口劑、香水。

Requerente: Lohmann Haas Pharmaceuticals (China) Limited, Flat/Rm. 903, 9/F Arion Commercial Centre, 2-12 Queen's Road,

West Sheung Wan, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/19

Produtos: detergentes para lavar roupa, preparações de limpeza, sabões desinfectantes, loções para tomar banho, loções antibióticas para lavar mãos, preparações para lavar couro, perfumaria de sabonetes, cosméticos para limpeza, preparações para enxaguar a boca não de uso medicinal, perfumes.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/13580

類別:

申請人:德國萊曼赫斯製藥(中國)有限公司,場所:香港上

環皇后大道西 2-12 聯發商業中心 9 樓 903。

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/19

產品:醫用浴劑、消毒劑、醫用營養食物、醫用漱口劑、廁所

用化學消毒劑、衛生球、消毒紙巾、消毒棉、醫用膠布、殺真菌

劑。

Marca n.º N/13 580

Requerente: Lohmann Haas Pharmaceuticals (China) Limited, Flat/Rm. 903, 9/F Arion Commercial Centre, 2-12 Queen's Road,

West Sheung Wan, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/19

Produtos: preparações para tomar banho de uso medicinal, desinfectantes, alimentos dietéticos de uso medicinal, preparações para enxaguar a boca de uso medicinal, desinfectantes químicos para casa de banho, bolas desinfectantes, lenços de papel desinfectantes, algodões desinfectantes, adesivos de uso medicinal, fungicidas.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/13581

類別: 34 Marca n.º N/13 581 Classe: 34.a

申請人: Johannes Nieboer, Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

國籍:荷蘭

活動:商業及工業

申請日期: 2004/04/19

產品:煙草及煙草產品;煙具;火柴。

Requerente: Johannes Nieboer, Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/19

Produtos: tabaco e produtos de tabaco; artigos de fumadores;

fósforos.

商標構成:

A marca consiste em:

#### ARK ROYAL ARK ROYAL

商標編號: N/13582

類別:

Classe:

申請人: Atheros Communications, Inc., 529 Almanor Avenue, Sunnyvale, California 94085, United States of America.

國籍:美國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/19

產品:電腦用硬件,即無線通訊、數據通訊及聲音通訊用晶片 及單元;與無線通訊系統作控制、操作、執行及介面用的電腦軟

件;全屬第9類。

商標構成:

Requerente: Atheros Communications, Inc., 529 Almanor Avenue, Sunnyvale, California 94085, United States of America.

Nacionalidade: americana

Marca n.º N/13 582

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/19

Produtos: «hardware» para computadores, a saber, «chips» e módulos para comunicações sem fios, comunicações de dados, e comunicações de voz; «software» para computadores para controlar, operar, executar e fazer «interface» com sistemas de comunicações sem fios; tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

#### ATHEROS

#### ATHEROS

商標編號: N/13583

類別: 18

申請人: Shoe, S.L., C/Escorial, n.° 2, Inca (Mallorca, Spain).

國籍:西班牙 活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/20

產品:皮革及人造皮革,不屬別類的這些物料的產品;動物 皮;生皮;旅行箱及手提箱;雨傘,陽傘及手杖;鞭子,馬具及

鞍具。

商標構成:

Marca n.º N/13 583

Requerente: Shoe, S.L., C/Escorial, n.º 2, Inca (Mallorca, Spain)

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/20

Produtos: couro e imitação do couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; «hides»; malas de viagem e malas de mão; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

A marca consiste em:

OTTUSSE

類別:

LOTTUSSE

Requerente: Shoe, S.L., C/Escorial, n.º 2, Inca (Mallorca, Spain)

商標編號: N/13584

Marca n.º N/13 584 25

Classe: 25.a

Classe: 18.a

申請人: Shoe, S.L., C/Escorial, n.° 2, Inca (Mallorca, Spain).

Nacionalidade: espanhola

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/20

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/20

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

國籍:西班牙 產品:服裝、鞋、帽。 35

類別:

類別:

18

Classe: 18.a

商標構成:

A marca consiste em:



LOTTUSSE

類別: 商標編號: N/13585

申請人: Shoe, S.L., C/Escorial, n.° 2, Inca (Mallorca, Spain).

國籍:西班牙 活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/20

服務:出入口服務;廣告及市場營銷服務;批發及零售服務。

商標構成:

**.OTTUSSE** 

Marca n.º N/13 585

Classe: 35.ª

Requerente: Shoe, S.L., C/Escorial, n.º 2, Inca (Mallorca, Spain).

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/20

Serviços: serviços de importação e de exportação; serviços de publicidade e de «marketing»; serviços de vendas por grosso e

por retalho.

A marca consiste em:

商標編號: N/13586

申請人: Shoe, S.L., C/Escorial, n.° 2, Inca (Mallorca, Spain).

國籍:西班牙 活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/20

產品:皮革及人造皮革,不屬別類的這些物料的產品;動物 皮;生皮;旅行箱及手提箱;雨傘,陽傘及手杖;鞭子,馬具及

鞍具。

商標構成:

Marca n.º N/13 586

Requerente: Shoe, S.L., C/Escorial, n.º 2, Inca (Mallorca, Spain).

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/20

Produtos: couro e imitação do couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; «hides»; malas de viagem e malas de mão; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

A marca consiste em:





商標編號: N/13587

申請人: Shoe, S.L., C/Escorial, n.° 2, Inca (Mallorca, Spain).

國籍:西班牙 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/20 產品:服裝、鞋、帽。 Marca n.º N/13 587

Classe: 25.ª

Requerente: Shoe, S.L., C/Escorial, n.º 2, Inca (Mallorca, Spain).

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/20

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

類別:

35

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/13588

申請人: Shoe, S.L., C/Escorial, n.° 2, Inca (Mallorca, Spain).

國籍:西班牙 活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/20

服務:出入口服務;廣告及市場營銷服務;批發及零售服務。

商標構成:



Marca n.º N/13 588

Classe: 35.ª

Requerente: Shoe, S.L., C/Escorial, n.º 2, Inca (Mallorca, Spain).

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/20

Serviços: serviços de importação e de exportação; serviços de publicidade e de «marketing»; serviços de vendas por grosso e por retalho.

A marca consiste em:



商標編號: N/13590 類別: 35

申請人:天仁茶業股份有限公司,場所:台灣台北市忠孝東路

四段107號6樓。

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/21

服務:茶、茶葉包、茶葉粉、茶精、茶葉製成之飲料、茶糖、 月餅、蜜餞、餅乾、茶梅、蒟蒻、非金屬製茶杯、非金屬製茶 壺、非金屬製茶具、化妝品、香皂等以上商品之零售及網路零售 服務。

商標構成:



Marca n.º N/13 590

Requerente: Ten Ren Tea Co., Ltd., 6F., n.º 107, Sec. 4, Chung Hsiao East Road, Taipei, Taiwan.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/21

Serviços: serviços de venda a retalho e venda a retalho na «Internet» dos seguintes produtos: chá, pacotes de folhas de chá, folhas de chá em pó, essências de chá, bebidas feitas de folhas de chá, açúcar de chá, bolos da Festa da Lua, compotas, bolachas, ameixas do chá, Amorphaphallus Konjac C.Koch, chávenas não metálicas, bules não metálicos, serviços de chá não metálicos, cosméticos, sabonetes, etc.

A marca consiste em:



商標編號: N/13591

類別: 5 Marca n.º N/13 591

Classe: 5.a

Classe: 35.a

申請人: Pfizer Products, Inc., Eastern Point Road, Groton,

Requerente: Pfizer Products, Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Connecticut 06340, E.U.A.

Classe: 25.a

國籍:美國

活動: 商業及工業 申請日期:2004/04/21

產品:藥品及獸藥;醫用衛生用品;醫用營養品,嬰兒食品; 膏藥,繃敷材料;填塞牙孔和牙模用料;消毒劑;滅有害動物製

品;殺真菌劑,除草劑。

商標構成:

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/21

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

#### NURESCA

NURESCA

商標編號: N/13593

類別:

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 402 12

Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/21 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 593

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 402

12 Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/21

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

#### Vittoria Verani

#### Vittoria Verani

商標編號: N/13594

活動:商業及工業

申請日期: 2004/04/21

產品:服裝,鞋,帽。

類別:

Marca n.º N/13 594 Classe: 25.a

申請人: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 402 12 Dusseldorf, Germany.

國籍:德國

商標構成:

Requerente: Peek & Cloppenburg KG, Berliner Allee 2, 402

12 Dusseldorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/21

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

#### Vogue Peek & Cloppenburg

#### Vogue Peek & Cloppenburg

Requerente: Tong Wing Ming, 10, Beco do Gonçalo, Edf. Siu

商標編號: N/13595

類別:

Marca n.º N/13 595

Classe:

申請人: Tong Wing Ming, 10, Beco do Gonçalo, Edf. Siu

Cheong 2B, Macau.

國籍:中國

活動:商業及工業

申請日期:2004/04/21

產品:醫用減肥茶,氣喘茶,凍傷藥膏,治痔劑,治頭痛藥 品,防寄生蟲製劑(人或獸用),防尿製劑,治疣藥筆,醫用浴 劑,醫用止痛製劑,醫用香膏,藥用鉍製劑,治療燒傷製劑,藥 Cheong 2B, Macau. Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/21

Produtos: chá para emagrecer de uso medicinal, chá para asma, pomada para lesão causada por frio, preparações farmacêuticas para o tratamento de hemorróidas, produtos farmacêuticos para

用兒茶,醫藥用糖漿,藥用膠囊,醫藥製劑,化學藥物製劑,眼藥水,維生素製劑,化學避孕劑,除雞眼藥物,醫藥用日晒傷劑,凍瘡製劑,止痛藥,醫用藥物,瀉藥,藥油,搽劑,醫藥用薄荷,治頭皮屑藥劑,醫藥用胃蛋白酶,藥用膠囊,汗足藥,安眠藥,止血劑,醫用卵磷脂,減肥用藥劑,藥用纖維素脂,片劑,水劑,膏劑,油劑(風濕油,傷風油,清涼油),止癢水,去灰指甲油,中藥成藥,各種丸,散,膏,丹,艾卷,貼劑,膠丸,洋參沖劑,蜂王精,醫用營養食物,醫用營養品。

antiparasitas (para uso humano ou animal), preparações farmacêuticas para problema urinário, canetas medicinais para o tratamento de verruga, preparações de banho de uso medicinal, analgésico de uso medicinal, bálsamo de uso medicinal, preparações farmacêuticas de bismuto, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura, chá para crianças de uso medicinal, xarope de uso medicinal, cápsulas de uso medicinal, preparações farmacêuticas, preparações químicas farmacêuticas, gotas oftalmológicas, preparações farmacêuticas de vitaminas, preparações químicas de anticoncepção, medicamentos para tirar os calos no pé, preparações farmacêuticas para o tratamento de queimadura solar, preparações farmacêuticas para frieira, analgésico, medicamentos, purgante, óleos medicinais, preparações para aplicar na pele, menta de uso medicinal, preparações farmacêuticas para o tratamento de caspa, pepsinas de uso medicinal, cápsulas de uso medicinal, medicamentos para o tratamento de suor dos pés, sonífero, hemostático, lecitina de uso medicinal, preparações farmacêuticas para emagrecer, substâncias essenciais fibrosas de uso medicinal, preparações farmacêuticas em comprimidos, preparações farmacêuticas líquidas, preparações farmacêuticas em pomada, preparações farmacêuticas em óleo (óleo para reumatismo, óleo para gripe, óleo mentolado), líquido para acalmar a comichão, óleo para o tratamento de unhas cinzentas, medicamentos preparados chineses, vários tipos de comprimidos, pós, pomadas, pílulas, rolos de artemísia, emplastros medicinais, cápsulas, medicamentos de infusão de ginseng ocidental, geleia real, alimentos nutritivos de uso medicinal, substâncias dietéticas de uso medicinal. A marca consiste em:

o tratamento de dor de cabeça, preparações farmacêuticas

商標構成:

#### 強 TRANKAL情 力

強 TRANKAL骨 力

商標編號: N/13596

類別: 5

Ma

Classe: 5.

申請人:泳江製藥廠有限公司,場所:澳門慕拉士大馬路221 號南方工業大廈第一期14樓C座。

國籍:根據澳門法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/21

產品:中藥材,中藥飲片,藥品及藥沖劑,中成藥,西藥,藥

Marca n.º N/13 596

Requerente: Fábrica Medicinal Yong Jiang, Limitada (Yong Jiang Pharmacy Factory Co. Ltd.),場所 : 澳門慕拉士大馬路221 號南方工業大廈第一期 14 樓 C 座.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

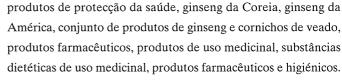
Data do pedido: 2004/04/21

Produtos: materiais medicinais chineses, bebidas de medicamentos chineses em forma de comprimidos solúveis, produtos farmacêuticos e medicamentos de infusão, medicamentos preparados chineses, medicamentos ocidentais, vinhos medicinais,

Classe: 34.a

酒、保健品、高麗人參、花旗參、參茸系列製品、醫藥用品、醫 藥用製品,醫藥用營養品,醫藥用及衛生用劑。

商標構成:



A marca consiste em:





商標編號: N/13597

類別: 34

申請人: British American Tobacco (Brands) Limited, Globe House, 4 Temple Place, London, WC2R 2PG, England.

國籍:英國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/22

產品:香煙,煙草,煙草衍生產品,煙具,打火機,火柴。

商標構成:



Marca n.º N/13 597

Requerente: British American Tobacco (Brands) Limited, Globe House, 4 Temple Place, London, WC2R 2PG, England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/22

Produtos: cigarros, tabaco, produtos derivados do tabaco, artigos para fumadores, isqueiros, fósforos.

A marca consiste em:



商標編號: N/13599

申請日期:2004/04/23

國籍:中國

活動:商業

產品:米。

商標構成:

dustrial Ocean, 6 an°Cdar C, Macau.

類別: 30 Marca n.º N/13 599

Classe: 30.ª Requerente: Hoi Sio Hong, Rua de Pescadores, n.º 50, Edifício

Industrial Ocean, 6.° and ar C, Macau.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/04/23

Produtos: arroz.

A marca consiste em:

GOLDEN BUTTERFLY

申請人: Hoi Sio Hong, Rua Pescadores, No. 50, Edifício In-



Reivindicação de cores: a expressão em inglês: cor vermelha. A expressão em chinês: cor dourada. Figura: fundo vermelho com uma borda larga da cor dourada.

GOLDEN BUTTERFLY

顏色之要求:英文字:紅色。中文字:金色。圖案:紅色底綑 金色闊邊。

12

類別:

Classe: 12.a

Classe: 28.a

商標編號: N/13600

申請人:Ferrari S.p.A., Via Emilia Est 1163, 41100 Modena, Italy.

國籍:意大利 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/23

產品:車輛,陸、空或海用運輸器,陸地車輛,汽車,屬第12 類內的結構及替換用的零件、組件及輔件;制動器,馬達,屬第 12類的車輛用輪胎;單車,電單車,小車,卡車。

商標構成:



優先權之要求:請求日期:2003/10/24;所屬國:意大利;請求 編號:T02003C002812。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 Marca n.º N/13 600

Requerente: Ferrari S.p.A., Via Emilia Est 1163, 41100 Modena, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/23

Produtos: veículos, aparelhos de locomoção por terra, por ar ou água, veículos terrestres, automóveis, peças, componentes e acessórios estruturais e para substituição incluídos na classe 12.ª; travões, motores, pneus para veículos incluídos na classe 12.ª; bicicletas, motocicletas, carrinhas, camiões.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Itália, em 24 de Outubro de 2003, sob o n.º T02003C002812.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/13601 類別: 28

申請人:Ferrari S.p.A., Via Emilia Est 1163, 41100 Modena, Italy.

國籍:意大利 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/23

產品:娛樂品及玩具;以裝配形式出售的汽車模型(娛樂品或玩具),玩具車輛的模型,汽車或其他車輛複製品的玩具模型套裝,拼合玩具及其連接物,玩具積木組合,玩具娃娃,玩具娃娃用的服裝,玩具娃娃用的配件,柔軟氈製的玩具,玩具車輛用的跑道,用作裝飾、娛樂及展覽的非操作性真實尺寸的汽車複製品玩具,動腦筋拼圖遊戲,非與電視接收器一起使用的自動娛樂品,非與電視接收器一起使用的電子遊戲用器具或裝置,網球包,高爾夫球包,高爾夫球袋,高爾夫球棍。

Marca n.º N/13 601

Requerente: Ferrari S.p.A., Via Emilia Est 1163, 41100 Modena,

Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/23

Produtos: jogos e brinquedos; protótipos de carros (jogos ou brinquedos) para vender em forma de jogos de montagem, protótipos de veículos de brincar, coleções de protótipos de brinquedo que sejam reproduções de automóveis e outros veículos, brinquedos de construção de estruturas modelares e respectivas ligações, conjuntos de blocos de construção e brinquedo, bonecas, vestuário para bonecas, acessórios para bonecas, brinquedos de feltro macios, pistas para veículos de brinquedo, brinquedos em forma de réplicas de automóveis não operacionais em tamanho real para servir como ornamento, entretenimento e exibição, jogos de quebra-cabeças, jogos automáticos que não aqueles usados com receptores de televisão, aparelhos ou dispositivos para jogos electrónicos que não aqueles usados com receptores de televisão, bolsas de ténis, bolsas de golfe, sacos de golfe, tacos de golfe.

A marca consiste em:

商標構成:





優先權之要求:請求日期:2003/10/24;所屬國:意大利;請求編號:T02003C002812。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Itália, em 24 de Outubro de 2003, sob o n.º T02003C002812.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/13602

類別: 28

類別:

申請人: Shimano Inc., 3-77 Oimatsu-cho, Sakai, Osaka, Japan.

國籍:日本 活動:商業及工業

申請日期: 2004/04/23

產品:釣魚裝備,包括繞線輪、釣魚竿、釣魚線、釣魚線導向器(使用於釣魚竿)、魚鉤、誘餌(人造的)、人造魚餌、釣魚用柳條筐(釣魚用設備)、浮標、重量物(如鉛墜)、釣魚用魚網、釣魚用袋、手套、釣魚竿用盒及釣魚裝備用儲存器、特別為釣魚製造的臀部用保護裝置、釣魚用配件。

商標構成:

Marca n.º N/13 602 Classe: 28.ª

Requerente: Shimano Inc., 3-77 Oimatsu-cho, Sakai, Osaka, Japan

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/23

Produtos: apetrechos de pesca, incluindo carretos, canas, linhas de pesca, guias de linha (para uso nas canas de pesca), anzóis, engodos (artificiais), iscos artificiais, cestos de verga para peixe (equipamento de pesca), bóias, pesos (nomeadamente chumbos), redes para pesca à linha, sacos para pesca, luvas, estojos para canas e recipientes para apetrechos de pesca, protecções para os quadris especialmente feitos para a pesca, acessórios para pesca.

A marca consiste em:

#### LIMITED PRO

LIMITED PRO

商標編號:N/13603

申請人: H-Cap Limited, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies.

國籍:開曼群島 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/23

產品:用於工業、科學、攝影、農業、園藝及林業的化學品; 未加工人造合成樹脂,未加工塑料物質;肥料;淬火及金屬焊接 用製劑;鞣製用材料;工業用黏合劑;磚石結構、磚、天然石、 混凝土、瓦、瓷磚、陶瓷及水泥材料的接合、處理、變硬、加 固、防水加工、排水、防天氣侵蝕、遮蓋、改善、處理、修理及 防護用之合成物及製劑;磚石結構、磚、瓷磚、石、混凝土、 瓦、瓷磚、陶瓷及水泥材料的覆蓋層用之帶接合性質而可溶於水 的液體狀合成物(顏料或油除外);接合劑;黏合劑;使用於磚 石結構、瓷磚、石料、混凝土、瓦、瓷磚、陶瓷及水泥材料的液 體狀塗料保護層(顏料或油除外);使用於磚石結構、瓷磚、石 Marca n.º N/13 603

Requerente: H-Cap Limited, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies.

Classe:

1.a

Nacionalidade: das Ilhas Caimão Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/23

Produtos: produtos químicos usados na indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais em estado bruto, matérias plásticas em estado bruto; estrumes; preparados para têmpera e soldadura de metais; matérias para curtimento; matérias adesivas usadas na indústria; compostos e preparados para união, tratamento, endurecimento, reforço, impermeabilização, repelir água, à prova do tempo, rebuço, melhoramento, tratamento, reparação e preservação de alvenaria, tijolo, pedra natural, betão, telhas, azulejos, cerâmica e materiais de cimentação; compostos líquidos solúveis na água (excepto tintas ou óleos) com qualidades vedantes para revestimento de alvenaria, tijolo, azulejos, pedra, betão, telhas, azulejos, cerâmica e materiais de cimentação; vedantes; adesivos; camadas protectoras para aplicação em forma líquida (excepto óleos ou tintas) para utilização em alvenaria, tijolo, cantaria, betão, telhas, azulejos, cerâmica e materiais de cimentação; substâncias 料、混凝土、瓦、瓷磚、陶瓷及水泥材料之防止從油、化學品、 鹽、塵土、水及由水運送的污染物衍生的損壞用之物質。

商標構成:

para evitar estragos em alvenaria, tijolo, cantaria, betões, telhas, azulejos, cerâmica e materiais de cimentação derivado a óleos, produtos químicos, sais, poeira, água e contaminantes transportados pela água.

A marca consiste em:





商標編號: N/13604

類別: 2

Marca n.º N/13 604 Classe:

申請人: H-Cap Limited, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies.

國籍:開曼群島 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/23

產品:混凝土黏合劑(顏料);用作黏合劑的顏料;覆蓋層材料用的接合劑;保護灰泥、混凝土、石料、磚石結構用的覆蓋層合成物;具排水特性的覆蓋層製劑;用於混凝土表層的工業顏料,用於金屬的工業顏料;用於防護樓房的油漆材料。

Requerente: H-Cap Limited, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies.

Nacionalidade: das Ilhas Caimão Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/23

Produtos: vedantes de betão (tintas); vedantes sob a forma de tintas; agentes de ligação para materiais de revestimento; compostos de revestimento para proteger argamassas, betão, cantaria, alvenaria; preparados de revestimento com propriedades repelentes de água; tintas industriais para uso em superfícies de betão, tintas industriais para uso em metal; materiais de pintura para uso na preservação de edifícios.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/13605

類別: 17

申請人: H-Cap Limited, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies.

國籍:開曼群島 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/23

產品:填塞、填充及絕緣用材料;非家用、醫用或文具用黏合材料;絕緣用噴霧劑或顏料形式的保護性丙烯酸樹脂覆蓋層;硅石及陶瓷纖維的絕緣覆蓋層;水泥纖維的絕緣覆蓋層;覆蓋層產品。

商標構成:



Marca n.º N/13 605 Classe: 17.ª

Requerente: H-Cap Limited, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies.

Nacionalidade: das Ilhas Caimão Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/23

Produtos: materiais para calafetação, vedação e isolamento; materiais adesivos sem ser para uso doméstico, médico ou de papelaria; revestimentos acrílicos de protecção em «spray» ou tintas para isolamento; revestimentos isoladores de sílica e fibras cerâmicas; isoladores em fibras de cimento; produtos de revestimento.

A marca consiste em:



Classe: 19.ª

商標編號: N/13606

類別:

申請人: H-Cap Limited, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies.

國籍:開曼群島 活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/23

產品:混凝土和非金屬的建築材料之覆蓋及接合用合成物;保 護及修理混凝土和非金屬的建築材料之覆蓋層用合成物;用作防 禦水及由水運送的污染物之混凝土和非金屬的建築材料之覆蓋 層;修理混凝土和非金屬的建築材料用之合成物;修理灰漿用的 合成物(非顏料狀的);修理混凝土用的灰漿狀產品;水泥連接 用的接合劑;混凝土覆蓋層用的液體塗料(非顏料);與混凝土 一起使用的黏合性覆蓋層(顏料除外)。

商標構成:



Marca n.º N/13 606

Requerente: H-Cap Limited, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies.

Nacionalidade: das Ilhas Caimão Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/23

Produtos: compostos para revestimento e vedantes para aplicação em betão e materiais de construção não metálicos; compostos para revestimento para proteger e reparar betão e materiais de construção não metálicos; revestimentos para proteger betão e materiais de construção não metálicos da água e de contaminantes transportados pela água; compostos para reparação de betão e materiais de construção não metálicos; compostos para reparação de argamassas (sem serem na forma de tintas); produtos na forma de argamassa para reparação de betão; vedantes para cimentação; líquidos aplicados como revestimentos para betão (sem serem tintas); revestimento adesivos (excepto tintas) para utilização com betão.

A marca consiste em:



商標編號: N/13607 類別: 申請人: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15, FL-

-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

國籍:列支敦士登 活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:眼鏡。 商標構成:

Marca n.º N/13 607

Classe: 9.a Requerente: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15,

FL-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: óculos. A marca consiste em:

Marca n.º N/13 608

#### SWAROVSKI

#### SWAROVSKI

Requerente: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15,

Classe: 14.<sup>a</sup>

商標編號: N/13608

類別:

申請人: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15, FL-

-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

國籍:列支敦士登 活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:掛牆鐘及腕錶,用於所有用途及所有種類的天然或合成 寶石,寶石,人造及真正的珠寶,裝飾品,錶鏈用吊帶。

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

Nacionalidade: listenstainiana

FL-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

Produtos: relógios de parede e de pulso, pedras preciosas naturais ou sintéticas de toda a espécie e para todos os fins, gemas, jóias de imitação e genuínas, ornamentos decorativos, pendentes

para correntes de relógio.

商標構成:

A marca consiste em:

#### **SWAROVSKI**

#### **SWAROVSKI**

商標編號: N/13609

類別: 18

申請人: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15, FL-

-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

國籍:列支敦士登 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26 產品:錢包及手提袋。

商標構成:

Marca n.º N/13 609

Classe: 18.<sup>a</sup>

Requerente: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15,

FL-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26 Produtos: bolsas e malas de mão.

A marca consiste em:

#### SWAROVSKI

#### SWAROVSKI

商標編號: N/13610

類別: 21

申請人:Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15, FL-

-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

國籍:列支敦士登 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:玻璃製手工藝品,玻璃製動物小塑像,空心玻璃,玻璃

製燭台,玻璃製桌上物品及雕刻,玻璃製水果盤。

商標構成:

Marca n.º N/13 610

Classe: 21.<sup>a</sup>

Requerente: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15,

FL-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: objectos de artesanato em vidro, figurinhas de animais em vidro, vidro oco, castiçais em vidro, artigos de mesa e talheres

em vidro, fruteiras em vidro. A marca consiste em:

#### SWAROVSKI

#### **SWAROVSKI**

商標編號: N/13611

類別: 25

申請人: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15, FL-

-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

國籍:列支敦士登 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:服裝產品,尤指手套,圍巾,腰帶及鞋。

商標構成:

Marca n.º N/13 611

Classe: 25.<sup>a</sup>

 $Requerente: Swarovski\ Aktiengesellschaft, Dr\"{o}schistrasse\ 15,$ 

FL-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: artigos de vestuário, particularmente luvas, lenços,

cintos e sapatos.

A marca consiste em:

**SWAROVSKI** 

**SWAROVSKI** 

商標編號: N/13612

類別: 14

Marca n.º N/13 612 Classe: 14.a Requerente: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15,

FL-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

國籍:列支敦士登

活動: 商業及工業

申請日期: 2004/04/26

產品:掛牆鐘及腕錶,用於所有用途及所有種類的天然或合成

申請人: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15, FL-

寶石,寶石,人造及真正的珠寶,裝飾品,錶鏈用吊帶。

商標構成:



Nacionalidade: listenstainiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: relógios de parede e de pulso, pedras preciosas naturais ou sintéticas de toda a espécie e para todos os fins, gemas, jóias de imitação e genuínas, ornamentos decorativos, pendentes

para correntes de relógio. A marca consiste em:

商標編號: N/13613

類別: 21

Classe: 21.a

申請人: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15, FL-

-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

國籍:列支敦士登 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:玻璃製手工藝品,玻璃製動物小塑像,空心玻璃,玻璃

製燭台,玻璃製桌上物品及雕刻,玻璃製水果盤。

商標構成:



Marca n.º N/13 613

Requerente: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschistrasse 15,

FL-9495 Triesen, Principality of Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: objectos de artesanato em vidro, figurinhas de animais em vidro, vidro oco, castiçais em vidro, artigos de mesa e talheres

em vidro, fruteiras em vidro.

A marca consiste em:



商標編號: N/13614

類別: 25

申請人: Cutter & Buck Inc., 701 N. 34th Street, Suite 400,

Seattle, Washington 98103, U.S.A.

國籍:美國

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:服裝,尤指襯衫,襯衣,外套,風大衣,背心,套頭

衫,長褲,短褲,半截裙及裙褲。

商標構成:



Marca n.º N/13 614

Classe: 25.ª

Requerente: Cutter & Buck Inc., 701 N. 34th Street, Suite 400, Seattle, Washington 98103, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: vestuário, nomeadamente camisas, camisolas, casacos, gabardines, coletes, puloveres, calças, calções, saias e

«skorts».

A marca consiste em:



Classe: 25.ª

1 a

類別:

25

優先權之要求:請求日期:2003/10/27;所屬國:美國:請求編號:78/318,950。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos, em 27 de Outubro de 2003, sob o n.º 78/318.950.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/13615

申請人: Cutter & Buck Inc., 701 N. 34th Street, Suite 400, Seattle, Washington 98103, U.S.A.

國籍:美國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:服裝,尤指襯衫,襯衣,外套,風大衣,背心,套頭

衫,長褲,短褲,半截裙及裙褲。

商標構成:



優先權之要求:請求日期:2003/10/27;所屬國:美國;請求編號:78/318.943。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 Marca n.º N/13 615

Requerente: Cutter & Buck Inc., 701 N. 34th Street, Suite 400, Seattle, Washington 98103, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: vestuário, nomeadamente camisas, camisolas, casacos, gabardines, coletes, puloveres, calças, calções, saias e «skorts».

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos, em 27 de Outubro de 2003, sob o n.º 78/318,943.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/13616 類別: 1

申請人:YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:用於工業、科學、攝影、農業、園藝及林業的化學品; 未加工人造合成樹脂;未加工塑料物質,肥料,滅火用合成物; 淬火和金屬焊接用製劑;保存食品用化學品;鞣料;工業用粘合 劑。

商標構成:

YAWAHA

Marca n.º N/13 616 Classe:

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: produtos químicos usados na indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais em bruto, materiais plásticos em bruto; estrumes; compostos para extinção de incêndios; preparados para a têmpera e soldadura de metais; produtos químicos para conservação de alimentos; materiais para curtição; materiais adesivos usados na indústria.

A marca consiste em:



2.a

Classe:

商標編號: N/13617

類別:

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:顏料,清漆,漆;防鏽劑及木材防腐劑,著色劑,媒染 劑,未加工的天然樹脂,畫家,裝飾家,印刷商及藝術家用金屬

箔及金屬粉。

商標構成:

Nacionalidade: japonesa

Marca n.º N/13 617

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: tintas, vernizes, lacas; substâncias antiferrugem e antideterioração de madeira, matérias corantes, mordentes, resinas naturais em bruto, metais em folha e em pó para pintores, decoradores, tipógrafos e artistas.

A marca consiste em:

#### YAWA-A

## YANAHA

商標編號: N/13618

類別: 3 Marca n.º N/13 618

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:洗衣用漂白劑及其他物料;清潔,擦亮,去漬及研磨用

製劑;香皂;香料,精油,化妝品,髮水;牙膏。

Classe:

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa--cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: produtos para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos.

A marca consiste em:

#### 商標構成:

#### YANA-A

#### YAMAHA

商標編號: N/13619

類別:

Marca n.º N/13 619

Classe:

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan. 國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:藥品、獸藥及衛生製劑;醫用營養品,嬰兒食品;石膏

及繃敷材料;填塞牙孔用料,牙蠟;消毒劑;滅有害動物製劑;

殺真菌劑,除草劑。

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Produtos: preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; gessos e materiais para pensos; chumbo para dentes; cera dental; desinfectantes; preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

商標構成:

YAWAHA

YAMAHA

商標編號: N/13620

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:普通金屬及其合金;建築用金屬材料;可移動金屬建築 物;鐵軌用金屬材料;非電動的普通金屬纜和線;五金器具,小 五金製品;金屬管及導管;保險箱;不屬別類的普通金屬製品;

礦砂。

商標構成:

Marca n.º N/13 620 Classe:

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa--cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: metais comuns e suas ligas; materiais metálicos para construção; edifícios em metal transportáveis; materiais metálicos para vias-férreas; cabos e fios de metal comum não eléctricos; ferragens, pequenos artigos em ferro; canos e tubos metálicos; cofres; artigos em metal comum não incluídos noutras classes; minerais.

A marca consiste em:

#### YAMAHA

## YAMAHA

商標編號: N/13621

類別: 8

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品: 手工用具及器具(手工操作的); 刀叉餐具; 佩刀; 剃

刀。

商標構成:

Marca n.º N/13 621

Classe: R a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa--cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: ferramentas e utensílios manuais (operados manualmente); cutelaria; armas brancas; navalhas para a barba.

A marca consiste em:

# YAMALA

## YANAHA

商標編號: N/13622

類別: 10

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:外科,醫療,牙科和獸醫用儀器及器械;假臂,假腿,

假眼和假牙,矯形用品,縫合用材料。

商標構成:

YAWALA

Marca n.º N/13 622

Classe: 10.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa--cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários; próteses de braços, pernas, olhos e dentes, artigos ortopédicos; materiais de sutura.

A marca consiste em:

YAMAHA

商標編號: N/13623

類別: 11

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍: 日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:照明、加溫,蒸汽,烹調,冷藏,乾燥,通風,供水以

及衛生設備裝置。

商標構成:

# YAWAHA

Marca n.º N/13 623

Classe: 11.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: aparelhos para iluminação, aquecimento, produção de vapor, cozinhar, refrigeração, secagem, ventilação, fornecimen-

to de água e fins sanitários.

A marca consiste em:

#### YAMAHA

商標編號: N/13624

類別: 13

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:火器;軍火及子彈;爆炸物;煙花。

商標構成:

Marca n.º N/13 624

Classe: 13.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: armas de fogo; munições e projécteis; explosivos;

fogos-de-artifício.

A marca consiste em:

### YAMAHA

YAMAHA

商標編號: N/13625

類別: 14

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有

貴重金屬的物品;珠寶,寶石;鐘錶和計時器。

商標構成:

Marca n.º N/13 625

Classe: 14.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos nos mesmos, não incluídos noutras classes;

joalharia, pedras preciosas; relógios e cronómetros.

A marca consiste em:

## YANAFA

YAMAHA

商標編號: N/13626

16

Marca n.º N/13 626

Classe: 16.a

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Classe: 17.a

Classe: 18.ª

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:不屬別類的紙、紙板及其製品;印刷品;裝訂用品;照 片;文具用品;文具或家庭用黏合劑;美術用品;畫筆;打字機 及其他辦公室用品(家具除外);教育或教學物品(設備除外); 包裝用塑料物品(不屬別類的);遊戲紙牌;印刷鉛字;印版。

商標構成:

## YAMAHA

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: papel, cartão e produtos feitos desses materiais, não incluídos noutras classes; materiais impressos; material de encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou fins domésticos; materiais para artistas; pincéis; máquinas de escrever e outros materiais de escritório (excepto mobiliário); material pedagógico e educativo (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); cartas de jogar; tipos de impressão; blocos de tipografia.

A marca consiste em:

# YANAHA

商標編號: N/13627 類別: 17

申請人:YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:不屬別類的橡膠、古塔波膠、樹膠,石棉,雲母以及這 些原材料的製品;於製造用壓縮取得的塑料;包裝、填塞縫隙及 絕緣用材料;非金屬軟管。

商標構成:

# YAMAHA

Marca n.º N/13 627

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: borracha, guta-percha, goma, amianto, mica e produtos feitos nestas matérias não incluídos noutras classes; plásticos obtidos por extrusão para uso na manufactura; materiais para embalagem, calafetagem e isolamento; tubos flexíveis, não metálicos.

A marca consiste em:

## YAMAHA

商標編號: N/13628 類別: 18

申請人:YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:皮革及人造皮革,不屬別類的皮革及人造皮革製品;毛皮,皮革;旅行箱及旅行袋;雨傘,陽傘及手杖;鞭,鞍具及馬具。

商標構成:

YANAHA

Marca n.º N/13 628

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: couro e imitações de couro, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros; malas e sacos de viagens; chapéus-de-chuvas, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

A marca consiste em:

YAMAHA

Classe: 19.ª

商標編號: N/13629

類別: 19

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:建築材料(非金屬);建築用非金屬剛性管;瀝青,柏

油及地瀝青;可移動非金屬樓宇;非金屬紀念性建築物。

商標構成:

Marca n.º N/13 629

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: materiais de construção (não metálicos); tubos rígidos não metálicos para a construção; asfalto, pez e betume; edifícios transportáveis não metálicos; monumentos, não metálicos.

A marca consiste em:

#### YAVAFA

## YAMAHA

商標編號: N/13630

類別: 20

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業

申請日期:2004/04/26

產品:家具、玻璃鏡子、鏡框;不屬別類的木、軟木、葦、 藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、玳瑁、琥珀、珍珠母、海泡石 製品及這些材料的代用品或塑料製品。

商標構成:

Marca n.º N/13 630 Classe: 20.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa--cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: móveis, espelhos, molduras; produtos (não incluídos noutras classes) em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos de todas estas matérias ou em plástico.

A marca consiste em:

# YAMAHA

# YAMAHA

商標編號: N/13631

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:家庭或廚房用具及容器(貴重金屬製或鍍有貴重金屬除 外);梳子及海綿;刷子(畫筆除外);製刷材料;清掃用具; 鋼絲絨;未加工或半加工玻璃(建築用玻璃除外);不屬別類的 玻璃器皿、瓷器及陶器。

商標構成:

YAMAHA

Marca n.º N/13 631

Classe: 21.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: utensílios e embalagens para o lar ou cozinha (excepto em materiais preciosos ou revestidos dos mesmos); pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis para pintura); materiais para fabrico de escovas; artigos de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semitrabalhado (com excepção de vidro usado na construção); artigos de vidro, porcelana e barro não incluídos nas outras classes.

A marca consiste em:

YANAHA

Classe: 22.a

商標編號: N/13632

類別: 22

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:纜,線,網,帳篷,防水遮布,蠟布,帆布,袋及袋 (不屬別類的);填充料及襯墊(橡膠或塑料除外);紡織用纖維

原料。

商標構成:

Marca n.º N/13 632

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: cordas, fios, redes, tendas, toldos, encerados, velas, sacas e sacos (não incluídos noutras classes); matérias para enchimento e acolchoamento (excepto borracha ou plástico); matérias

têxteis fibrosas em bruto.

A marca consiste em:

#### YAMAFA

YAMAHA

商標編號: N/13633

類別: 23

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26 產品:紡織用紗線。

商標構成:

Marca n.º N/13 633

Classe: 23.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: fios e linhas para uso têxtil.

A marca consiste em:

## YAMAFA

YANALA

商標編號: N/13634

類別: 24

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:不屬別類的布料及紡織品;床單和桌單。

商標構成:

Marca n.º N/13 634

Classe: 24.ª

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutra

classes; cobertas de cama e de mesa.

A marca consiste em:

# YAMAHA

## YAMAFA

商標編號: N/13635

類別: 25 Marca n.º N/13 635

Classe: 25.a

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26 產品:服裝,鞋,帽。

商標構成:

YAMA-A

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

YAMAHA

商標編號: N/13636

類別: 26

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:花邊及刺繡,飾帶及編帶;鈕扣,領鉤扣,飾針及縫

針;假花。 商標構成: Marca n.º N/13 636

Classe: 26.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: rendas e bordados, fitas e laços; botões, colchetes e

ilhós, alfinetes e agulhas; flores artificiais.

A marca consiste em:

### YAMAHA

YAMAHA

商標編號: N/13637

類別: 27

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

產品:大地毯,地毯,草墊及蓆類,油毯及其他鋪地皮用品;

非紡織品牆帷

商標構成:

Marca n.º N/13 637

Classe: 27.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: carpetes, tapetes, capachos e esteiras, linóleos e ou-

tros materiais para revestimento de soalhos; tapeçarias murais

(sem ser em matérias têxteis).

A marca consiste em:

## YAMAHA

YANAFA

商標編號: N/13638

類別: 29 Marca n.º N/13 638

Classe: 29.ª

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

產品:肉,魚,家禽及野味;肉汁;保存裝,乾製及煮熟的水果和蔬菜;果凍,果醬;水果醬;蛋,奶及乳製品;食用油及油脂。

商標構成:

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozinhados; geleias, compotas; molhos de fruta; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares.

A marca consiste em:

## YAMAHA

YAMAHA

商標編號: N/13639

類別: 30

申請人:YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:咖啡、茶、可可、糖、米、澱粉、西米、咖啡代用品; 麵粉及以穀類為主的製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品;蜂 蜜、糖漿;鮮酵母、發酵粉;食鹽、芥末;醋、醬汁(調味 品);調味用香料;食用冰。

商標構成:

Marca n.º N/13 639

Classe: 30.ª

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagú, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, pastelaria e confeitos, gelados; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo.

A marca consiste em:

## YAMAHA

## YAMAHA

商標編號: N/13640

類別: 31

申請人:YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

產品:農業,園藝及林業產品和不屬別類的穀物;活牲畜;新

鮮水果及蔬菜;種籽,草木及花卉;動物飼料,麥芽。

商標構成:

Marca n.º N/13 640

Classe: 31.a

Classe: 32.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: produtos agrícolas, hortícolas e florestais e grãos não incluídos noutras classes; animais vivos; frutos e legumes frescos; sementes, plantas e flores naturais; alimentos para animais, malte.

A marca consiste em:

## YAMAHA

#### YAMAHA

商標編號: N/13641

類別: 32

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動: 商業及工業

Marca n.º N/13 641

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期:2004/04/26

產品:啤酒,礦泉水及汽水及其他不含酒精飲料;水果飲料及

水果汁;糖漿及其他製飲料製劑。

商標構成:

YAMAHA

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas e sumos de frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:

YAMAHA

商標編號: N/13642

類別:

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業

申請日期: 2004/04/26

產品:酒精飲料(啤酒除外)。

商標構成:

Marca n.º N/13 642

Classe: 33.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em:

#### YAWAFA

YAWAFA

商標編號: N/13643

類別:

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動: 商業及工業

申請日期:2004/04/26

產品:煙草;煙具;火柴。

商標構成:

Marca n.º N/13 643

Classe: 34.ª

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos.

A marca consiste em:

#### YAVAFA

YAWALA

商標編號: N/13644

類別:

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業

申請日期: 2004/04/26

服務:廣告;企業管理;企業行政;辦公室事務。

商標構成:

YAMAHA

Marca n.º N/13 644

Classe: 35.ª

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Serviços: publicidade; gestão de empresas; administração de

empresas; serviços de escritório.

A marca consiste em:

YAMAHA

商標編號: N/13645

Marca n.º N/13 645 Classe: 36.a Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

服務:保險;金融業務;貨幣業務;不動產業務。

商標構成:

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários;

assuntos imobiliários.

A marca consiste em:

#### YAMAHA

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

#### YAYAFA

商標編號: N/13646

類別: 37

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

服務:民用建築;維修;安裝服務

商標構成:

Marca n.º N/13 646

Classe: 37.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Serviços: construção civil; reparação; serviços de instalação.

A marca consiste em:

#### YAMAHA

## YANAHA

商標編號: N/13647

類別:

Classe: 38.a

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/26

服務:電訊。 商標構成:

Marca n.º N/13 647

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Serviços: telecomunicações.

A marca consiste em:

### YAMAHA

### YAMAHA

商標編號: N/13648

類別:

Classe: 39.a

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26 Marca n.º N/13 648

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26

服務:運輸,商品包裝和貯藏,旅行安排。

商標構成:

Serviços: transportes; embalagem e armazenagem de mercadorias; organização de viagens.

A marca consiste em:

#### YAMAHA

## YAMAHA

商標編號: N/13649

類別: 40

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26 服務:材料處理。

商標構成:

Marca n.º N/13 649

Classe: 40.ª

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/26 Serviços: tratamento de materiais.

A marca consiste em:

### YAWAHA

## YAMAHA

商標編號: N/13650

類別: 4

申請人: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/26

服務:教育;培訓;娛樂;體育及文娛活動。

商標構成:

Marca n.º N/13 650

Classe: 41.a

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades

desportivas e culturais.

A marca consiste em:

## YAMAHA

## YAWAHA

商標編號: N/13651

類別: 42

申請人:YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho,

Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業

申請日期:2004/04/26

服務:提供食品及飲料;臨時住宿;醫療護理;衛生護理及美

容;獸醫及農業服務;法律服務;科學及工業研究;電腦編程,

不屬其他類別的服務。

Marca n.º N/13 651

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-

-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/26

Serviços: fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário; cuidados médicos; tratamentos higiénicos e de beleza; serviços veterinários e de agricultura; serviços jurídicos; pesquisa científica e industrial; programas informáticos, serviços que não podem ser incluídos noutras classes.

商標構成:

A marca consiste em:

#### YAMAHA

## YAMAHA

商標編號: N/13652

類別: 42

申請人: Excelsior — Hotéis e Investimentos, Limitada,

Avenida de Lisboa, s/n, Hotel Lisboa, 9 andar, Macau.

國籍:根據澳門法例成立

活動: 商業及工業 申請日期:2004/04/27

服務:咖啡館服務,咖啡的售賣或消費場所,餐廳,食堂及咖

啡廳。

商標構成:



顏色之要求:畫框邊為栗紅色,黑色字體在白色底上。

Marca n.º N/13 652

Classe: 42.a

Requerente: Excelsior — Hotéis e Investimentos, Limitada,

Avenida de Lisboa, s/n, Hotel Lisboa, 9.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/27

Serviços: serviços de cafetaria, estabelecimentos de venda ou

consumo de café, restaurantes, cantinas e cafés.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: moldura em vermelho acastanhado. Letras pretas sobre fundo branco.

商標編號: N/13655

類別:

Marca n.º N/13 655

9 a Classe:

申請人: Angel Co., Ltd., uma sociedade por acções organizada segunda as leis do Japão, 10-1, Kawarayamachi 2-chome Chuo--ku, Osaka, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業

申請日期:2004/04/27

產品:分發紙牌機和部件及/或其周邊。

商標構成:

Requerente: Angel Co., Ltd., uma sociedade por acções organizada segunda as leis do Japão, 10-1, Kawarayamachi 2-chome

Chuo-ku, Osaka, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/27

Produtos: máquinas de dar cartas de jogo; e partes e/ou

periféricos destas.

A marca consiste em:

#### ANGEL EYE

#### ANGEL EYE

商標編號: N/13658

類別:

Classe: 32.a

申請人:林劍鵬,場所:澳門雅廉訪馬路東方花園福星閣四樓

E座。

國籍:中國 活動:商業

申請日期: 2004/04/28

產品:礦泉水和水(飲料),果汁。

Marca n.º N/13 658

Requerente: Lam Kim Pang ,場所:澳門雅廉訪馬路東方花 園福星閣四樓 E座.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/04/28

Produtos: águas minerais e águas (bebidas), sumos de frutas.

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/13659

類別: 32

申請人:林劍鵬,場所:澳門雅廉訪馬路東方花園福星閣四樓

E座。

國籍:中國活動:商業

申請日期: 2004/04/28

產品:礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料;水(飲料),

水果飲料及果汁。

商標構成:

Marca n.º N/13 659

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Lam Kim Pang,場所:澳門雅廉訪馬路東方花

園福星閣四樓 E座.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/28

Produtos: águas minerais e gasosas e outras bebidas não

alcoólicas, águas (bebidas), bebidas de frutas e sumos de frutas.

A marca consiste em:



商標編號: N/13660

類別: 32

申請人:林劍鵬,場所:澳門雅廉訪馬路東方花園福星閣四樓

E座。

國籍:中國活動:商業

申請日期: 2004/04/28

產品:礦泉水,水(飲料),果汁。

商標構成:

Marca n.º N/13 660

Classe: 32.ª

Requerente: Lam Kim Pang ,場所:澳門雅廉訪馬路東方花

園福星閣四樓 E座.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/28

Produtos: águas minerais, águas (bebidas), sumos de frutas.

A marca consiste em:



南台山 NANTAISHAN

商標編號: N/13661

類別: 32

申請人:林劍鵬,場所:澳門雅廉訪馬路東方花園福星閣四樓

E座。

國籍:中國活動:商業

申請日期: 2004/04/28

產品:礦泉水和水(飲料),果汁。

商標構成:

桂 南 GUI NAN Marca n.º N/13 661

Classe: 32.ª

Requerente: Lam Kim Pang ,場所:澳門雅廉訪馬路東方花

園福星閣四樓 E座.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/28

Produtos: águas minerais e águas (bebidas), sumos de frutas.

A marca consiste em:

桂 南

Classe: 30.a

Classe: 39.a

商標編號: N/13662

類別: 30

申請人:大昌貿易行有限公司,場所:香港九龍九龍灣啟祥道

20 號八樓。

國籍:根據香港法例成立 活動:商業及工業

申請日期:2004/04/28

產品:糖、米、木薯澱粉、西米;麵粉及穀類製品;鮮酵母,

發酵粉;食鹽、芥末;醬油(調味品);香料。

商標構成:

Marca n.º N/13 662

Requerente: Dah Chong Hong, Limited, 8th Floor, 20 Kai

Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/28

Produtos: açúcar, arroz, tapioca, sagú; farinhas e preparações feitas de cereais; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; molho de soja (condimento); especiarias.

A marca consiste em:

# 純 珍

純珍

商標編號: N/13665

類別: 39

申請人:Airasia SDN BHD, Lot N1, Level 4, Main Terminal Building, KL International Airport, 64000 Klia, Sepang Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

國籍:馬來西亞 活動:商業及工業 申請日期:2004/04/28

服務:旅行預訂;組織旅行;旅行團及組織旅行團;航空旅行

的服務;旅行訂票的服務;安排旅行;旅行社的服務。

商標構成:

Marca n.º N/13 665

Requerente: Airasia SDN BHD, Lot N1, Level 4, Main Terminal Building, KL International Airport, 64000 Klia, Sepang Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/28

Serviços: reservas de viagens; organização de viagens; «tours» e organização de «tours»; serviços de viagens aéreas; serviços de reserva de bilhetes para viagens; arranjo de viagens; serviços de agência de viagens.

A marca consiste em:

#### AirAsia GoCorporate

#### AirAsia GoCorporate

商標編號: N/13666

類別: 3

申請人:呂大慶,場所:中國廣東省珠海市香洲區拱北粤華路

225 號 35 棟 7C 房。

國籍:中國

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/28

產品:漂白劑;洗滌劑;清潔劑;化妝品;洗衣劑;磨光製

劑;去漬劑。

商標構成:

Marca n.º N/13 666 Classe:

Requerente: Lu Daqing,場所:中國廣東省珠海市香洲區拱 北粵華路 225 號 35 棟 7C 房.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/28

Produtos: preparações para branquear; preparações para lavagem; preparações para limpar; cosméticos; preparações para lavar roupa; preparações para polir; preparações para tirar nódoas.

A marca consiste em:





5

商標編號: N/13667

類別:

Marca n.º N/13 667

Classe: 5.ª

申請人:大鵬藥品工業株式會社,場所:日本東京都千代田區

神田錦町1丁目27番地。

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/29

產品:抗癌劑,腫瘤抑制劑,促進新陳代謝作用劑,防發炎

劑,促進消化器官作用劑,藥品用空膠囊,鎮靜劑,鎮痛劑,抗

生素製劑,化學治療製劑。

商標構成:

Requerente: Taiho Pharmaceutical Company Limited, n.º 1--27, Kanda Nishiki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/29

Produtos: anti-cancerígenos, agentes supressores de tumores, agentes afectando o metabolismo, agentes anti-inflamatórios, agentes afectando os órgãos digestivos, cápsulas vazias para produtos farmacêuticos, sedativos, analgésicos, preparados antibióticos, preparados para quimioterapia.

A marca consiste em:

商標編號: N/13668

類別: 5 Marca n.º N/13 668

申請人:大鵬藥品工業株式會社,場所:日本東京都千代田區

神田錦町1丁目27番地。

國籍:日本

活動:商業及工業

申請日期: 2004/04/29

產品:抗癌劑,腫瘤抑制劑,促進新陳代謝作用劑,防發炎

劑,促進消化器官作用劑,藥品用空膠囊,鎮靜劑,鎮痛劑,抗

生素製劑,化學治療製劑。

商標構成:

Requerente: Taiho Pharmaceutical Company Limited, n.º 1-

-27, Kanda Nishiki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/29

Produtos: anti-cancerígenos, agentes supressores de tumores, agentes afectando o metabolismo, agentes anti-inflamatórios, agentes afectando os órgãos digestivos, cápsulas vazias para produtos farmacêuticos, sedativos, analgésicos, preparados antibióticos, preparados para quimioterapia.

A marca consiste em:

一一一

商標編號: N/13674

類別: 34 Marca n.º N/13 674

Classe: 34.a

Classe:

5.ª

申請人: Iao Wai Un, Av. Venceslau de Morais, No. 201, 12

andar G, Edif. Ind. Chun Fok, Macau.

國籍:中國 活動:商業

申請日期: 2004/04/30

產品:煙草產品,煙具。

商標構成:

Requerente: Iao Wai Un, Av. Venceslau de Morais, n.º 201, 12.º andar G, Edif, Ind. Chun Fok, Macau.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: produtos de tabaco, artigos para fumadores.

A marca consiste em:





商標編號: N/13675

類別: 34

Classe: 34.a

andar G, Edif. Ind. Chun Fok, Macau.

國籍:中國 活動:商業

申請日期: 2004/04/30 產品:煙草產品,煙具。

商標構成:



申請人: Iao Wai Un, Av. Venceslau de Morais, No. 201, 12

Marca n.º N/13 675

Requerente: Iao Wai Un, Av. Venceslau de Morais, n.º 201, 12.º

andar G, Edif. Ind. Chun Fok, Macau.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: produtos de tabaco, artigos para fumadores.

A marca consiste em:



商標編號: N/13676

類別:

申請人: Iao Wai Un, Av. Venceslau de Morais, No. 201, 12

andar G, Edif. Ind. Chun Fok, Macau.

國籍:中國 活動:商業

申請日期:2004/04/30 產品:煙草產品,煙具。

商標構成:

Marca n.º N/13 676

Classe: 34.a

Requerente: Iao Wai Un, Av. Venceslau de Morais, n.º 201, 12.º

andar G, Edif. Ind. Chun Fok, Macau.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: produtos de tabaco, artigos para fumadores.

A marca consiste em:

#### MSIN

商標編號: N/13677

類別:

申請人:珠海麒麟統一啤酒有限公司,場所:中國廣東省珠海

市吉大九洲大道中1144號。

國籍:中國 活動:工業

申請日期: 2004/04/30

產品:啤酒;礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料;水果飲

料及果汁;糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成:

Marca n.º N/13 677

Classe: 32.ª

Requerente: 珠海麒麟統一啤酒有限公司,場所:中國廣東省 珠海市吉大九洲大道中1144號.

Nacionalidade: chinesa Actividade: industrial Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: cervejas, águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas, bebidas de fruta e sumos de fruta, xaropes e outras

preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:





Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo,

商標編號: N/13678

類別:

Marca n.º N/13 678

Classe: 9.ª

申請人: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業

Japan. Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期:2004/04/30

產品:角子老虎機及其部件;博彩視像遊戲和遊戲機及其部件;電腦用軟件儲存媒體,如控制角子老虎機及遊戲機用的電腦軟件;以及遊戲機或角子老虎機用的遊戲之電腦軟件。

商標構成:

Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: «slot machines» e partes destas; jogos de vídeo de fortuna e azar e máquinas de jogos e partes destes; meios de armazenamento de «software» para computadores, nomeadamente «software» para computadores para controlo de «slot machines» e máquinas de jogos; e «software» para computadores de jogos para máquinas de jogos ou para «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號: N/13679

類別: Q

申請人: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

產品: 角子老虎機及其部件: 博彩視像遊戲和遊戲機及其部件: 電腦用軟件儲存媒體, 如控制角子老虎機及遊戲機用的電腦

軟件;以及遊戲機或角子老虎機用的遊戲之電腦軟件。

Marca n.º N/13 679

Classe: 9.<sup>a</sup>

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: «slot machines» e partes destas; jogos de vídeo de fortuna e azar e máquinas de jogos e partes destes; meios de armazenamento de «software» para computadores, nomeadamente «software» para computadores para controlo de «slot machines» e máquinas de jogos; e «software» para computadores de jogos para máquinas de jogos ou para «slot machines».

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/13680 類別: 28

申請人: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

產品:遊戲機及其部件,如遊戲機中心的遊戲機;透過電腦輔助的遊戲機,如玩電子遊戲用的手提單元;投硬幣及紙幣啟動式的視像遊戲;投硬幣及紙幣啟動式的動作遊戲;投硬幣及紙幣啟

Marca n.º N/13 680

N/13 680 Classe: 28.<sup>a</sup>

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: máquinas de jogos e suas partes, nomeadamente jogos de arcada; máquinas de jogos assistidas por computador, nomeadamente unidades manuais «handheld» para jogar jogos electrónicos; jogos de vídeo operados por moedas e notas; jogos de acção de perícia operados por moedas e notas; jogos tipo «pinball» operados por moedas e notas, equipamento de jogos

Classe: 28.ª

Classe: 29.a

動式的彈珠類遊戲,投硬幣及紙幣啟動式的娛樂設備,如賭博用的輪盤賭檯及桌球;獨立式視像遊戲機。

商標構成:



operados por moedas e notas, nomeadamente roletas e jogos de bilhar para jogar; máquinas de jogos de vídeo «stand alone».

A marca consiste em:



商標編號: N/13681

類別: 28

申請人: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

產品:遊戲機及其部件,如遊戲機中心的遊戲機;透過電腦輔助的遊戲機,如玩電子遊戲用的手提單元;投硬幣及紙幣啟動式的視像遊戲;投硬幣及紙幣啟動式的動作遊戲;投硬幣及紙幣啟動式的彈珠類遊戲,投硬幣及紙幣啟動式的娛樂設備,如賭博用的輪盤賭檯及桌球;獨立式視像遊戲機。

商標構成:



Marca n.º N/13 681

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo,

Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: máquinas de jogos e suas partes, nomeadamente jogos de arcada; máquinas de jogos assistidas por computador, nomeadamente unidades manuais «handheld» para jogar jogos electrónicos; jogos de vídeo operados por moedas e notas; jogos de acção de perícia operados por moedas e notas; jogos tipo «pinball» operados por moedas e notas, equipamento de jogos operados por moedas e notas, nomeadamente roletas e jogos de bilhar para jogar; máquinas de jogos de vídeo «stand alone».

A marca consiste em:



商標編號: N/13682

類別: 29

申請人: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

產品:牛奶;酸乳酪;豆漿;奶粉;奶油;豆花;薑醬;烹調 用動植物油;果凍;肉製品;非活體水產/海產;魚漿製品;肉 類速食調理包;濃縮肉湯;乾製果蔬;脫水果蔬;醬菜;蔬菜速 食調理包;紅豆湯;蛋卵;肉精;果醬;豆腐;人造肉速食調理 包;素食高湯;食品添加用蛋白質粉。 Marca n.º N/13 682

Requerente: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: leite de vaca; iogurte; pasta de soja; leite em pó; creme; queijo de soja (sobremesa); pasta de gengibre; óleos animais e vegetais para cozinhar; gelatina de fruta; produtos de carne; produtos aquáticos/mariscos não vivos; produtos de pasta de peixe; carnes instantâneas temperadas em pacotes; caldos de carne concentrados; frutos e legumes secos; frutos e legumes desidratados; legumes de conserva em molho de soja; legumes instantâneos temperados em pacotes; sopa de feijão vermelho; ovos; essências de carne; geleias de fruta; tofu; carnes artificiais instantâneas temperadas em pacotes; caldo vegetariano concentrado; proteína em pó usada em aditivos de alimentos.

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/13683

類別: 29

申請人: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

產品:牛奶;酸乳酪;豆漿;奶粉;奶油;豆花;薑醬;烹調 用動植物油;果凍;肉製品;非活體水產/海產;魚漿製品;肉 類速食調理包;濃縮肉湯;乾製果蔬;脫水果蔬;醬菜;蔬菜速 食調理包;紅豆湯;蛋卵;肉精;果醬;豆腐;人造肉速食調理 包;素食高湯;食品添加用蛋白質粉。

商標構成:

ダイドードリン= DvDo DRINCO Marca n.º N/13 683

Classe: 29.a

Classe: 30.8

Requerente: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: leite de vaca; iogurte; pasta de soja; leite em pó; creme; queijo de soja (sobremesa); pasta de gengibre; óleos animais e vegetais para cozinhar; gelatina de fruta; produtos de carne; produtos aquáticos/mariscos não vivos; produtos de pasta de peixe; carnes instantâneas temperadas em pacotes; caldos de carne concentrados; frutos e legumes secos; frutos e legumes desidratados; legumes de conserva em molho de soja; legumes instantâneos temperados em pacotes; sopa de feijão vermelho; ovos; essências de carne; geleias de fruta; tofu; carnes artificiais instantâneas temperadas em pacotes; caldo vegetariano concentrado; proteína em pó usada em aditivos de alimentos.

A marca consiste em:

ダイドードリンコ

DyDo DRINCO

商標編號: N/13684

類別: 30

申請人: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542--0086, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業

申請日期:2004/04/30

產品:茶葉製成之飲料;咖啡製成之飲料;冰淇淋;辛香調味料;砂糖;蜂蜜;糖果;餅乾;蛋糕;布丁(粉);包子;魚餃;米;麵粉;糯米紙;速食麵;麵條;酵母;甜酒釀;家用嫩肉劑。

商標構成:



Marca n.º N/13 684

Requerente: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: bebidas feitas de folhas de chá; bebidas feitas de café; sorvetes; especiarias picantes; açúcar granulado; mel; confeitaria; bolachas; bolos; pó para pudim; pão com recheio cozido a vapor; raviólis com recheio de carne de peixe; arroz; farinhas; papel de arroz glutinoso; talharim instantâneo; talharim; levedura; arroz glutinoso fermentado para preparar vinho doce; preparações amaciadoras para carne de uso doméstico.

A marca consiste em:



商標編號: N/13685

類別: 30

申請人: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542--0086, Japan.

國籍:日本

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/04/30

產品:茶葉製成之飲料;咖啡製成之飲料;冰淇淋;辛香調味 料;砂糖;蜂蜜;糖果;餅乾;蛋糕;布丁(粉);包子;魚 餃;米;麵粉;糯米紙;速食麵;麵條;酵母;甜酒釀;家用嫩 肉劑。

商標構成:

#### ダイドードリンコ DyDo DRINCO

Marca n.º N/13 685

Classe: 30.a

Classe: 32.a

Requerente: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: bebidas feitas de folhas de chá; bebidas feitas de café; sorvetes; especiarias picantes; açúcar granulado; mel; confeitaria; bolachas; bolos; pó para pudim; pão com recheio cozido a vapor; raviólis com recheio de carne de peixe; arroz; farinhas; papel de arroz glutinoso; talharim instantâneo; talharim; levedura; arroz glutinoso fermentado para preparar vinho doce; preparações amaciadoras para carne de uso doméstico.

A marca consiste em:

#### ダイドードリンコ DyDo DRINCO

商標編號: N/13686

類別: 32

申請人: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542--0086, Japan.

國籍:日本

活動: 商業及工業 申請日期:2004/04/30

產品:啤酒;可樂;果汁;礦泉水;運動飲料;綜合植物飲

料;薑湯;製飲料用糖漿;不含酒精之飲料。

商標構成:



Marca n.º N/13 686

Requerente: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: cerveja; bebidas de cola; sumos de frutas; águas minerais; bebidas para desportistas; bebidas de vegetais mistos; sopa de gengibre; xaropes para preparar bebidas; bebidas não alcoólicas.

A marca consiste em:



商標編號: N/13687

類別: 32

申請人: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542--0086, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期: 2004/04/30

產品:啤酒;可樂;果汁;礦泉水;運動飲料;綜合植物飲

料;薑湯;製飲料用糖漿;不含酒精之飲料。

Marca n.º N/13 687

Classe: 32.a

Requerente: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: cerveja; bebidas de cola; sumos de frutas; águas minerais; bebidas para desportistas; bebidas de vegetais mistos; sopa de gengibre; xaropes para preparar bebidas; bebidas não alcoólicas.

商標構成:

ダイドードリンコ DyDo DRINCO A marca consiste em:

ダイドードリンコ DyDo DRINCO

商標編號: N/13688

類別: 30

申請人: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542--0086, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

產品:茶葉製成之飲料;咖啡製成之飲料;冰淇淋;辛香調味料;砂糖;蜂蜜;糖果;餅乾;蛋糕;布丁(粉);包子;魚餃;米;麵粉;糯米紙;速食麵;麵條;酵母;甜酒釀;家用嫩肉劑。

商標構成:

#### DEMITASSE COFFEE

Marca n.º N/13 688

Classe: 30.a

Requerente: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: bebidas feitas de folhas de chá; bebidas feitas de café; sorvetes; especiarias picantes; açúcar granulado; mel; confeitaria; bolachas; bolos; pó para pudim; pão com recheio cozido a vapor; raviólis com recheio de carne de peixe; arroz; farinhas; papel de arroz glutinoso; talharim instantâneo; talharim; levedura; arroz glutinoso fermentado para preparar vinho doce; preparações amaciadoras para carne de uso doméstico.

A marca consiste em:

#### DEMITASSE COFFEE

商標編號: N/13689

類別: 30

申請人: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542--0086, Japan.

國籍:日本

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

產品:茶葉製成之飲料;咖啡製成之飲料;冰淇淋;辛香調味料:砂糖;蜂蜜;糖果;餅乾;蛋糕;布丁(粉);包子;魚餃;米;麵粉;糯米紙;速食麵;麵條;酵母;甜酒釀;家用嫩肉劑。

商標構成:

DYDS

Caffè Latte Espřtesso Marca n.º N/13 689

Classe: 30.a

Requerente: DyDo Drinco, Inc. (DyDo Drinco Kabushiki Kaisha), Sanei Bldg., 10F 1-2-4, Nishishinsaibashi, Chuo-ku, Osaka 542-0086, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/30

Produtos: bebidas feitas de folhas de chá; bebidas feitas de café; sorvetes; especiarias picantes; açúcar granulado; mel; confeitaria; bolachas; bolos; pó para pudim; pão com recheio cozido a vapor; raviólis com recheio de carne de peixe; arroz; farinhas; papel de arroz glutinoso; talharim instantâneo; talharim; levedura; arroz glutinoso fermentado para preparar vinho doce; preparações amaciadoras para carne de uso doméstico.

A marca consiste em:

Dybo



Classe: 35.a

商標編號: N/13690

類別: 35

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor,

One Exchange Square, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

服務:酒店及貿易管理,推廣及市場營銷服務;組織及貿易的 顧問服務;酒店及貿易行政;估值,諮詢及查核服務;會計服 務;廣告服務;廣告的棚牆及圍板出租;顏料、清漆及漆,個人 衛生用品,肥皂,香料,化妝品,身體用及頭髮用乳液,精油, 清潔及漂白用製劑、蠟燭、衛生製劑及藥劑、金屬製品及小五金 零件用具,刀,叉和勺餐具,刀片及手工工具,電腦,計算機, 電子,光學,攝影及電影用具及儀器,錄製、傳送或重放聲音或 影像的器具,眼鏡及太陽鏡,照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、 乾燥、通風、供水以及衛生設置、珠寶、銀器、寶石、鐘錶及計 時儀器,樂器,雜誌,書籍及印刷品,咭,紙及紙製品,相片, 文具,打字機及書寫用具,皮革及人造皮革和皮革及人造皮革製 品,箱子,錢袋,錢包,皮製支持物,袋,行李,雨傘,服裝, 鞋、帽、鏡子、相框、服裝用衣架、地毯、傢具、廚房及家庭用 容器、紡織品、縫紉用品、大地毯及覆蓋物、桌罩及床罩、遊 戲,玩具及運動用品,一般食品及飲料,肉,魚,家禽及野味, 煮熟、乾製及保存裝水果和蔬菜,果凍,水果醬,蛋,奶及乳製 品,食用油及油脂,咖啡,茶,可可,糖,米,食用澱粉,麵包 及蛋糕,調味品,新鮮水果及蔬菜,啤酒,礦泉水,水果汁及其 他非酒精飲料,酒精飲料,花的產品,煙草,煙具及火柴的批發 及零售服務;超級市場服務;食物及家庭用品零售;常會或貿易 或商業討論會的組織及指引;透過互聯網提供教育、訓練、娛 樂、文化及社會用途的資訊;以推廣及宣傳為目的的產品展示; 樣品及紀念品的分發; 處理、指引及組織以貿易和商業為目的的 展覽,組織以商業廣告為目的的展覽,組織時裝表演,產品展示

申請人: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor,

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

One Exchange Square, Hong Kong.

Data do pedido: 2004/04/30

Marca n.º N/13 690

Serviços: gestão de hotel e negócios, serviços de promoção e «marketing»; serviços de consultadoria organizativa e negócios; administração de hotel e negócios; serviços de avaliação, aconselhamento e inspecção; serviços contabilísticos; serviços publicitários; aluguer de «hoardings» e «billboards» publicitários; vendas por grosso e retalho de tintas, vernizes e lacas, produtos de higiene pessoal, sabões, perfumaria, cosméticos, loções para o corpo e para o cabelo, óleos essenciais, preparações para limpar e para lixiviar, velas, preparações sanitárias e farmacêuticas, ferragens e pequenas peças de quinquilharia em metal, cutelaria, lâminas e ferramentas manuais, computadores, máquinas calculadoras, aparelhos e instrumentos eléctricos, ópticos, fotográficos e cinematográficos, aparelhos para a gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagem, óculos e óculos de sol, aparelhos para iluminação, aquecimento, geração de vapor, cozinhar, refrigerar, secar, ventilar, fornecer água e para fins sanitários, joalharia, pratas, pedras preciosas, instrumentos de relojoaria e cronométricos, instrumentos musicais, revistas, livros e matérias impressas, cartões, papel e produtos de cartão, fotografia, papelaria, máquinas de escrever e artigos de escritório, couro e imitação de couro e produtos feitos nestes materiais, malas, bolsas, carteiras, «holders» em couro, sacos, bagagem, chapéus-de-chuva, vestuário, calçado, chapelaria, espelhos, molduras para fotografias, cabides para vestuário, tapetes, mobiliário, utensílios para a cozinha e para a casa, têxteis, artigos de costura, carpetes e coberturas, coberturas de mesa e de cama, jogos, brinquedos e artigos de desporto, géneros alimentícios e bebidas, carne, peixe, aves e caça, frutos e vegetais cozidos, secos e preservados, geleias, molhos de frutos, ovos, leite e produtos lácteos, óleos alimentares e gorduras, café, chá, cacau, açúcar, arroz, farinha, pão e bolos, condimentos, frutos e vegetais frescos, cerveja, água mineral, sumos de frutos e outras bebidas não alcoólicas, bebidas alcoólicas, produtos florais, tabaco, artigos para fumadores e fósforos; serviços de supermercado; retalho de alimentos e de produtos para a casa; arranjo e condução de convenções ou conferências de negócios ou comerciais; providenciar de informação para educação, treino, entretenimento, fins culturais e sociais via «internet»; demonstração de produtos para fins promocionais ou publicitários; distribuição de amostras e lembranças, arranjo, condução e organização de exibições para fins de negócios e comerciais, organização de exibições para fins de publicidade comercial, organização de «shows» de moda, «shows» de produtos e feiras para fins publicitários comerciais; serviços publicitários no exterior, relações públicas, aluguer de espaços publicitários,

會及以商業宣傳為目的的交易會;對外宣傳,公共關係,廣告空間出租,貿易調查,為他人作零售推廣,宣傳物品散發,櫥窗處理;宣傳板出租;廣告;購物中心服務。

商標構成:



pesquisa negocial, promoção de vendas para outros, disseminação de material publicitário, arranjo de montras; aluguer de «billboards»; publicidade; serviços de centro comercial.

A marca consiste em:



商標編號: N/13691

類別: 36

申請人: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

服務:物業出租及管理;物業估值;物業財務;物業投資;物業經紀;物業經紀服務;物業代理機構服務;與地段、公路、橋樑、發電站、寫字樓、樓宇、建築物及基礎建設工程有關的物業管理;住宅代理機構服務;住宅代理人;精算服務;收取租金;住宿出租;出租及租賃代理機構;住宿的管理服務;成套住宅出租;樓層出租;辦公室出租;物業租賃;物業估值及物業財務估算;透過互聯網提供財務資訊;保險倉庫(保險箱寄存)和旅行支票的發行。

Marca n.º N/13 691

Classe: 36.ª

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/04/30

Serviços: arrendamento e gestão de propriedades; avaliação de propriedades; assuntos financeiros relacionados com propriedades; investimentos em propriedades; corretagem de propriedades; serviços de corretagem de propriedades; agenciamento de propriedades; gestão de propriedades relacionada com terrenos, estradas, pontes, estações de geradores de electricidade, escritórios, edifícios, construções e obras de infra--estruturas; agenciamento de residências; agentes de residências; serviços de actuário; cobrança de rendas; arrendamento de alojamento; agências de arrendamento e aluguer; serviços de gestão de alojamento; arrendamento de residências completas; arrendamento de pisos dum edifício; arrendamento de escritórios; aluguer de propriedades; avaliação de propriedades e avaliação de assuntos financeiros relacionados com propriedades; fornecimento de informações financeiras através da «Internet»; fornecimento de cofres (guardar em cofre) e emissão de cheques de viagem.

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/13692

類別: 42

Marca n.° N/13 692 Classe: 42.ª Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor,

申請人:The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

One Exchange Square, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30 Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/30

服務:住宿及備辦食物服務;以住宅、酒店和房間的形式提供 住宿服務(公寓或房屋出租除外);提供臨時住宿服務(公寓或 房屋出租除外);以渡假別墅形式提供的臨時住宿服務;透過酒 店、汽車酒店、旅館、渡假營提供的房間的住宿,食物和飲料, 備辦食物服務,嬰兒褓姆服務;照顧兒童服務;托兒服務;日間 托兒所及托兒所設施服務;餐廳及晚餐服務;清吧服務;雞尾酒 酒廊服務;酒吧服務;透過餐廳、咖啡室、咖啡廳、小吃店、三 文治店、食堂、咖啡吧、咖啡館及茶室提供的服務;旅館和飲食 預訂服務;提供會議設施;提供主辦展覽的設施;為展覽提供設 施;籌組展覽;照顧住宿客人的服務;門房服務;管房服務;代 管行李的服務; 測量; 土地測量; 花園設計及打理; 商業及住宅 物業的管家管理;大廈管理;育苗服務;房屋、商業及物業的管 理;辦公室、商店和家居室內裝修的設計服務;室內設計;建築 服務:售貨的管理;推銷管理;食品及日用品超級市場服務;商 場的貨品銷售管理;有關室內設計的咨詢服務;建築顧問;繪劃 建築圖則;產品包裝設計的顧問服務;宣傳品設計的顧問服務; 設計顧問服務;室內設計顧問服務;設計顧問;建築物內部的設 計服務;建築物的室內設計服務;室內裝修的設計服務;辦公 室、商店及家居室內裝修的設計服務;建築物室內的傢俬設計服 務;精品店的室內設計服務;與零售業有關的室內設計服務;室 內設計服務;商店裝修的顧問服務;室內裝飾的設計服務;透過 互聯網發放有關室內設計資訊的服務。

Serviços: serviços de alojamento e de restauração; fornecimento de serviços de alojamento sob a forma de residências, hotéis e quartos (com excepção de arrendamento de pensões ou casas); fornecimento de serviços de acomodação temporária (com excepção de arrendamento de pensões ou casas); fornecimento de serviços de acomodação temporária sob a forma de vila para passar férias; fornecimento de alojamento de quartos, comidas e bebidas, serviços de restauração e serviços de amas para bebés através de hotéis, motéis, hospedarias e acampamentos para passar férias; serviços de cuidados para crianças; serviços de creche; serviços de dia para crianças e facilidades de creche; serviços de restaurantes e de jantares; serviços de bares (apenas bebidas); serviços de bares de «coquetel»; serviços de bares; serviços fornecidos através de restaurante, salão de café, café, «snack-bar», loja de sanduíches, cantinas, bar de café, cafetaria e casa de chá; serviços de hospedarias e de reservas de comidas e bebidas; fornecimento de instalações para conferências; fornecimento de instalações para organização de exposições; fornecimento de instalações para exposições; preparação de exposições; serviços de cuidados para clientes de alojamento; serviços de portaria; serviços de administração de quartos; serviços de gestão de bagagens; medição; geodésicos; desenho e gestão de jardins; administração comercial e de propriedades de residências; gestão de edifícios; serviços de criação de mudas; gestão de casas, comercial e propriedades; serviços de desenho para obras no interior de escritórios, lojas e casas; desenho interior; serviços de construção; gestão da venda de produtos; gestão de promoção; serviços de supermercado de alimentos e artigos de uso quotidiano; gestão da venda de mercadorias de centros comerciais; serviços de consultoria relacionados com desenho interior; serviços de aconselhamento relacionados com a construção; desenhar os projectos de construções; serviços de aconselhamento de desenho de embalagem de produtos; serviços de aconselhamento de desenho de artigos de propaganda; serviços de aconselhamento de desenho; serviços de aconselhamento de desenho interior; aconselhamento de desenho; serviços de desenho para interior de construções; serviços de desenho interior de construções; serviços de desenho para obras no interior; serviços de desenho para obras no interior de escritórios, lojas e casas; serviços de desenho de mobiliários do interior de construções; serviços de desenho interior de loja de prendas; serviços de desenho interior relacionados com o sector de venda a retalho; serviços de desenho interior; serviços de aconselhamento para obras de lojas; serviços de desenho de decoração interior; serviços de emissão de informações relacionadas com o desenho interior através da «Internet».

A marca consiste em:

商標構成:





Classe: 35.ª

商標編號: N/13693

類別: 35

Marca n.º N/13 693

申請人: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30

服務:酒店及貿易管理,推廣及市場營銷服務;組織及貿易的 顧問服務;酒店及貿易行政;估值,諮詢及查核服務;會計服 務;廣告服務;廣告的棚牆及圍板出租;顏料、清漆及漆,個人 衛生用品,肥皂,香料,化妝品,身體用及頭髮用乳液,精油, 清潔及漂白用製劑,蠟燭,衛生製劑及藥劑,金屬製品及小五金 零件用具,刀,叉和勺餐具,刀片及手工工具,電腦,計算機, 電子,光學,攝影及電影用具及儀器,錄製、傳送或重放聲音或 影像的器具,眼鏡及太陽鏡,照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、 乾燥、通風、供水以及衛生設置、珠寶、銀器、寶石、鐘錶及計 時儀器,樂器,雜誌,書籍及印刷品,咭,紙及紙製品,相片, 文具,打字機及書寫用具,皮革及人造皮革和皮革及人造皮革製 品,箱子,錢袋,錢包,皮製支持物,袋,行李,雨傘,服裝, 鞋,帽,鏡子,相框,服裝用衣架,地毯,傢具,廚房及家庭用 容器、紡織品、縫初用品、大地毯及覆蓋物、桌罩及床罩、遊 戲,玩具及運動用品,一般食品及飲料,肉,魚,家禽及野味, 煮熟、乾製及保存裝水果和蔬菜,果凍,水果醬,蛋,奶及乳製 品,食用油及油脂,咖啡,茶,可可,糖,米,食用澱粉,麵包 及蛋糕,調味品,新鮮水果及蔬菜,啤酒,礦泉水,水果汁及其 他非酒精飲料,酒精飲料,花的產品,煙草,煙具及火柴的批發 及零售服務;超級市場服務;食物及家庭用品零售;常會或貿易 或商業討論會的組織及指引;透過互聯網提供教育、訓練、娛 樂、文化及社會用途的資訊;以推廣及宣傳為目的的產品展示; 樣品及紀念品的分發;處理、指引及組織以貿易和商業為目的的 展覽、組織以商業廣告為目的的展覽、組織時裝表演、產品展示 Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/30

Serviços: gestão de hotel e negócios, serviços de promoção e «marketing»; serviços de consultadoria organizativa e negócios; administração de hotel e negócios; serviços de avaliação, aconselhamento e inspecção; serviços contabilísticos; serviços publicitários; aluguer de «hoardings» e «billboards» publicitários; vendas por grosso e retalho de tintas, vernizes e lacas, produtos de higiene pessoal, sabões, perfumaria, cosméticos, loções para o corpo e para o cabelo, óleos essenciais, preparações para limpar e para lixiviar, velas, preparações sanitárias e farmacêuticas, ferragens e pequenas peças de quinquilharia em metal, cutelaria, lâminas e ferramentas manuais, computadores, máquinas calculadoras, aparelhos e instrumentos eléctricos, ópticos, fotográficos e cinematográficos, aparelhos para a gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagem, óculos e óculos de sol, aparelhos para iluminação, aquecimento, geração de vapor, cozinhar, refrigerar, secar, ventilar, fornecer água e para fins sanitários, joalharia, pratas, pedras preciosas, instrumentos de relojoaria e cronométricos, instrumentos musicais, revistas, livros e matérias impressas, cartões, papel e produtos de cartão, fotografia, papelaria, máquinas de escrever e artigos de escritório, couro e imitação de couro e produtos feitos nestes materiais, malas, bolsas, carteiras, «holders» em couro, sacos, bagagem, chapéus-de-chuva, vestuário, calçado, chapelaria, espelhos, molduras para fotografias, cabides para vestuário, tapetes, mobiliário, utensílios para a cozinha e para a casa, têxteis, artigos de costura, carpetes e coberturas, coberturas de mesa e de cama, jogos, brinquedos e artigos de desporto, géneros alimentícios e bebidas, carne, peixe, aves e caça, frutos e vegetais cozidos, secos e preservados, geleias, molhos de frutos, ovos, leite e produtos lácteos, óleos alimentares e gorduras, café, chá, cacau, açúcar, arroz, farinha, pão e bolos, condimentos, frutos e vegetais frescos, cerveja, água mineral, sumos de frutos e outras bebidas não alcoólicas, bebidas alcoólicas, produtos florais, tabaco, artigos para fumadores e fósforos; serviços de supermercado; retalho de alimentos e de produtos para a casa; arranjo e condução de convenções ou conferências de negócios ou comerciais; providenciar de informação para educação, treino, entretenimento, fins culturais e sociais via «internet»; demonstração de produtos para fins promocionais ou publicitários; distribuição de amostras e lembranças, arranjo, condução e organização de exibições para fins de negócios e comerciais, organização de exibições para fins de publicidade comercial, organização de «shows» de moda, «shows» de produtos e feiras para fins publicitários comerciais; serviços publicitários no exterior, relações públicas, aluguer de espaços

Classe: 36.ª

會及以商業宣傳為目的的交易會;對外宣傳,公共關係,廣告空間出租,貿易調查,為他人作零售推廣,宣傳物品散發,櫥窗處理;宣傳板出租;廣告;購物中心服務。

商標構成:

publicitários, pesquisa negocial, promoção de vendas para outros, disseminação de material publicitário, arranjo de montras; aluguer de «billboards»; publicidade; serviços de centro comercial.

A marca consiste em:

## **Hongkong Land**

## **Hongkong Land**

商標編號: N/13694

類別: 36

Marca n.º N/13 694

申請人: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor,

 $Requerente: The\ Hongkong\ Land\ Company, Limited, 8th\ Floor,$ 

One Exchange Square, Hong Kong.

One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動:商業及工業

國籍:根據香港法例成立

Actividade: comercial e industrial

申請日期: 2004/04/30

Data do pedido: 2004/04/30

服務:物業出租及管理;物業估值;物業財務;物業投資;物業經紀;物業經紀服務;物業代理機構服務;與地段、公路、橋樑、發電站、寫字樓、樓宇、建築物及基礎建設工程有關的物業管理;住宅代理機構服務;住宅代理人;精算服務;收取租金;住宿出租;出租及租賃代理機構;住宿的管理服務;成套住宅出租;樓層出租;辦公室出租;物業租賃;物業估值及物業財務估算;透過互聯網提供財務資訊;保險倉庫(保險箱寄存)和旅行支票的發行。

Serviços: arrendamento e gestão de propriedades; avaliação de propriedades; assuntos financeiros relacionados com propriedades; investimentos em propriedades; corretagem de propriedades; serviços de corretagem de propriedades; agenciamento de propriedades; gestão de propriedades relacionada com terrenos, estradas, pontes, estações de geradores de electricidade, escritórios, edifícios, construções e obras de infra--estruturas; agenciamento de residências; agentes de residências; serviços de actuário; cobrança de rendas; arrendamento de alojamento; agências de arrendamento e aluguer; serviços de gestão de alojamento; arrendamento de residências completas; arrendamento de pisos dum edifício; arrendamento de escritórios; aluguer de propriedades; avaliação de propriedades e avaliação de assuntos financeiros relacionados com propriedades; fornecimento de informações financeiras através da «Internet»; fornecimento de cofres (guardar em cofre) e emissão de cheques de viagem.

商標構成:

A marca consiste em:

# **Hongkong Land**

# **Hongkong Land**

商標編號: N/13695

類別: 42

Marca n.º N/13 695 Classe: 42.ª

申請人:The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動:商業及工業 申請日期:2004/04/30 Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/04/30

服務:住宿及備辦食物服務;以住宅、酒店和房間的形式提供住宿服務(公寓或房屋出租除外);提供臨時住宿服務(公寓或房屋出租除外);以渡假別墅形式提供的臨時住宿服務;透過酒店、汽車酒店、旅館、渡假營提供的房間的住宿,食物和飲料,備辦食物服務,嬰兒褓姆服務;照顧兒童服務;托兒服務;日間

Serviços: serviços de alojamento e de restauração; fornecimento de serviços de alojamento sob a forma de residências, hotéis e quartos (com excepção de arrendamento de pensões ou casas); fornecimento de serviços de acomodação temporária (com excepção de arrendamento de pensões ou casas); fornecimento de

托兒所及托兒所設施服務;餐廳及晚餐服務;清吧服務;雞尾酒 酒廊服務;酒吧服務;透過餐廳、咖啡室、咖啡廳、小吃店、三 文治店、食堂、咖啡吧、咖啡館及茶室提供的服務;旅館和飲食 預訂服務;提供會議設施;提供主辦展覽的設施;為展覽提供設 施;籌組展覽;照顧住宿客人的服務;門房服務;管房服務;代 管行李的服務; 測量; 土地測量; 花園設計及打理; 商業及住宅 物業的管家管理;大廈管理;育苗服務;房屋、商業及物業的管 理;辦公室、商店和家居室內裝修的設計服務;室內設計;建築 服務;售貨的管理;推銷管理;食品及日用品超級市場服務;商 場的貨品銷售管理;有關室內設計的咨詢服務;建築顧問;繪劃 建築圖則;產品包裝設計的顧問服務;宣傳品設計的顧問服務; 設計顧問服務;室內設計顧問服務;設計顧問;建築物內部的設 計服務;建築物的室內設計服務;室內裝修的設計服務;辦公 室、商店及家居室內裝修的設計服務;建築物室內的傢俬設計服 務;精品店的室內設計服務;與零售業有關的室內設計服務;室 內設計服務;商店裝修的顧問服務;室內裝飾的設計服務;透過 互聯網發放有關室內設計資訊的服務。

serviços de acomodação temporária sob a forma de vila para passar férias; fornecimento de alojamento de quartos, comidas e bebidas, serviços de restauração e serviços de amas para bebés através de hotéis, motéis, hospedarias e acampamentos para passar férias; serviços de cuidados para crianças; serviços de creche; serviços de dia para crianças e facilidades de creche; serviços de restaurantes e de jantares; serviços de bares (apenas bebidas); serviços de bares de «coquetel»; serviços de bares; serviços fornecidos através de restaurante, salão de café, café, «snack-bar», loja de sanduíches, cantinas, bar de café, cafetaria e casa de chá; serviços de hospedarias e de reservas de comidas e bebidas; fornecimento de instalações para conferências; fornecimento de instalações para organização de exposições; fornecimento de instalações para exposições; preparação de exposições; serviços de cuidados para clientes de alojamento; serviços de portaria; serviços de administração de quartos; serviços de gestão de bagagens; medição; geodésicos; desenho e gestão de jardins; administração comercial e de propriedades de residências; gestão de edifícios; serviços de criação de mudas; gestão de casas, comercial e propriedades; serviços de desenho para obras no interior de escritórios, lojas e casas; desenho interior; serviços de construção; gestão da venda de produtos; gestão de promoção; serviços de supermercado de alimentos e artigos de uso quotidiano; gestão da venda de mercadorias de centros comerciais; serviços de consultoria relacionados com desenho interior; serviços de aconselhamento relacionados com a construção; desenhar os projectos de construções; serviços de aconselhamento de desenho de embalagem de produtos; serviços de aconselhamento de desenho de artigos de propaganda; serviços de aconselhamento de desenho; serviços de aconselhamento de desenho interior; aconselhamento de desenho; serviços de desenho para interior de construções; serviços de desenho interior de construções; serviços de desenho para obras no interior; serviços de desenho para obras no interior de escritórios, lojas e casas; serviços de desenho de mobiliários do interior de construções; serviços de desenho interior de loja de prendas; serviços de desenho interior relacionados com o sector de venda a retalho; serviços de desenho interior; serviços de aconselhamento para obras de lojas; serviços de desenho de decoração interior; serviços de emissão de informações relacionadas com o desenho interior através da «Internet».

A marca consiste em:

# **Hongkong Land**

# Hongkong Land

商標編號: N/13703

商標構成:

類別: 34

Marca n.º N/13 703

Classe: 34.<sup>a</sup>

申請人: D J Tobacco Co., Limited, Room 508B, Hang Seng

Building, 77 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

Requerente: D J Tobacco Co., Limited, Room 508B, Hang Seng Building, 77 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動:商業及工業 申請日期:2004/05/03

產品:煙草及煙草產品;香煙;雪茄煙;小雪茄煙;煙具。

商標構成:

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/03

Produtos: tabaco e produtos de tabaco; cigarros; charutos;

cigarrilhas; artigos para fumadores.

A marca consiste em:

# PEEL

PEEL

商標編號: N/13704

類別: 34

申請人: D J Tobacco Co., Limited, Room 508B, Hang Seng

Building, 77 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

國籍:根據香港法例成立

活動:商業及工業 申請日期:2004/05/03

產品:煙草及煙草產品;香煙;雪茄煙;小雪茄煙;煙具。

商標構成:



Marca n.º N/13 704

Classe: 34.a

Requerente: D J Tobacco Co., Limited, Room 508B, Hang Seng

Building, 77 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/03

Produtos: tabaco e produtos de tabaco; cigarros; charutos;

cigarrilhas; artigos para fumadores.

A marca consiste em:



優先權之要求:請求日期:2004/04/13;所屬國:中國香港;請求編號:300193879。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 13 de Abril de 2004, sob o n.º 300193879.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/13705

類別: 1

申請人:Sankyo Company, Limited, 5-1, 3-chome, Nihonbashi-honcho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍:日本

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/05/04

產品:用於工業、科學、攝影、農業、園藝、林業的化學品; 未加工人造合成樹脂、未加工塑料物質;肥料,滅火用合成物; 淬火及金屬焊接用製劑;保存食品用化學品;鞣料;工業用黏合 劑。 Marca n.º N/13 705

Classe: 1.a

Requerente: Sankyo Company, Limited, 5-1, 3-chome, Nihonbashi-honcho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/04

Produtos: produtos químicos destinados à indústria, às ciencias, à fotografia, assim como à agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais em estado bruto, matérias plásticas em estado bruto; adubos para as terras, composições extintoras; preparações para a têmpera e a soldadura de metais; produtos químicos destinados a conservar os alimentos; matérias tanantes; adesivos (matérias colantes) destinados à indústria.

Classe:

5.a

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/13706

類別:

Marca n.º N/13 706

申請人: Sankyo Company, Limited, 5-1, 3-chome, Nihonbashi-

Requerente: Sankyo Company, Limited, 5-1, 3-chome, Nihonbashi-honcho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

-honcho, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

活動: 商業及工業

國籍:日本

Actividade: comercial e industrial

申請日期: 2004/05/04

Data do pedido: 2004/05/04

產品:獸藥及衛生藥品;醫用營養品,嬰兒食品,膏藥,繃敷 材料;填塞牙孔及牙模用料;消毒劑;減有害動物製品,殺真菌

劑,除草劑。

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários e higiénicos; substâncias dietéticas de uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para moldes dentários; desinfectantes; produtos para a des-

A marca consiste em:

truição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

商標構成:



商標編號: N/13707

類別:

Marca n.º N/13 707

Classe: 9.a

申請人: Kangol Limited, 75 Maltings Place, 169 Tower Bridge Road, Londres SE1 3LJ, Reino Unido.

Requerente: Kangol Limited, 75 Maltings Place, 169 Tower Bridge Road, Londres SE1 3LJ, Reino Unido.

國籍:英國

Nacionalidade: britânica

活動: 商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期: 2004/05/04

Data do pedido: 2004/05/04

產品:保護及抗反射眼鏡;太陽眼鏡;眼鏡;保護及運動眼 鏡;上述提及產品用的零件及輔件;如替換鏡片,鏡框,鼻子用

Produtos: óculos de protecção e anti-reflexo; óculos de sol; óculos; óculos de protecção e desporto; peças e acessórios para

os produtos pré-citados; nomeadamente lentes de substituição,

支持架。

armações, apoios para o nariz.

A marca consiste em:

商標構成:



Requerente: Kangol Limited, 75 Maltings Place, 169 Tower

商標編號: N/13708

Marca n.º N/13 708

Classe: 18.a

申請人: Kangol Limited, 75 Maltings Place, 169 Tower Bridge

Bridge Road, Londres SE1 3LJ, Reino Unido.

Road, Londres SE1 3LJ, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

國籍:英國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/04

產品:皮革及人造皮革,不屬別類的皮革及人造皮革製品;毛 皮,旅行箱子及小手提箱;雨傘,陽傘及手杖;鞭及鞍具。

商標構成:

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e maletas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes e selaria.

A marca consiste em:





商標編號: N/13712

類別:

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動: 商業及工業 申請日期: 2004/05/04

產品:平整土地、泥土運輸及材料處理的工作用之機器,如: 環帶拖拉機、輪子拖拉機、裝載機、鋪管機、叉式裝卸車、機動 化平土機、刮削泥土機、推土機、壓縮機及鬆土機;上述全部產 品用的可替換零件、配件及附件;發動上述機器及以工業和海事 為目的以及作為電動組合的原動機之馬達,如:內燃馬達、柴油 馬達、天然氣馬達及海事馬達;以及上述全部產品用的可替換零 件、配件及附件;海事齒輪傳動裝置,包括環帶鏈環、環帶制動 器及環帶釘的拖拉機用之環帶裝配組合;向住宅、工業、醫院及 類同的供應電能用之發電機,包括柴油電動組合和天然氣電動組 合。

Marca n.º N/13 712

7.a Classe:

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Produtos: maquinaria para trabalhos e terraplanagem, transporte de terra e manuseamento de materiais, nomeadamente tractores de lagartas, tractores de rodas, carregadores, instaladores de canos, camiões levadiços, niveladores motorizados, raspadores, escavadoras, compressores, enxós; peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos; motores para accionar a maquinaria citada e para fins industriais e marítimos, e como motores primários de conjuntos eléctricos nomeadamente, motores de combustão interna, motores a combustível, motores de gás natural, e motores marítimos; e peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos; engrenagens marítimas, conjuntos de montagem de lagartas para tractores incluindo elos de lagartas, freios de lagartas e pinos de lagartas; geradores eléctricos para fornecimento de energia eléctrica para habitações, indústria, hospitais, e similares, incluindo conjuntos eléctricos a diesel e conjuntos eléctricos a gás natural.

A marca consiste em:

商標構成:

# CAT

CAT

商標編號: N/13713

類別: 12 Marca n.º N/13 713

Classe: 12.a

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動: 商業及工業 申請日期: 2004/05/04

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Classe: 37.ª

產品:搬運及拖拉泥土及材料用的車輛,如貨車及牽引車,馬達,所有這些產品的零配件,輔件及裝飾件。

商標構成:

Produtos: veículos para remoção e manuseamento de terras e materiais, nomeadamente camiões e tractores, motores, peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos.

A marca consiste em:

# CAT

CAT

商標編號: N/13714

類別: 37

申請人:Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/04

服務:不同種類機器的保養及維修服務;平整土地及材料保存

用儀器的出租服務。

商標構成:

Marca n.° N/13 714

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria,

Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Serviços: serviços de manutenção e reparação para vários tipos de maquinaria; serviços de aluguer de equipamento para terraplanagem e manuseamento de materiais.

A marca consiste em:

# CAT

CAT

商標編號: N/13715

類別: 7

申請人:Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/04

產品:平整土地、泥土運輸及材料處理的工作用之機器,如:環帶拖拉機、輪子拖拉機、裝載機、鋪管機、叉式裝卸車、機動化平土機、刮削泥土機、推土機、壓縮機及鬆土機;上述全部產品用的可替換零件、配件及附件;發動上述機器及以工業和海事為目的以及作為電動組合的原動機之馬達,如:內燃馬達、柴油馬達、天然氣馬達及海事馬達;以及上述全部產品用的可替換零件、配件及附件;海事齒輪傳動裝置,包括環帶鏈環、環帶制動器及環帶釘的拖拉機用之環帶裝配組合;向住宅、工業、醫院及類同的供應電能用之發電機,包括柴油電動組合和天然氣電動組合。

Marca n.º N/13 715 Classe: 7.a

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Produtos: maquinaria para trabalhos e terraplanagem, transporte de terra e manuseamento de materiais, nomeadamente tractores de lagartas, tractores de rodas, carregadores, instaladores de canos, camiões levadiços, niveladores motorizados, raspadores, escavadoras, compressores, enxós; peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos; motores para accionar a maquinaria citada e para fins industriais e marítimos, e como motores primários de conjuntos eléctricos nomeadamente, motores de combustão interna, motores a combustível, motores de gás natural, e motores marítimos; e peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos; engrenagens marítimas, conjuntos de montagem de lagartas para tractores incluindo elos de lagartas, freios de lagartas e pinos de lagartas; geradores eléctricos para fornecimento de energia eléctrica para habitações, indústria, hospitais, e similares, incluindo conjuntos eléctricos a diesel e conjuntos eléctricos a gás natural.

商標構成:

A marca consiste em:



商標編號: N/13716

類別: 12

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/04

產品:搬運及拖拉泥土及材料用的車輛,如貨車及牽引車,馬

達,所有這些產品的零配件,輔件及裝飾件。

商標構成:



Classe: 12.a Marca n.º N/13 716

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Produtos: veículos para remoção e manuseamento de terras e materiais, nomeadamente, camiões e tractores, motores, peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos.

A marca consiste em:



商標編號: N/13717

類別: 37

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illi-

nois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/04

服務:不同種類機器的保養及維修服務;平整土地及材料保存

用儀器的出租服務。

商標構成:

Marca n.º N/13 717

Classe: 37.a

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria,

Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Serviços: serviços de manutenção e reparação para vários tipos de maquinaria; serviços de aluguer de equipamento para terraplanagem e manuseamento de materiais.

A marca consiste em:





商標編號: N/13718

類別: 7 Marca n.º N/13 718

Classe: 7 a

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/04 Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria,

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Illinois 61629-9620, United States of America.

Classe: 12.a

產品:平整土地、泥土運輸及材料處理的工作用之機器,如: 環帶拖拉機、輪子拖拉機、裝載機、鋪管機、叉式裝卸車、機動 化平土機、刮削泥土機、推土機、壓縮機及鬆土機;上述全部產 品用的可替換零件、配件及附件;發動上述機器及以工業和海事 為目的以及作為電動組合的原動機之馬達,如:內燃馬達、柴油 馬達、天然氣馬達及海事馬達;以及上述全部產品用的可替換零 件、配件及附件;海事齒輪傳動裝置,包括環帶鏈環、環帶制動 器及環帶釘的拖拉機用之環帶裝配組合;向住宅、工業、醫院及 類同的供應電能用之發電機,包括柴油電動組合和天然氣電動組

Produtos: maquinaria para trabalhos e terraplanagem, transporte de terra e manuseamento de materiais nomeadamente, tractores de lagartas, tractores de rodas, carregadores, instaladores de canos, camiões levadiços, niveladores motorizados, raspadores, escavadoras, compressores, enxós; peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos; motores para accionar a maquinaria citada e para fins industriais e marítimos, e como motores primários de conjuntos eléctricos nomeadamente, motores de combustão interna, motores a combustível, motores de gás natural, e motores marítimos; e peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos; engrenagens marítimas, conjuntos de montagem de lagartas para tractores incluindo elos de lagartas, freios de lagartas e pinos de lagartas; geradores eléctricos para fornecimento de energia eléctrica para habitações, indústria, hospitais, e similares, incluindo conjuntos eléctricos a diesel e conjuntos eléctricos a gás natural.

A marca consiste em:

#### 商標構成:

### CATERPILLAR CATERPILLAR

商標編號: N/13719

類別: 12

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/04

產品:搬運及拖拉泥土及材料用的車輛,如貨車及牽引車,馬

達,所有這些產品的零配件,輔件及裝飾件。

商標構成:

Marca n.º N/13 719

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Produtos: veículos para remoção e manuseamento de terras e materiais, nomeadamente camiões e tractores, motores, peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos.

A marca consiste em:

## CATERPILLAR CATERPILLAR

商標編號: N/13720

類別:

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/04

服務:不同種類機器的保養及維修服務;平整土地及材料保存

用儀器的出租服務。

商標構成:

Marca n.º N/13 720 Classe: 37.a

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Serviços: serviços de manutenção e reparação para vários tipos de maquinaria; serviços de aluguer de equipamento para terraplanagem e manuseamento de materiais.

A marca consiste em:

## CATERPILLAR CATERPILLAR

商標編號: N/13721

類別: 7

Marca n.º N/13 721

Classe: 7.a

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/04

產品:平整土地、泥土運輸及材料處理的工作用之機器,如:環帶拖拉機、輪子拖拉機、裝載機、鋪管機、叉式裝卸車、機動化平土機、刮削泥土機、推土機、壓縮機及鬆土機;上述全部產品用的可替換零件、配件及附件;發動上述機器及以工業和海事為目的以及作為電動組合的原動機之馬達,如:內燃馬達、柴油馬達、天然氣馬達及海事馬達;以及上述全部產品用的可替換零件、配件及附件;海事齒輪傳動裝置,包括環帶鏈環、環帶制動器及環帶釘的拖拉機用之環帶裝配組合;向住宅、工業、醫院及類同的供應電能用之發電機,包括柴油電動組合和天然氣電動組合。

Illinois 61629-9620, United States of America.

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria,

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Produtos: maquinaria para trabalhos e terraplanagem, transporte de terra e manuseamento de materiais, nomeadamente tractores de lagartas, tractores de rodas, carregadores, instaladores de canos, camiões levadiços, niveladores motorizados, raspadores, escavadoras, compressores, enxós; peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos; motores para accionar a maquinaria citada e para fins industriais e marítimos, e como motores primários de conjuntos eléctricos, nomeadamente motores de combustão interna, motores a combustível, motores de gás natural, e motores marítimos; e peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos; engrenagens marítimas, conjuntos de montagem de lagartas para tractores incluindo elos de lagartas, freios de lagartas e pinos de lagartas; geradores eléctricos para fornecimento de energia eléctrica para habitações, indústria, hospitais, e similares, incluindo conjuntos eléctricos a diesel e conjuntos eléctricos a gás natural.

A marca consiste em:

商標構成:

# CATERPILLAR

# CATERPILLAR

商標編號: N/13722

類別: 12

Marca n.º N/13 722

nois 61629-9620, United States of America.

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illi-

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

產品:搬運及拖拉泥土及材料用的車輛,如貨車及牽引車,馬達,所有這些產品的零配件,輔件及裝飾件。

Produtos: veículos para remoção e manuseamento de terras e materiais, nomeadamente camiões e tractores, motores, peças sobressalentes, acessórios e alfaias para todos estes artigos.

A marca consiste em:

商標構成:

# GATERPILLAR

# CATERPILLAR

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria,

商標編號: N/13723

類別: 37

Marca n.º N/13 723

Classe: 37.<sup>a</sup>

Classe: 12.a

申請人:Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/04

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Illinois 61629-9620, United States of America.

服務:不同種類機器的保養及維修服務;平整土地及材料保存 用儀器的出租服務。

商標構成:

Serviços: serviços de manutenção e reparação para vários tipos de maquinaria; serviços de aluguer de equipamento para terraplanagem e manuseamento de materiais.

A marca consiste em:

# CATERPILLAR

# CATERPILLAR

商標編號: N/13724

類別: 37

申請人:Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illi-

nois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/04

服務:平整土地;平整土地用的機器和推土機之保養及修理;平整土地用的機器和推土機之出租;開發礦場的服務;民用建築的監督;建築、民用建築、建造及保養輸油管以及為公路鋪地面用的設備之出租;開發礦場及開採礦物用的設備之出租;加溫器具的安裝及修理服務;工業用機器的保養及修理;修復磨損或部分損壞的機器;車輛的保養及修理服務;清除鐵銹;修理車輛的輪胎;用手操作工具的修理服務;建築服務;建築工程設備的輔助,(建築用)機器的出租;上述服務用材料處理設備的出租;向上述服務提供資訊、管理、顧問及諮詢的服務;各種類機器的保養及修理服務;平整土地及材料處理用的設備之出租;全屬第37類。

Marca n.º N/13 724

Classe: 37.a

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria,

Illinois 61629-9620, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Serviços: terraplanagem; manutenção e reparação de máquinas de terraplanagem e escavadoras; aluguer de máquinas de terraplanagem e escavadoras; serviços de exploração de minas; supervisão de construção civil; aluguer de equipamentos de construção, construção civil, construção e manutenção de oleodutos, pavimentação de estradas; aluguer de equipamento para exploração de minas, extracção de minérios; serviços de instalação e reparação de aparelhos de aquecimento; manutenção e reparação de maquinaria industrial; reconstrução de máquinas gastas ou parcialmente destruídas; serviços de mautenção e reparação de veículos; remoção de ferrugem; reparação de pneus; serviços de reparação de ferramentas manuais; serviços de construção; assistência a equipamentos na obra, aluguer de maquinaria (de construção); aluguer de equipamentos de manuseamento de materiais para os serviços supracitados; serviços de prestação de informações, gestão, assessoria e consultoria para os serviços supracitados; serviços de manutenção e reparação para vários tipos de maquinaria; serviços de aluguer de equipamento de terraplanagem e manuseamento de materiais; todos incluídos na classe 37.ª

商標構成:

ZUMA

A marca consiste em:

ZUMA

商標編號: N/13725

類別: 37

Marca n.º N/13 725

Classe: 37.<sup>a</sup>

申請人: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria, Illinois 61629-9620, United States of America.

國籍:美國德拉瓦州 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/04

服務:平整土地;平整土地用的機器和推土機之保養及修理; 平整土地用的機器和推土機之出租;開發礦場的服務;民用建築 Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/04

Illinois 61629-9620, United States of America.

Serviços: terraplanagem; manutenção e reparação de máquinas de terraplanagem e escavadoras; aluguer de máquinas de

Requerente: Caterpillar Inc., 100 N. E. Adams Street, Peoria,

的監督;建築、民用建築、建造及保養輸油管以及為公路鋪地面 用的設備之出租; 開發礦場及開採礦物用的設備之出租; 加溫器 具的安裝及修理服務;工業用機器的保養及修理;修復磨損或部 分損壞的機器;車輛的保養及修理服務;清除鐵銹;修理車輛的 輪胎;用手操作工具的修理服務;建築服務;建築工程設備的輔 助,(建築用)機器的出租;上述服務用材料處理設備的出租; 向上述服務提供資訊、管理、顧問及諮詢的服務;各種類機器的 保養及修理服務;平整土地及材料處理用的設備之出租;全屬第 37類。

terraplanagem e escavadoras; serviços de exploração de minas; supervisão de construção civil; aluguer de equipamentos de construção, construção civil, construção e manutenção de oleodutos, pavimentação de estradas; aluguer de equipamento para exploração de minas, extracção de minérios; serviços de instalação e reparação de aparelhos de aquecimento; manutenção e reparação de maquinaria industrial; reconstrução de máquinas gastas ou parcialmente destruídas; serviços de mautenção e reparação de veículos; remoção de ferrugem; reparação de pneus; serviços de reparação de ferramentas manuais; serviços de construção; assistência a equipamentos na obra, aluguer de maquinaria (de construção); aluguer de equipamentos de manuseamento de materiais para os serviços supracitados; serviços de prestação de informações, gestão, assessoria e consultoria para os serviços supracitados; serviços de manutenção e reparação para vários tipos de maquinaria; serviços de aluguer de equipamento de terraplanagem e manuseamento de materiais; todos incluídos na classe 37.ª

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/13726 類別: 42

申請人: Wynn Resorts Holdings, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍:美國

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/05/05

服務:餐廳,酒吧及茶室服務,全屬第42類。

商標構成:

Marca n.º N/13 726

Requerente: Wynn Resorts Holdings, LLC, 3145 Las Vegas

Classe: 42.a

Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/05

Serviços: serviços de restaurantes, bares e salões de chá; tudo

incluído na classe 42.ª A marca consiste em:

### WYNN LAS VEGAS

### WYNN LAS VEGAS

商標編號: N/13727 類別: 41

申請人: Wynn Resorts Holdings, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍:美國

活動:商業及工業 申請日期:2004/05/05

服務:與賭場及娛樂有關的服務,全屬第41類。

商標構成:

Marca n.º N/13 727

Classe: 41.a

Requerente: Wynn Resorts Holdings, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/05

Serviços: serviços relativos a casinos e entretenimento; tudo incluído na classe 41.ª

A marca consiste em:

### WYNN LAS VEGAS

WYNN LAS VEGAS

商標編號: N/13728

類別: 25

申請人: Wynn Resorts Holdings, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍:美國

活動:商業及工業 申請日期:2004/05/05

產品:服裝,鞋及帽,全屬第25類。

商標構成:

Marca n.º N/13 728

25.ª Classe:

Requerente: Wynn Resorts Holdings, LLC, 3145 Las Vegas

Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/05

Produtos: vestuário, sapatos e chapelaria, tudo incluído na classe

25.ª

A marca consiste em:

### WYNN LAS VEGAS

WYNN LAS VEGAS

商標編號: N/13729

類別: 25

申請人: Wynn Resorts Holdings, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍:美國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/05

產品:服裝,鞋及帽,全屬第25類。

商標構成:

Marca n.º N/13 729

Classe: 25 a

Requerente: Wynn Resorts Holdings, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/05

Produtos: vestuário, sapatos e chapelaria, tudo incluído na classe

25.a

A marca consiste em:

### WYNN MACAU WYNN MACAU

商標編號: N/13730

類別: 34

申請人: House of Prince A/S, Tobaksvejen 4, DK-2860 Soborg,

Denmark (Dinamarca).

國籍:丹麥

活動:商業及工業 申請日期:2004/05/05

產品:煙草,香煙,煙具,火柴。

商標構成:

Marca n.º N/13 730

Classe: 34.a

Requerente: House of Prince A/S, Tobaksvejen 4, DK-2860

Soborg, Denmark (Dinamarca).

Nacionalidade: dinamarquesa Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/05

Produtos: tabaco, cigarros, artigos de fumadores, fósforos.

A marca consiste em:



商標編號: N/13731

類別: 3 Marca n.º N/13 731

Classe: 3.a

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road

Town, Tortola, British Virgin Islands. 國籍:英屬處女島

活動:商業及工業 申請日期:2004/05/07

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Actividade: comercial e industrial

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Data do pedido: 2004/05/07

產品:洗衣用漂白劑及其他物料;清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑,靴及鞋用油;香皂;香水產品;精油;化妝品;清潔皮膚用產品;皮膚用液;保濕劑;非醫用梳妝製劑;頭皮及頭髮用製劑;剃鬚用製劑;洗髮水;染髮用製劑;髮水;梳理頭髮用產品;除臭劑;化妝用的原棉及棉紡棉花;梳妝用衛生製劑;化妝盒;脫毛製劑;牙膏及護理牙齒及牙床用的非醫用製劑;沐浴用製劑;曬黑用製劑;防護及避免被陽光曬黑用制製劑;已吸收化妝液的紙巾。

Produtos: preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; graxa para botas e sapatos; sabonetes; artigos de perfumaria; óleos essenciais; cosméticos; produtos para limpar a pele; tónicos para a pele; hidratantes; preparados de «toilette» não medicinais; preparados para o couro cabeludo e os cabelos; preparados para barbear; «shampoos»; preparados para coloração do cabelo; loções para o cabelo; produtos para penteados; desodorizantes; algodão em rama e cotonetes para fins cosméticos; preparados sanitários para «toilette»; estojos de cosméticos; preparados depilatórios; dentífricos e preparados não medicinais para o cuidado de dentes e gengivas; preparados para o banho; preparados para bronzear; preparados para bloquear ou evitar o bronzeamento solar; lenços de papel embebidos com loções cosméticas.

A marca consiste em:

商標構成:



WBM

商標編號: N/13732

申請人:Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

類別:

類別:

4

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/07

產品:工業用油及油脂;潤滑劑;吸收、噴灑和粘結灰塵用品;燃料(包括汽車用油)及照明材料;蠟燭及照明用燈芯。

商標構成:

WBM

Marca n.º N/13 732

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: óleos e gorduras industriais; lubrificantes; compostos para absorver, molhar e compactar poeira; combustíveis (incluindo essência para automóveis) e iluminantes; velas e mechas para iluminação.

A marca consiste em:

WBM

商標編號:N/13733

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/07

產品:藥劑及獸藥;醫用衛生製劑;醫用營養品;嬰兒食品; 石膏及繃敷材料;牙蠟;消毒劑;空氣清新劑;急救箱;維生素 製劑;滅菌用製劑,牙齒用製劑及物質;驗孕用製劑;順勢療法 Marca n.º N/13 733

Classe: 5.<sup>a</sup>

Classe:

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: preparados farmacêuticos e veterinários; preparados sanitários para fins médicos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico; alimentos para bebés; gessos e materiais para pensos; cera dental; desinfectantes; preparados para refrescar o ar; esto-

的製劑及物質;浸含藥液的紙巾;減肥用藥劑;避孕用製劑;衛 生巾;衛生棉條;藥用凡士林;滅有害動物製劑;殺真菌劑及除 草劑;驅昆蟲劑。

商標構成:

jos de primeiros socorros; preparados vitamínicos; preparados para esterilização, preparados e substâncias para fins dentários; preparados para diagnóstico da gravidez; preparados e substâncias homeopáticos; lenços de papel embebidos com loções farmacêuticas; preparados medicinais para emagrecimento; preparados contraceptivos; pensos higiénicos; tampões higiénicos; vaselina para fins medicinais; preparados para destruição de animais nocivos; fungicidas e herbicidas; repelentes de insectos.

A marca consiste em:



 $\mathbb{W}B\mathbb{W}$ 

商標編號: N/13734

類別: 8

Marca n.º N/13 734

8.ª Classe:

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/07

商標構成:

產品: 手工用具和器械; 刀叉餐具; 佩刀; 剃刀。

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: ferramentas e utensílios manuais; cutelaria; armas

brancas; navalhas para a barba.

A marca consiste em:



 $\mathsf{W}\mathcal{B}\mathsf{M}$ 

商標編號: N/13735

類別: 9 Marca n.º N/13 735

Classe: 9.ª

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/07

產品:科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、 信號、檢驗、救生和教學器具及儀器;錄製、傳送或重放聲音或 影像用的器具;磁性數據載體;錄製用碟;計算機;眼鏡;太陽 眼鏡;閱讀用的眼鏡;上述所有產品用的盒子、零件及配件;攝 影膠片;供錄製或預先錄製用的盒式錄音帶、盒式錄像帶、光碟 及唯讀光碟;照相機;攝錄機;電池組;便攜式電動器具及儀 器;收音機;電插頭、插座、連接器及接觸器;電動蒸發器;游 泳及潛水用的設備;火災報警器;煙霧探測器;電訊設備;電腦 用軟件及硬件;保護頭盔。

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, peso, medida, sinalização, verificação, salva-vidas e instrução; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; portadores magnéticos de dados; discos para gravação; máquinas de calcular; óculos; óculos de sol; óculos para ler; estojos, pelas sobressalentes e acessórios para todos os artigos acima mencionados; películas fotográficas; audiocassetes, videocassetes, discos compactos e CD-Roms, para gravação ou pré-gravados; máquinas fotográficas; câmaras de vídeo; baterias eléctricas; aparelhos e instrumentos eléctricos portáteis; aparelhos de rádio; fichas eléctricas, tomadas, adaptadores e contactos; vaporizadores eléctricos; equipamento para natação e mergulho; alarmes para incêndio; detectores de fumo; equipamento de telecomunicações; «software» e «hardware» para computadores; capacetes de protecção.

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/13736

類別: 11

Classe: 11.a

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/07

產品:照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水以

及衛生設備裝置。

商標構成:

Marca n.º N/13 736

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: aparelhos para iluminação, aquecimento, produção de vapor, cozinha, refrigeração, secagem, ventilação, fornecimento de água e fins sanitários.

A marca consiste em:





商標編號: N/13737

類別:

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/07

產品:貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有

貴重金屬的物品,珠寶、寶石、鐘錶和計時儀器。

商標構成:

Marca n.º N/13 737

Classe: 14.ª

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos nos mesmos, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relógios e cronómetros.

A marca consiste em:





商標編號: N/13738

類別: 16

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road

Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/07

產品:不屬別類的紙、紙板及其製品;印刷品;裝訂用品;照 片;文具用品;文具或家庭用粘合劑;美術用品;畫筆;打字機

Marca n.º N/13 738

Classe: 16.a

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: papel, cartão e produtos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; materiais impressos; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou uso doméstico; materiais para artistas; pincéis para

和辦公用品(傢具除外);教育或教學用品(儀器除外);包裝 用塑料物品(不屬別類的);印刷鉛字;印版。

商標構成:

tinta; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); material de instrução e ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos de impressão; blocos de tipografia.

A marca consiste em:





商標編號: N/13739

類別: 18

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/07

產品:皮革及人造皮革,不屬別類的皮革及人造皮革製品;旅 行箱;箱子及旅行袋;手提箱;沙灘袋;背包;旅行用西裝袋; 運動袋;零錢包及皮文件夾;化妝品用盒(非配備);動物用頸 圈;動物皮,皮革;雨傘,陽傘及手杖;鞭,馬具及鞍具。

商標構成:

Marca n.º N/13 739

Classe: 18.a

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: couro e imitações de couro, e artigos feitos destes materiais não incluídos noutras classes; malas de viagem; malas e sacos de viagens; malas de mão; sacos de praia; mochilas; porta--fatos para viagem; sacos de desporto; porta-moedas e pastas de couro; estojos para cosméticos (não equipados); coleiras para animais; peles de animais, couros; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

A marca consiste em:



WBM

商標編號: N/13740

類別: 20

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/07

產品:家具,玻璃鏡子,鏡框,不屬別類的木、軟木、葦、 藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石 製品,這些材料的代用品或塑料製品。

商標構成:

Marca n.º N/13 740

Classe: 20.ª

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: móveis, espelhos, molduras; produtos (não incluídos noutras classes) em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos de todas estas matérias, ou em plástico.

A marca consiste em:



WBM

商標編號: N/13741

類別: 21 Marca n.º N/13 741

Classe: 21.a

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Classe: 24.a

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/07

產品:家庭或廚房用具及容器(非貴重金屬所製、也非鍍有貴 重金屬等);梳子及海棉;刷子(畫筆除外);製刷材料;清掃 用具;鋼絲絨;未加工或半加工玻璃(建築用玻璃除外);不屬

別類的玻璃器皿、瓷器及陶器。

商標構成:

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: utensílios e embalagens para uso doméstico ou cozinha (excepto em materiais preciosos ou capeados com os mesmos); pentes e esponjas, pincéis (excepto pincéis para tintas); materiais para fabrico de pincéis; artigos de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semitrabalhado (com excepção do vidro para construção); artigos de vidro, porcelana e barro não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:





商標編號: N/13742

類別: 24

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road

Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/07

產品:不屬別類的布料及紡織品;床單和桌單。

商標構成:

Marca n.º N/13 742

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers,

Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: tecidos e produtos têxteis, não incluídos noutras

classes; coberturas de cama e de mesa.

A marca consiste em:





商標編號: N/13743

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road

Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/07 產品:服裝、鞋、帽。

商標構成:

Marca n.º N/13 743

Classe: 25.a

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:





商標編號: N/13744

類別: 26 Marca n.º N/13 744

Classe: 26.a

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Classe: 28.ª

國籍:英屬處女島活動:商業及工業

申請日期:2004/05/07

產品:花邊及刺繡、飾帶及編帶;鈕扣、領鉤扣、穿帶孔、飾

針及縫針;假花。 商標構成: Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: rendas e bordados, fitas e laços; botões, colchetes e

ilhós, alfinetes e agulhas; flores artificiais.

A marca consiste em:





商標編號: N/13745 類別:

申請人:Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/07

產品:娛樂品及玩具;不屬別類的體育及運動用品,聖誕樹用

裝飾品。

商標構成:

Marca n.º N/13 745

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers,

Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal.

A marca consiste em:





商標編號: N/13746 類別:

申請人:Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島 活動:商業及工業 申請日期:2004/05/07 產品:煙草;煙具;火柴。

商標構成:

Marca n.º N/13 746

34

Classe: 34.ª

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers,

Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos.

A marca consiste em:





商標編號: N/13747 類別: 35

申請人: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍:英屬處女島活動:商業及工業

申請日期:2004/05/07

服務:提供廣泛系列的產品、家居用一般產品及食品之零售服務,包括但不局限於下列的產品:服裝,包括鞋及帽,服裝及頭

Marca n.º N/13 747

Classe: 35.a

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers,

Road Town, Tortola, British Virgin Islands. Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Serviços: serviços de vendas a retalho fornecendo uma vasta gama de produtos, produtos e generalizados para o lar e alimentos, 髮用配件,手提包,帶邊帽子,化妝品及梳妝產品,個人護理用 產品,包括掛鐘及腕錶的珠寶及首飾,眼鏡,運動產品及用品, 玩具,娛樂品及遊戲用品,刀叉餐具,餐桌用玻璃及陶瓷用品, 廚房用品及準備食物及飲料的用品,家居用裝飾品,家居用地毯 及配件,床上用品,電動和電子的消費用品及配件,與家居裝飾 有關的用品,小五金製品,家庭、家居、家具、廚房及花園用之 用手操作的工具及儀器,室內及花園用的家具,文具用品,書 籍,文學作品,印刷品,聖誕節禮品籃及裝飾品,食物及飲料, 咖啡室及餐廳;透過郵寄訂購目錄的零售服務及透過電子和互聯 網購物的商店銷售品之零售服務;組織、實施及監督顧客的忠 誠、忠誠咭、銷售及鼓勵促銷計劃以及與所有這些服務有關的顧 問、諮詢及資訊服務;推銷服務;組織以商業或廣告為目的之展 覽會或貿易展銷會;向顧客提供資訊及選購物品的顧問和輔助服 務;供零售商販的場地特許使用服務。

calçado e chapelaria, vestuário e acessórios para o cabelo, malas, chapéus, cosméticos e produtos de «toilette», produtos para cuidados pessoais, joalharia e bijutaria incluindo relógios de parede, relógios de pulso, óculos, produtos e artigos de desporto, brinquedos, jogos e joguetes, cutelaria, artigos de vidro e louças para a mesa, utensílios de cozinha e artigos para preparações de comida e bebida, artigos de decoração para o lar, tapetes e acessórios para o lar, roupa de cama, artigos e acessórios de consumo eléctricos e electrónicos, artigos relacionados com a decoração do lar, quinquilharias, ferramentas manuais e instrumentos para uso doméstico, no lar, mobiliário, cozinha e jardim, mobília de interior e jardim, artigos de papelaria, livros, materiais literários, materiais impressos, cabazes e decorações de Natal, comida e bebida, cafetaria e restaurante; vendas a retalho através de catálogos para encomendas pelo correio e vendas a retalho de artigos vendidos em armazém via electrónica e compras pela «Internet»; organização, operação e supervisão de fidelidade de clientes, cartão de fidelidade, esquemas de vendas e incentivos promocionais e serviços de aconselhamento, consultoria e informações relacionados com todos estes serviços; serviços promocionais; organização de exposições ou feiras comerciais para fins comerciais ou publicitários; fornecimento de informações a clientes e aconselhamento e assistência na escolha de artigos; serviços de concessão a retalhistas em armazéns.

incluindo mas não se limitando ao seguinte: vestuário, incluindo

A marca consiste em:

商標構成:



WBM

商標編號: N/13749

類別: 5 Marca n.º N/13 749

Classe: 5.a

申請人: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,

New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍:美國

活動:商業及工業 申請日期: 2004/05/07

產品:帶醫生處方用於治療偏頭痛的藥物。

商標構成:

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: medicamento com prescrição médica para o tratamento de enxaquecas.

A marca consiste em:

## TOPAMAX

# TOPAMAX

商標編號: N/13750

類別: 25 Marca n.º N/13 750

Classe: 25.ª

申請人: Wolverine Outdoors, Inc., 9341 Courtland Drive,

Requerente: Wolverine Outdoors, Inc., 9341 Courtland Drive, Rockford, Michigan 49351, E.U.A.

Rockford, Michigan 49351, E.U.A.

國籍:美國

活動: 商業及工業 申請日期: 2004/05/07 產品:服裝,鞋及帽。

商標構成:

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial Data do pedido: 2004/05/07

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em:

## CONTINUUM CONTINUUM

#### 營業場所之名稱及標誌之保護

根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律 制度》第十條及第二百四十三條之規定,公布下列在澳門特別行 政區提出的營業場所之名稱及標誌註冊申請,並按照相同法規第 二百四十四條,由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異 議。

#### 營業場所名稱或標誌公佈

編號: E/000051

申請人:泰國街華人管理有限公司

地址:澳門殷皇子大馬路 16 號金來大廈 3 樓 K 座

活動:商業

申請日期:2004/04/13 行業類別:管理

顏色要求:燈紅屋頂,古代銅錢,綠色玉蝠鼠,藍色 Thailand

Town 如圖所示。

### Protecção de nomes e insígnias de estabelecimento

De acordo com os artigos 10.º e 243.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de nomes e insígnias de estabelecimento para a RAEM e que, da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o artigo 244.º do mesmo diploma.

#### Publicação de nome ou insígnia de estabelecimento

Número: E/000051

Requerente: Companhia dos Gestão Chineses da Rua da Tailândia, Limitada e, em inglês, Thailand Street Chinese Management Company Limited

Sede: 澳門殷皇子大馬路 16 號金來大廈 3 樓 K 座

Actividade: comercial Data do pedido: 2004/04/13 Tipo de actividade: gestão.

Reivindicação de cores: o telhado é de cor vermelha de lanterna, existe uma sapeca antiga, um morcego de jade com significado de felicidade é de cor verde e a expressão «Thailand Town» é de cor azul, tal como representadas na figura.

名稱/標誌



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律 制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百 七十七條之規定,可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向 初級法院提起上訴。

#### Nome/ Insígnia



Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

### 商標之保護 Protecção de marcas

#### 批給 Concessões

程序編號	註冊日期	批示日期	註冊權利人之名稱	所屬國/地區	分類
Processo n.°	Data do	Data do	Nome do titular	País/Território	Classe
	registo	despacho		resid.	
N/012217	2004/04/19	2004/04/19	利衡(國際)實業有限公司	МО	11
N/012303	2004/05/11	2004/05/11	Bayer Aktiengesellschaft	DE	05
N/012517	2004/05/11	2004/05/11	Akzo Nobel Coatings International B.V.	NL	02
N/012521	2004/05/11	2004/05/11	Konica Minolta Holdings, Inc.	JP	01
N/012522	2004/05/11	2004/05/11	Konica Minolta Holdings, Inc.	JP	02
N/012523	2004/05/11	2004/05/11	Konica Minolta Holdings, Inc.	JP	07
N/012524	2004/05/11	2004/05/11	Konica Minolta Holdings, Inc.	JP	09
N/012525	2004/05/11	2004/05/11	Konica Minolta Holdings, Inc.	JP	10
N/012526	2004/05/11	2004/05/11	Konica Minolta Holdings, Inc.	JP	16
N/012529	2004/05/11	2004/05/11	Konica Minolta Holdings, Inc.	JP	02
N/012531	2004/05/11	2004/05/11	Konica Minolta Holdings, Inc.	JP	09
N/012657	2004/05/11	2004/05/11	Emanuel Ungaro	FR	18
N/012658	2004/05/11	2004/05/11	Emanuel Ungaro	FR	25
N/012659	2004/05/11	2004/05/11	Emanuel Ungaro	FR	18
N/012660	2004/05/11	2004/05/11	Emanuel Ungaro	FR	25
N/012661	2004/05/11	2004/05/11	Cargolux Airlines International, S.A.	LU	39
N/012662	2004/05/11	2004/05/11	Cargolux Airlines International, S.A.	LU	39
N/012735	2004/05/11	2004/05/11	Cerypsa Ceramicas, S.A.	ES	11
N/012736	2004/05/11	2004/05/11	Cerypsa Ceramicas, S.A.	ES	19
N/012737	2004/05/11	2004/05/11	Cerypsa Ceramicas, S.A.	ES	20
N/012738	2004/05/11	2004/05/11	Cerypsa Ceramicas, S.A.	ES	21
N/012741	2004/05/11	2004/05/11	Taiho Pharmaceutical Company Limited	JP	05
N/012755	2004/05/11	2004/05/11	BP p.l.c., uma sociedade anónima organizada e existindo de acordo	GB	09
			com as leis de Inglaterra		
N/012756	2004/05/11	2004/05/11	BP p.l.c., uma sociedade anónima organizada e existindo de acordo	GB	35
			com as leis de Inglaterra		
N/012757	2004/05/11	2004/05/11	BP p.l.c., uma sociedade anónima organizada e existindo de acordo	GB	37
			com as leis de Inglaterra		
N/012758	2004/05/11	2004/05/11	BP p.l.c., uma sociedade anónima organizada e existindo de acordo	GB	39
			com as leis de Inglaterra		
N/012759	2004/05/11	2004/05/11	BP p.l.c., uma sociedade anónima organizada e existindo de acordo	GB	42
			com as leis de Inglaterra		
N/012792		2004/05/11	Alcatel Vacuum Technology France	FR	07
N/012793		2004/05/11	Alcatel Vacuum Technology France	FR	09
N/012794		2004/05/11		FR	11
N/012798	1	2004/05/11	Lanificio F. LLI Cerruti S.p.A.	IT	24
N/012799	1	2004/05/11	*	IT	23
N/012815	1	2004/05/11	Eberhard et Co. SA	CH	14
N/012858	2004/05/11	2004/05/11	黄鳳娣	MO	29
			Huang FengDi		
N/012863		2004/05/11	Tiger Airways Pte. Ltd.	SG	39
N/012864		2004/05/11	Tiger Airways Pte. Ltd.	SG	39
N/012879		2004/05/11	Kabushiki Kaisha Lotte (Lotte Co., Ltd.)	JP	30
N/012880	2004/05/11	2004/05/11	Kabushiki Kaisha Lotte (Lotte Co., Ltd.)	JP	30

程序編號 Processo n.°	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
NI/012004			A TT-13's T ''t-1		02
N/012884	2004/05/11		Asprey Holdings Limited	GB	03
N/012885	2004/05/11		Asprey Holdings Limited	GB	08
N/012886	2004/05/11		Asprey Holdings Limited	GB	09
N/012887	2004/05/11		Asprey Holdings Limited	GB	14
N/012888	1	2004/05/11	Asprey Holdings Limited	GB	18
N/012889	1	2004/05/11	Asprey Holdings Limited	GB	25
N/012890		2004/05/11	Asprey Holdings Limited	GB	28
N/012891	1	2004/05/11	Asprey Holdings Limited	GB	35
N/012892		2004/05/11	程曉氫	MO	29
N/012893	2004/05/11		Johannes Nieboer	epinological de la constantina della constantina	34
N/012895	2004/05/11	2004/05/11	AstraZeneca AB	SE	05
N/012896	2004/05/11	2004/05/11	AstraZeneca AB	SE	05
N/012897	2004/05/11	2004/05/11	AstraZeneca AB	SE	05
N/012898	2004/05/11	2004/05/11	AstraZeneca AB	SE	05
N/012899	2004/05/11	2004/05/11	AstraZeneca AB	SE	05
N/012900	2004/05/11	2004/05/11	Sumitomo Bakelite Co., Ltd.	JP	17
N/012901	2004/05/11	2004/05/11	Sumitomo Bakelite Co., Ltd.	JP	17
N/012902	2004/05/11	2004/05/11	Automobiles Peugeot	FR	12
N/012903	2004/05/11	2004/05/11	Sankyo Pharma GmbH	DE	05
N/012904	2004/05/11	2004/05/11	Estabelecimento de Comidas Mais e Mais, Limitada	MO	42
N/012905	2004/05/11	2004/05/11	Biofarma	FR	05
N/012906	2004/05/11	2004/05/11	Lerner New York, Inc.	US	25
N/012907	2004/05/11	2004/05/11	Merck & Co., Inc.	US	05
N/012908		2004/05/11	Merck & Co., Inc.	US	05
N/012909	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	42
			Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited		
N/012910	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	42
N/012911	2004/05/11	2004/05/11	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited	МО	42
14/012/11	2004/03/11	2004/03/11	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited	IVIO	42
N/012912	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	МО	42
11/012912	2004/03/11	2004/03/11	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited	MO	42
NI/012012	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	12
N/012913	2004/03/11	2004/03/11		MO	42
N/012914	2004/05/11	2004/05/11	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited 威尼斯人澳門股份有限公司	MO	12
N/012914	2004/03/11	2004/03/11		MO	42
N/012915	2004/05/11	2004/05/11		МО	42
N/012916	2004/05/11	2004/05/11	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited 威尼斯人澳門股份有限公司	MO	42
	The second secon		Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited		
N/012917	2004/05/11	2004/05/11	Jardine Matheson (Bermuda) Limited	BM	09
N/012918	2004/05/11	2004/05/11	Jardine Matheson (Bermuda) Limited	BM	35
N/012919	2004/05/11	2004/05/11	Jardine Matheson (Bermuda) Limited	BM	37
N/012920	2004/05/11	2004/05/11	Jardine Matheson (Bermuda) Limited	BM	38
N/012921	2004/05/11	2004/05/11	Jardine Matheson (Bermuda) Limited	BM	42
N/012922		2004/05/11	上海理日科技發展有限公司	CN	32
			Shanghai Liri Technologies Co., Ltd.		
N/012923	2004/05/11	2004/05/11	Hutchison Harbour Ring Enterprises Limited	VG	35
i .		2004/05/11	-	1	

	註冊日期	批示日期		所屬國/地區	and separate such
程序編號	Data do	Data do	註冊權利人之名稱	País/Território	分類
Processo n.º	registo	despacho	Nome do titular	resid.	Classe
N/012925	2004/05/11	2004/05/11	Hutchison Harbour Ring Enterprises Limited	VG	35
N/012926	2004/05/11	2004/05/11	Hutchison Harbour Ring Enterprises Limited	VG	42
N/012931	2004/05/11	2004/05/11	Curitel Communications, Inc.	KR	09
N/012932	2004/05/11	2004/05/11	The Coca-Cola Company, sociedade e organizada e existindo	US	32
			segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América		
N/012937	2004/05/11	2004/05/11	四川成都全興集團有限公司	CN	33
			Sichuan Chengdu Quanxing Group Co., Ltd.	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	The state of the s
N/012938	2004/05/11	2004/05/11		CN	33
			Chengdu Swellfun Co., Ltd.		THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PERSON
N/012939	2004/05/11	2004/05/11	博視產權管理有限公司	HK	09
			Multivision IP Management Limited	The second secon	The state of the s
N/012941	2004/05/11	2004/05/11	Zapf Creation AG	DE	28
N/012943		2004/05/11	•	BR	29
N/012944		2004/05/11		BR	30
N/012945		2004/05/11		FR	06
N/012946		2004/05/11		FR	35
N/012947		2004/05/11		JP	25
N/012948		2004/05/11		JР	28
N/012949		2004/05/11	*	US	05
N/012950		2004/05/11	1 2	US	29
N/012951		2004/05/11		US	05
N/012952		2004/05/11	. ,	US	29
N/012953		2004/05/11		US	05
N/012954		2004/05/11	• •	US	29
N/012955		2004/05/11	1 -	US	05
N/012956		2004/05/11	1 2	US	29
N/012950 N/012957		2004/05/11	1 3	US	05
N/012957 N/012958			Mead Johnson & Company Mead Johnson & Company		29
N/012959			Mead Johnson & Company  Mead Johnson & Company	US	
N/012939 N/012960				US	05
N/012960 N/012961		2004/05/11	, · · ·	US	29
N/012901 N/012962		2004/05/11	, · · ·	US	05
		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	· ·	US	29
N/012963 N/012964		2004/05/11	A -	US	05
		2004/05/11	^ · ·	US	29
N/012965 N/012966		2004/05/11	• •	US	05
		2004/05/11	^	US	29
N/012967		2004/05/11	• •	US	05
N/012968		2004/05/11	* -	US	29
N/012969		2004/05/11	• •	US	05
N/012970		2004/05/11		US	29
N/012971		2004/05/11		US	05
N/012972		2004/05/11	Mead Johnson & Company	US	29
N/012973		2004/05/11	•	DE	16
N/012974		2004/05/11		US	36
N/012975		2004/05/11	Wärtsilä Propulsion Netherlands B.V.	NL	07
N/012976		2004/05/11	Wärtsilä Propulsion Netherlands B.V.	NL	12
N/012977		2004/05/11	•	NL NL	37
N/012978	Į.	2004/05/11	Wärtsilä Propulsion Netherlands B.V.	NL ED	42
N/012979	2004/03/11	2004/05/11	Biofarma	FR	05

TO ALCOHOL	註冊日期	批示日期	54 m (# 41 ) 4. 445	所屬國/地區	1
程序編號	Data do	Data do	註冊權利人之名稱	País/Território	分類
Processo n.º	registo	despacho	Nome do titular	resid.	Classe
N/012980	2004/05/11	2004/05/11	Changsha Cigarette Factory Hunan	CN	34
N/012981	2004/05/11	2004/05/11	Changsha Cigarette Factory Hunan	CN	34
N/012982	2004/05/11	2004/05/11	Changsha Cigarette Factory Hunan	CN	34
N/012983	2004/05/11	2004/05/11	Changsha Cigarette Factory Hunan	CN	34
N/012984	2004/05/11	2004/05/11	Intel Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as	OCCUPATION OF THE PROPERTY OF	
	W W W W W W W W W W W W W W W W W W W	0.000	leis do Estado de Delaware, E.U.A.	US	09
N/012985	2004/05/11	2004/05/11	Weng Seng Heng Medical Factory SDN BHD	MY	05
	2004/05/11		Palmerston Limited	GB	09
N/012987	2004/05/11	2004/05/11	Palmerston Limited	GB	35
	9	2004/05/11	Palmerston Limited	GB	36
	2004/05/11		Palmerston Limited	GB	37
	4		Palmerston Limited	GB	38
N/012991		2004/05/11	Palmerston Limited	GB	39
	2004/05/11		Palmerston Limited	GB	41
			Palmerston Limited	GB	42
	1	2004/05/11	Rolex SA	CH	14
	1	2004/05/11		US	30
			L'Occitane	FR	03
N/012998			L'Occitane	FR	24
		2004/05/11		FR	
			L'Occitane		24
	2004/05/11			FR	03
		2004/05/11	Henri Wintermans Cigars B.V.	NL ID	34
			Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc. Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.	JP	05
	2004/05/11	1		JP	05
	2004/05/11		Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.	JP	05
N/013006	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	42
NI/012007	2004/05/11	2004/05/11	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited	110	4.4
N/013007	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	41
NI/012000	2004/05/11	2004/05/11	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited	1.60	0.5
N/013008	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	35
NI/012000	2004/05/11	2004/05/14	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited	140	40
N/013009	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	42
NI/012010	2004/05/11	2004/05/44	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited		
N/013010	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	41
37/04/0044	2004/05/11	2004/05/14	Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited		
N/013011	2004/05/11	2004/05/11		MO	35
	2004105444		Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited		
N/013012	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	41
			Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited		
N/013013	2004/05/11	2004/05/11	威尼斯人澳門股份有限公司	MO	42
			Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited		
	2004/05/11		Pfizer Products, Inc.	US	05
		2004/05/11	Nioxin Research Laboratories, Inc.	US	35
	1	2004/05/11		US	42
		2004/05/11		US	36
	2004/05/11		Changsha Cigarette Factory Hunan	CN	34
		2004/05/11	Tate & Lyle Industries Limited	GB	30
		2004/05/11		FR	03
N/013021	2004/05/11	2004/05/11	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR	14

程序編號 Processo n.°	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/013022	2004/05/11	2004/05/11	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR	24
N/013023	2004/05/11	2004/05/11	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR	35
N/013031	2004/05/11	2004/05/11	AstraZeneca AB	SE	05
N/013032	2004/05/11	2004/05/11	AstraZeneca AB	SE	10
N/013033	2004/05/11	2004/05/11	AstraZeneca AB	SE	42
N/013035	2004/05/11	2004/05/11	The Ritz Hotel, Limited	GB	41
N/013036	2004/05/11	2004/05/11	Salvatore Ferragamo Italia S.p.A.	IT	03

續展 Renovações

程序編號 Processo n.°	商標編號 Marca n.°	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
136/INPI	136-M	2004/04/26	Sony Music Entertainment, Inc.	US
137/INPI	137-M	2004/05/10	Sony Music Entertainment, Inc.	US
173/INPI	173-M	2004/05/03	McCormick & Company, Incorporated	US
323/INPI	270-M	2004/05/03	Trussardi S.p.A.	IT
324/INPI	271-M	2004/05/03	Trussardi S.p.A.	IT
325/INPI	272-M	2004/05/03	Trussardi S.p.A.	IT
438/INPI	384-M	2004/04/26	Premier Enterprises Limited	HK
513/INPI	458-M	2004/05/10	NGK Spark Plug Company Limited	JP
551/INPI	496-M	2004/05/10	Phenomenon Agents Limited	VG
989/INPI	894-M	2004/04/13	Sargent & Greenleaf, Inc.	US
990/INPI	895-M	2004/04/13	Sargent & Greenleaf, Inc.	US
991/INPI	896-M	2004/04/26	The Coca-cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis	NI AND
			do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
1282/INPI	1187-M	2004/05/03	ILC Trademark Corp.	VG
1356/INPI	1260-M	2004/05/10	F. Hoffmann-La Roche, AG	CH
1362/INPI	1266-M	2004/05/10	F. Hoffmann-La Roche, AG	CH
1363/INPI	1267-M	2004/05/10	F. Hoffmann-La Roche, AG	CH
1366/INPI	1270-M	2004/05/10	F. Hoffmann-La Roche, AG	CH
1367/INPI	1271-M	2004/05/10	F. Hoffmann-La Roche, AG	CH
1368/INPI	1272-M	2004/05/10	F. Hoffmann-La Roche, AG	CH
1369/INPI	1273-M	2004/05/10	F. Hoffmann-La Roche, AG	CH
1370/INPI	1274-M	2004/05/10	F. Hoffmann-La Roche, AG	CH
1371/INPI	1275-M	2004/05/10	F. Hoffmann-La Roche, AG	CH
2384/INPI	2280-M	2004/04/21	Seven Seas Health Care Limited	GB
6792/INPI	6580-M	2004/05/03	Peninsula Intellectual Property Limited	HK
7107/INPI	6877-M	2004/04/19	Zeneca Limited	GB
8779/INPI	8527-M	2004/05/10	New Zealand Milk Brands Limited	NZ
9455/INPI	9332-M	2004/05/03	Peninsula Intellectual Property Limited	HK
9456/INPI	9333-M	2004/05/03	Peninsula Intellectual Property Limited	HK
9760/DSE	9892-M	2004/04/19	Tse Sui Luen Jewellery Company Limited	HK
9761/DSE	9894-M	2004/04/19	Tse Sui Luen Jewellery Company Limited	HK
9762/DSE	9895-M	2004/04/19	Tse Sui Luen Jewellery Company Limited	HK
9763/DSE	9893-M	2004/04/19	Tse Sui Luen Jewellery Company Limited	HK

程序編號	商標編號	續展日期 Data da	註冊權利人之名稱	所屬國/地區 País/Território
Processo n.°	Marca n.º	renovação	Nome do titular	resid.
10167/INPI	10080-M	2004/04/21	LG Corp.	KR
10547/INPI	10263-M	2004/05/10	John Swire & Sons Limited	GB
10548/INPI	10264-M	2004/05/10	John Swire & Sons Limited	GB
10549/INPI	10265-M	2004/05/10	John Swire & Sons Limited	GB
10550/INPI	10266-M	2004/05/10	John Swire & Sons Limited	GB
10575/INPI	10451-M	2004/04/21	Tai Kwong — Yokohama Battery Industries Sdn. Bhd.	MY
10602/INPI	10485-M	2004/04/21	Wolverine World Wide, Inc.	US
11930/INPI	11812-M	2004/05/03	Smithkline Beecham Biologicals, S.A.	BE
12021/DSE	12134-M	2004/04/19	Unilever N. V.	NL
12037/DSE	12175-M	2004/05/03	Millie's Company Limited	HK
12073/DSE	12303-M	2004/04/26	Soc. de Desenvolvimento Com. Wisbon, Lda.	MO
12103/INPI	11922-M	2004/04/21	Joop! GmbH	DE
12104/INPI	11923-M	2004/05/10	Davidoff & Cie, SA	CH
12274/INPI	12190-M	2004/05/03	Mövenpick Holding	CH
12275/INPI	12191-M	2004/05/03	Mövenpick Holding	CH
12276/INPI	12192-M	2004/05/03	Mövenpick Holding	CH
12304/INPI	12228-M	2004/03/03	Kukje Corporation	KR
12309/INPI	12233-M	2004/04/21	The Glad Products Company	US
12336/INPI	12253-W	2004/03/03	Guangxi Cereals, Oils & Foodstuffs Import & Export Corporation	CN
12342/INPI	12284-M	2004/04/21	Delaneau SA	CH
12342/INFI 12343/INPI	12285-M	2004/05/10	Bristol-Myers Squibb Company	US
12345/INPI	12287-M	2004/05/10	Bristol-Myers Squibb, Company	US
12354/INPI	12297-M	2004/03/10	Woolworths PLC	GB
12385/INPI	12333-M	2004/04/21	Calvin Klein Cosmetic Corporation	US
12390/INPI	12353-M	2004/05/10	Bristol-Myers Squibb Company	US
12402/INPI	12365-M	2004/03/10	Walton International Limited	KY
12402/INFI 12403/INPI	12365-M	2004/04/21	Walton International Limited	KY
12405/INPI	12368-M			
		i	Walton International Limited	KY
12415/DSE	12775-M	2004/04/26	Soc. de Desenvolvimento Com. Wisbon, Lda.	MO
12419/INPI	12485-M	2004/04/21	Neutrogena Corporation	US
12595/INPI	12469-M	2004/05/03	Richemont International SA	CH
12632/INPI	12591-M	2004/04/21	Joe Boxer Company LLC	US
12673/INPI	12636-M	2004/04/21	Roche Consumer Health Ltd.	CH
12677/INPI	12640-M	2004/04/13	Mandarin Oriental Limited	BM
12679/INPI	12642-M	2004/04/13	Mandarin Oriental Limited	BM
12713/INPI	12681-M	2004/04/21	The Coca-Cola Company, uma sociedade organizada e existindo segundo	110
1071 //INIDI	10.000 1.6	2004/04/21	as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
12714/INPI	12682-M	2004/04/21	Drypers Malaysia Sdn. Bhd.	MY
12771/INPI	12724-M	2004/05/10	Chanel	FR
12779/DSE	12971-M	2004/05/03	GP Batteries International Limited	SG
12781/DSE	12969-M	2004/04/19	CGS Macau Tratamento de Resíduos, Lda.	MO
12797/DSE	13053-M	2004/04/19	The Procter & Gamble Company	US
12798/DSE	13054-M	2004/04/19	The Procter & Gamble Company	US
12799/DSE	13055-M	2004/04/19	The Procter & Gamble Company	US
12800/DSE	13056-M	2004/04/19	The Procter & Gamble Company	US
12801/DSE	13057-M	2004/04/19	The Procter & Gamble Company	US
12802/DSE	13058-M	2004/04/19	The Procter & Gamble Company	US
12803/DSE	13059-M	2004/04/19	The Procter & Gamble Company	US
12804/DSE	13060-M	2004/04/19	The Procter & Gamble Company	US

	<u> </u>			
程序編號	商標編號	續展日期	註冊權利人之名稱	所屬國/地區
Processo n.º	Marca n.º	Data da	Nome do titular	País/Território
11000550 11.		renovação	Nome do trada	resid.
12966/INPI	12848-M	2004/05/10	Phenomenon Agents Limited	VG
13044/INPI	12940-M	2004/04/26	Joseph M. Abboud	US
13060/INPI	12351-M	2004/05/10	Bristol-Myers Squibb Company	US
13121/INPI	12997-M	2004/04/26	Joseph M. Abboud	US
13229/INPI	13130-M	2004/04/19	Tenichi Co., Ltd.	JP
14132/INPI	14069-M	2004/04/21	Hutchison Whampoa Enterprises Limited, soc. resp. lim. org. s/as leis das	
			Ilhas Virgens Britânicas	VG
14133/INPI	14070-M	2004/04/21	Hutchison Whampoa Enterprises Limited, soc. resp. lim. org. s/as leis das	
	name and a condess		Ilhas Virgens Britânicas	VG
14134/INPI	14071-M	2004/04/21	Hutchison Whampoa Enterprises Limited, soc. resp. lim. org. s/as leis das	
			Ilhas Virgens Britânicas	VG
14135/INPI	14072-M	2004/04/21	Hutchison Whampoa Enterprises Limited, soc. resp. lim. org. s/as leis das	The state of the s
			Ilhas Virgens Britânicas	VG
N/001434	-	2004/04/19	Zhejiang Qianpi Group Co. Ltd.	CN
N/001443	_	2004/05/03	Calçados Artigiano Limitada	MO
N/001846	_	2004/04/21	Orient International (Holding) Co., Ltd. Shanghai Silk Import &	
	manded in substitute and substitute		Export Co., Ltd.	CN
N/001848	-	2004/04/21	Wong Wing Cheong	MO
N/001851	-	2004/04/19	Claire A/S	DK
N/001852	-	2004/04/21	Claire A/S	DK
N/001871	-	2004/05/03	Guccio Gucci S.p.A.	IT
N/001872	-	2004/05/03	Guccio Gucci S.p.A.	IT
N/001881	THE STATE OF THE S	2004/05/10	Cinnabon, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado	
			de Washington, E.U.A.	US
N/001882	-	2004/05/10	Cinnabon, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado	
			de Washington, E.U.A.	US
N/001883	-	2004/05/10	Cinnabon, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado	Notable served to
			de Washington, E.U.A.	US
N/001884	_	2004/05/10	Cinnabon, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado	Oli del
	TO A COMPANY OF THE PARTY OF TH		de Washington, E.U.A.	US
N/001901	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001902	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001903	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001904	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001905	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001906	_	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001907	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001908	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001909		2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001910	—	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001911	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001912	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001913	-	2004/04/21	Kraft Food Holdings, Inc.	US
N/001932	-	2004/05/10	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR
N/001933	-	2004/05/10	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR
N/001934	-	2004/05/10	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR
N/001935	-	2004/05/10	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR
N/001936	-	2004/05/10	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR
N/001937	-	2004/05/10	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR

程序編號 Processo n.°	商標編號 Marca n.°	續展日期 Data da	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território
1100000011	1110100111	renovação	Tome do titula	resid.
N/001938	-	2004/04/13	Optische Werke G. Rodenstock	DE
N/001957	-	2004/05/10	Chaumet International S.A.	FR
N/001977	-	2004/04/26	Sun Microsystems, Inc.	US
N/002034	-	2004/05/03	Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US
N/002035	-	2004/05/03	Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US
N/002036	-	2004/05/03	Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US
N/002037	-	2004/05/03	Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US
N/002038	-	2004/05/03	Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US
N/002039	-	2004/05/03	Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US
N/002040	-	2004/05/03	Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US
N/002042	-	2004/05/03	Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US
N/002043	-	2004/05/03	Kimberly-Clark Worldwide, Inc.	US
N/002053	-	2004/05/10	Millennium Chemicals, Inc.	US
N/002054	-	2004/05/10	Millennium Chemicals, Inc.	US
N/002152	-	2004/05/10	John Swire & Sons Limited	GB
N/002190	-	2004/05/03	Calçados Artigiano Limitada	MO
N/002191	-	2004/04/26	Fornari International Limited	НК
N/002192	-	2004/04/26	Fornari International Limited	НК
N/002193	-	2004/04/26	Fornari International Limited	НК
N/002194	-	2004/05/03	Calçados Artigiano Limitada	MO
N/002214	-	2004/05/03	Visa International Service Association	US
N/002220	-	2004/04/26	TMT Trading Co. Ltd.	НК
N/002347	-	2004/04/21	Siu Wan Sing Trading as Chase (Int'l) Enterprise Co.	НК
N/002465	-	2004/04/21	Hefei Rongshida Group Corporation	CN
N/002494	-	2004/04/21	Wong Wing Cheong	MO
N/002505	-	2004/04/21	Wolverine World Wide, Inc., soc. org. e existindo segundo as leis do Estado	
			de Delaware	US
N/002506	-	2004/04/21	Wolverine World Wide, Inc., soc. org. e existindo segundo as leis do Estado	
			de Delaware	US
N/002508	-	2004/05/03	Professional Lock Centre Company Limited, soc. de respons. lta. organizada	
			segundo as leis de H.K.	HK
N/002618	-	2004/05/03	Calçados Artigiano Limitada	MO
N/002619	-	2004/05/03	Calçados Artigiano Limitada	MO
N/002620	-	2004/05/03	Calçados Artigiano Limitada	MO
N/002694	-	2004/05/03	深圳太太葯業股份有限公司	CN
			Shenzhen Taitai Pharmaceutical Industry Co., Ltd	
N/002695	-	2004/05/03	深圳太太葯業股份有限公司	CN
	,		Shenzhen Taitai Pharmaceutical Industry Co., Ltd	

#### 附註 Averbamentos

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
438/INPI (384-M)	2004-04-26	更改地址 Modificação de sede	Premier Enterprises Limited	8C, Lam Lok Street, Ground Floor, Corporation Square, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
3970/INPI (3841-M)	2004-04-15	轉讓 Transmissão	Novartis AG	Syngenta Participations AG, com sede em Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel, Suíça
3975/INPI (3846-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3976/INPI (3847-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3977/INPI (3848-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3978/INPI (3849-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3981/INPI (3852-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3983/INPI (3854-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de Sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3984/INPI (3855-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3985/INPI (3856-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3987/INPI (3858-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3988/INPI (3859-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3989/INPI (3860-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3990/INPI (3861-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
3991/INPI (3862-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
3995/INPI (3866-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4275/INPI (4144-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4277/INPI (4146-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4278/INPI (4147-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4279/INPI (4148-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4280/INPI (4149-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4286/INPI (4155-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4296/INPI (4165-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
4296/INPI (4165-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
4296/INPI (4165-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4298/INPI (4167-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
4298/INPI (4167-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
4298/INPI (4167-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4300/INPI (4169-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
4305/INPI (4174-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
4307/INPI (4176-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
5068/INPI (4930-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5068/INPI (4930-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
5068/INPI (4930-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
5069/INPI (4931-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5069/INPI (4931-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
5069/INPI (4931-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
5070/INPI (4932-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5070/INPI (4932-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
5070/INPI (4932-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
5071/INPI (4933-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5071/INPI (4933-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
5071/INPI (4933-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
5072/INPI (4934-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5072/INPI (4934-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
5072/INPI (4934-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
5073/INPI (4935-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5073/INPI (4935-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
5073/INPI (4935-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
5074/INPI (4936-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5074/INPI (4936-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
5074/INPI (4936-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
5075/INPI (4937-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5075/INPI (4937-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
5075/INPI (4937-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
5077/INPI (4939-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5077/INPI (4939-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
5077/INPI (4939-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SWIY 4PD, England
5079/INPI (4941-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	The British Petroleum Company P.L.C.	BP Amoco P.L.C.
5079/INPI (4941-M)	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
5079/INPI (4941-M)	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SWIY 4PD, England
5389/INPI (5247-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Hollywood S.A.S., sociedade francesa	Cadbury France
5391/INPI (5249-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Hollywood S.A.S., sociedade francesa	Cadbury France
5392/INPI (5250-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Hollywood S.A.S., sociedade francesa	Cadbury France
6137/INPI (5996-M)	2004-05-06	更改地址 Modificação de sede	Pininfarina International, S.A.	17, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg
6137/INPI (5996-M)	2004-05-06	更改認別資料 Modificação de identidade	Pininfarina International, S.A.	Pininfarina International S.p.A.
6137/INPI (5996-M)	2004-05-06	更改地址 Modificação de sede	Pininfarina International S.p.A.	Corso Stati Uniti, no. 61, 10129 Torino, Itália
6137/INPI (5996-M)	2004-05-06	合併轉讓 Transmissão por fusão	Pininfarina International S.p.A.	Pininfarina S.p.A.
6138/INPI (5997-M)	2004-05-06	更改地址 Modificação de sede	Pininfarina International S.A.	17, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg
6138/INPI (5997-M)	2004-05-06	更改認別資料 Modificação de identidade	Pininfarina International S.A.	Pininfarina International S.p.A.
6138/INPI (5997-M)	2004-05-06	更改地址 Modificação de sede	Pininfarina International S.p.A.	Corso Stati Uniti, no. 61, 10129 Torino, Itália

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação			
6138/INPI (5997-M)	2004-05-06	合併轉讓 Transmissão por fusão	Pininfarina International S.p.A.	Pininfarina, S.p.A,			
6139/INPI (5998-M)	2004-05-06	更改地址 Modificação de sede	Pininfarina International S.A.	17, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg			
6139/INPI (5998-M)	2004-05-06	更改認別資料 Modificação de identidade	Pininfarina International S.A.	Pininfarina International S.p.A.			
6139/INPI (5998-M)	2004-05-06	更改地址 Modificação de sede	Pininfarina International S.p.A.	Corso Stati Uniti, no. 61, 10129 Torino, Itália			
6139/INPI (5998-M)	2004-05-06	合併轉讓 Transmissão por fusão	Pininfarina International S.p.A.	Pininfarina, S.p.A.			
7107/INPI (6877-M)	2004-04-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Zeneca Limited	Syngenta Limited			
7107/INPI (6877-M)	2004-04-15	更改地址 Modificação de sede	Syngenta Limited	Fernhurst, Haslemere, Surrey GU27 3JE, Inglaterra			
7466/INPI (7236-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Hollywood S.A.S., sociedade francesa	Cadbury France			
8116/INPI (7826-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	Produtos Sandoz, Limitada	Estrada dos Casais, Alto do Forte, Rio de Mouro, Sintra, Portugal			
8116/INPI (7826-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	Novartis Portugal SGPS, Limitada	Centro Empresarial, Edifício 8, Quinta da Beloura, S. Pedro de Penaferrim, Sintra, Portugal			
8116/INPI (7826-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Produtos Sandoz, Limitada	Novartis Portugal, SGPS, Limitada			
8116/INPI (7826-M)	2004-04-28	轉讓 Transmissão	Novartis Portugal SGPS, Limitada	Novartis AG, com sede em Lichstrasse 35, 4056 Basel, Suíça			
8118/INPI (7828-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	Produtos Sandoz, Limitada	Estrada dos Casais, Alto do Forte, Rio de Mouro, Sintra, Portugal			
8118/INPI (7828-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	Novartis Portugal SGPS, Limitada	Centro Empresarial, Edifício 8, Quinta da Beloura, S. Pedro de Penaferrim, Sintra, Portugal			

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação			
8118/INPI (7828-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação identidade	Produtos Sandoz, Limitada	Novartis Portugal SGPS, Limitada			
8118/INPI (7828-M)	2004-04-28	轉讓 Transmissão	Novartis Portugal SGPS, Limitada	Novartis AG, com sede em Lichstrasse 35, 4056 Basel, Suío			
8119/INPI (7829-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação sede	Produtos Sandoz. Limitada	Estrada dos Casais, Alto do Forte, Rio de Mouro, Sintra, Portugal			
8119/INPI (7829-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	Novartis Portugal SGPS, Limitada	Centro Empresarial, Edifício 8, Quinta da Beloura, S. Pedro de Penaferrim, Sintra, Portugal			
8119/INPI (7829-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação identidade	Produtos Sandoz, Limitada	Novartis Portugal SGPS, Limitada			
8119/INPI (7829-M)	2004-04-28	轉讓 Transmissão	Novartis Portugal SGPS, Limitada	Novartis AG, com sede em Lichstrasse 35, 4056 Basel, Suíça			
8120/INPI (7830-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	Produtos Sandoz, Limitada	Estrada dos Casais, Alto do Forte, Rio de Mouro, Sintra, Portugal			
8120/INPI (7830-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	Novartis Portugal SGPS, Limitada	Centro Empresarial, Edifício 8, Quinta da Beloura, S. Pedro de Penaferrim, Sintra, Portugal			
8120/INPI (7830-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Produtos Sandoz, Limitada	Novartis Portugal SGPS, Limitada			
8120/INPI (7830-M)	2004-04-28	轉讓 Transmissão	Novartis Portugal SGPS, Limitada	Novartis AG, com sede em Lichstrasse 35, 4056 Basel, Suíça			
8606/INPI (8352-M)	2004-04-26	合併轉讓 Transmissão por fusão	Digital Equipment Corporation (corpo- ração do Estado de Massachusetts)	Compaq Computer Corporation, com sede em 3000 Hanover Street, Palo Alto, Califórnia 94304, E.U.A.			
8606/INPI (8352-M)	2004-04-26	轉讓 Transmissão	Compaq Computer Corporation	Hewlett-Packard Development Company, L.P., com sede em 20555 S.H. 249, Houston, Texas 77070, E.U.A.			
8609/INPI (8355-M)	2004-04-26	合併轉讓 Transmissão por fusão	Digital Equipment Corporation	Compaq Computer Corporation, com sede em 3000 Hanover Street, Palo Alto, Califórnia 94304, E.U.A.			
8609/INPI (8355-M)	2004-04-26	轉讓 Transmissão	Compaq Computer Corporation	Hewlett-Packard Development Company, L.P., com sede em 20555 S.H. 249, Houston, Texas 77070, E.U.A.			
8610/INPI (8356-M)	2004-04-26	合併轉讓 Transmissão por fusão	Digital Equipment Corporation	Compaq Computer Corporation, com sede em 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304, E.U.A.			

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação		
8610/INPI (8356-M)	2004-04-26	轉讓 Transmissão	Compaq Computer Corporation	Hewlett-Packard Development Company, L.P., com sede em 20555 S.H. 249, Houston, Texas 77070, E.U.A.		
9110/INPI (8858-M)	2004-04-15	轉讓 Transmissão	Novartis AG	Syngenta Participations AG, com sede em Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel, Suíça		
9263/DSE (9734-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Millie's Company Limited	Ossia Marketing (HK) Co. Limited		
9264/DSE (9735-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Millie's Company Limited	Ossia Marketing (HK) Co. Limited		
9265/DSE (9736-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Millie's Company Limited	Ossia Marketing (HK) Co. Limited		
9266/DSE (9737-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Millie's Company Limited	Ossia Marketing (HK) Co. Limited		
11011/INPI (10799-M)	2004-04-15	轉讓 Transmissão	Novartis AG	Syngenta Participations AG, com sede em Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel, Suíça		
11025/INPI (10818-M)	2004-04-26	轉讓 Transmissão	Structureco, Inc.	Sears Brands, LLC, com sede em 3333 Beverly Road, Hoffman Estates, Illinois 60179 — U.S.A.		
11026/INPI (10819-M)	2004-04-26	轉讓 Transmissão	Structureco, Inc.	Sears Brands, LLC, com sede em 3333 Beverly Road, Hoffman Estates, Illinois 60179 — U.S.A.		
11930/INPI (11812-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Smithkline Beecham Biologicals, S.A.	Glaxosmithkline Biologicals S.A.		
12021/DSE (12134-M)	2004-05-04	更改地址 Modificação de sede	Unilever N. V.	Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands		
12037/DSE (12175-M)	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Millie's Company Limited	Ossia Marketing (HK) Co. Limited		
12144/INPI (11988-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	H.H. Scott Inc.	9 Entin Road, Parsippany, New Jersey 07054-0430, United States of America		
12145/INPI (11989-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	H.H. Scott Inc.	9 Entin Road, Parsippany, New Jersey 07054-0430, United States of America		
12146/INPI (11990-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	-H.H. Scott Inc.	9 Entin Road, Parsippany, New Jersey 07054-0430, United States of America		

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
12309/INPI (12233-M)	2004-04-28	更改地址 Modificação de sede	The Glad Products Company	1221 Broadway, Oakland, CA 94612, United States of America
12342/INPI (12284-M)	2004-05-10	更改地址 Modificação de sede	Delaneau SA	Route de l' Aéroport 29-31, Le Grand-Saconnex, Suíça
12414/DSE (12691-M)	2004-04-28	轉讓 Transmissão	Wong Wing Cheong	Choi Heong Yuen — Macau Limited, com sede em 209 Avenida de Almeida Ribeiro, Macau
13044/INPI (12940-M)	2004-04-26	轉讓 Transmissão	Joseph M. Abboud	J.A. Apparel Corporation, com sede em 650 Fifth Avenue, New York, New York, 10019, E.U.A.
13121/INPI (12997-M)	2004-04-26	轉讓 Transmissão	Joseph M. Abboud	J.A. Apparel Corporation, com sede em 650 Fifth Avenue, New York, New York, 10019, E.U.A.
13410/INPI (13313-M)	2004-04-15	合併轉讓 Transmissão por fusão	Exide Corporation	Exide Technologies, com sede em 13000 Deerfield Parkway, Building 200, Alpharetta, Georgia, 30004, E.U.A.
14091/INPI (14027-M)	2004-04-15	更改地址 Modificação de sede	Marie Claire MCD Ltd.	Units 02-05, 23A/FK. Wah Centre, 191 Jawa Road, North Point, Hong Kong
14666/INPI (14582-M)	2004-04-26	轉讓 Transmissão	Structureco, Inc.	Sears Brands, LLC, com sede em 3333 Beverly Road, Hoffman Estates, Illinois 60179 — U.S.A.
N/001846 -	2004-04-28	轉讓 Transmissão	Orient International (Holding) Co., Ltd. Shanghai Silk Import & Export Co., Ltd.	Shanghai Silk Group Co., Ltd., com sede em 1500 Shiji Avenue Pudong New Area, Shanghai, China
N/001848 -	2004-04-28	轉讓 Transmissão	Wong Wing Cheong	Choi Heong Yuen — Macau Limited, com sede em 209 Avenida de Almeida Ribeiro, Macau
N/001881 -	2004-05-10	更改地址 Modificação de sede	Cinnabon, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Washington, E.U.A.	Six Concourse Parkway, Suite 1700, Atlanta, Georgia 300328-5352, U.S.A.
N/001882 -	2004-05-10	更改地址 Modificação de sede	Cinnabon, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Washington, E.U.A.	Six Concourse Parkway, Suite 1700, Atlanta, Georgia 300328-5352, U.S.A.
N/001883 -	2004-05-10	更改地址 Modificação de sede	Cinnabon, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Washington, E.U.A.	Six Concourse Parkway, Suite 1700, Atlanta, Georgia 300328-5352, U.S.A.

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação		
N/001884 -	-	更改地址 Modificação de sede	Cinnabon, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Washington, E.U.A.	Six Concourse Parkway, Suite 1700, Atlanta, Georgia 300328-5352, U.S.A.		
N/001977 -	2004-04-26	更改地址 Modificação de sede	Sun Microsystems, Inc.	4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054, U.S.A.		
N/002053	2004-05-10	更改地址 Modificação de sede	Millennium Chemicals, Inc.	20 Wight Avenue, Suite 100, Hurt Valley, Maryland 21030, United States of America		
N/002054 -	2004-05-10	更改地址 Modificação de sede	Millennium Chemicals, Inc.	20 Wight Avenue, Suite 100, Hurt Valley, Maryland 21030, United States of America		
N/002494 -	2004-04-28	轉讓 Transmissão	Wong Wing Cheong	Choi Heong Yuen — Macau Limited, com sede em 209 Avenida de Almeida Ribeiro, Macau		
N/005172 -	2004-04-15	轉讓 Transmissão	Novartis AG	Syngenta Participations AG, com sede em Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel, Suíça		
N/006007 -	2004-04-15	轉讓 Transmissão	Novartis AG	Syngenta Participations AG, com sede em Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel, Suíça		
N/006008 -	2004-04-15	轉讓 Transmissão	Novartis AG	Syngenta Participations AG, com sede em Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel, Suíça		
N/006009 -	2004-04-15	轉讓 Transmissão	Novartis AG	Syngenta Participations AG, com sede em Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel, Suíça		
N/006010 -	2004-04-15	轉讓 Transmissão	Novartis AG	Syngenta Participations AG, com sede em Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel, Suíça		
N/006198 -	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Taiwan Tobacco And Wine Board	Taiwan Tobacco & Liquor Corporation		
N/006652 -	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Taiwan Tobacco And Wine Board	Taiwan Tobacco & Liquor Corporation		
N/006764 -	2004-04-15	更改地址 Modificação de sede	Royal King International Limited, uma companhia de resp. lda. incorporada sob as leis de Hong Kong	Block A, 1th Floor, Sun Kwong Industrial Building, 1059-106 Tung Chau West Street, Kowloon, Hong Kong		
N/007661	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.		
N/007661 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England		

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/007662 -	despacho 2004-04-16		BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007662 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007663	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007663	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007664 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007664 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007665 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007665 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007666 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007666 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007667 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007667 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007668 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007668 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England

			-	
程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do	附註之性質 Natureza do	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
1100030 II.	despacho	averbamento	requerence i itulal	www.mcaçao
N/007669 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007669 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007670 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007670 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007671 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007671 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007672 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007672 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007673 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007673 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007674 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007674 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007675 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007675 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/007676 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007676 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007677 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007677 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007678 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BPAmoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007678 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007679 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007679 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007680 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Almoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007680 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007681 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007681 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007682 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007682 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/007683	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007683 -	2004-04-16	identidade 更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007684	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007684 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/007685 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007685 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SWIY 4PD, England
N/007686 -	2004-04-16	更改認別資料 Modificação de identidade	BP Amoco P.L.C.	BP P.L.C.
N/007686 -	2004-04-16	更改地址 Modificação de sede	BP P.L.C.	1 St James's Square, London SW1Y 4PD, England
N/009857 -	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Smithkline Beecham Biologicals S.A.	Glaxosmithkline Biologicals S.A.
N/009858 -	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Smithkline Beecham Biologicals S.A.	Glaxosmithkline Biologicals S.A.
N/010114 -	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Smithkline Beecham Biologicals, S.A.	Glaxosmithkline Biologicals S.A.
N/010115 -	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Smithkline Beecham Biologicals, S.A.	Glaxosmithkline Biologicals S.A.
N/010116 -	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Smithkline Beecham Biologicals, S.A.	Glaxosmithkline Biologicals S.A.
N/010117 -	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Smithkline Beecham Biologicals, S.A.	Glaxosmithkline Biologicals S.A.
N/010118 -	2004-04-28	更改認別資料 Modificação de identidade	Smithkline Beecham Biologicals, S.A.	Glaxosmithkline Biologicals S.A.

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/010739 -	2004-04-28	轉讓 Transmissão	肖新鎮	金寶清潔用品有限公司,地址為香港新界葵涌華星街 12-14號 華星工業大廈 A 座地下 Campbell Cleaning Supplies Limited, com sede em G/F, Block A, Wah Sing Industrial Building, 12-14 Wah Sing Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

# 因判決而批給 Concessão por sentença

程序編號 Process n.°	註冊日期 Data do registo	判決日期 Data da sentença	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/006291	2004-04-02	2004-04-02	De Beers Centenary AG	СН	37

備註:根據初級法院之判決,證明有關上訴理由成立,廢止被上訴之批示及命令作出"DTC Diamond Trading Company"商標之註冊。按照經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第四十四條第二款之規定,通知申請人在公布之日起計之一年內繳納應繳費用,而無須繳納額外費用。

*Obs.*: por sentença do Tribunal Judicial de Base, foi julgado procedente o recurso por provado, anulado o despacho recorrido e determinado o registo da marca «DTC Diamond Trading Company». Para efeitos do disposto no n.º 2 do artigo 44.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, fica notificado o requerente para pagar as taxas devidas, sem qualquer sobretaxa, no prazo de um ano a contar da data desta publicação.

拒絕 Recusas

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	申請人 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/010676		Harman International Industries, Incorporated  Harman International Industries, Incorporated	US	09	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第214條第2款b)項結合第215條和第9條第1款c)項。 Nos termos da alínea b) do n.°2 do artigo 214.°, conjugada com o artigo 215.° e a alínea c) do n.°1 do artigo 9.° do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.° 97/99/M, de 13 de Dezembro. 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第214條第2款b)項結合第215條和第9條第1款c)項。 Nos termos da alínea b) do n.°2 do artigo 214.°, conjugada com o artigo 215.° e a alínea c) do n.°1 do artigo 9.° do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.° 97/99/M, de 13 de Dezembro.

# 放棄 Renúncias

程序編號 Processo n.°	商標編號 Marca n.°	批示日期 Data do despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/Titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/010738	-	2004-04-29	呂大慶	CN

# 部分放棄

# Renúncia parcial

程序編號 Processo n.°	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	放棄部分 Parte renunciada
N/10313	2004/05/11	Beecham Group p.l.c.	GB	尤指抗感染藥 Nomeadamente anti-infecciosos

# 聲明異議

# Reclamação

程序編號 Processo n.°	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國 / 地區 País/Território resid.
N/012934	2004-04-30	Chui Sai Kin	МО	Iao Wai Un	MO
N/012935	2004-04-30	Chui Sai Kin	MO	Iao Wai Un	MO
N/012936	2004-04-30	Chui Sai Kin	МО	Iao Wai Un	MO

# 聲明異議之答辯

# Contestação

程序編號 Processo n.°	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território Resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/012686	2004-04-13	Tao-Ti International Co., Ltd.	TW	盈碩國際股份有限公司 Eiseki International Co., Ltd.	TW
N/012687	2004-04-13	Tao-Ti International Co., Ltd.	TW	盈碩國際股份有限公司 Eiseki International Co., Ltd.	TW
N/012688	2004-04-13	Tao-Ti International Co., Ltd.	TW	盈碩國際股份有限公司 Eiseki International Co., Ltd.	TW
N/012730	2004-05-06	Petroliam Nasional Berhad	MY	Motul S.A.	FR
N/012786	2004-05-05	鴻福置業股份有限公司 Sociedade de Investimento Predial Hong Hock, S.A. e, em inglês Hong Hock Development Company Limited		The Hongkong Land Company, Limited	НК
N/012882	2004-04-29	Cathay Pacific Airways Limited	НК	Cathay Financial Holding Co. Limited	TW

### 設計及新型之保護

根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百六十五條之規定,公布下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請,並按照相同法規第一百六十六條,自此公布日起至給予註冊之日止,任何第三人均得提出聲明異議。

#### 設計或新型公佈

設計編號: D/000108 申請日期: 2003/01/28

申請人: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

國籍:日本

住址/地址: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017

Japan

標題:包裝

摘要:本品為用於醫療膏藥或相同盒子的包裝(包裝用盒)。

分類:09-03

發明人: Shigeo Kusumi

Nubuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

優先權日期: 2002/09/13

優先權國家:日本

優先權編號: D2002-028780

#### 附圖



(D/000108 之刊登費用為 \$1,253.00)

設計編號: D/000109 申請日期: 2003/01/28

申請人: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

國籍:日本

住址/地址:408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017

Japan

標題:包裝

摘要:本品為用於醫療膏藥或相同盒子的包裝(包裝用盒)。

分類:09-03

#### Protecção de desenhos e modelos

De acordo com os artigos 10.º e 165.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de desenhos e modelos para a RAEM e que, a partir da data desta publicação até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 166.º do mesmo diploma.

#### Publicação de desenhos ou modelos

Desenho n.º: D/000108 Data do pedido: 2003/01/28

Requerente: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-

-0017 Japan

Título: embalagem

Resumo: este artigo é uma embalagem (caixa para empacota-

mento) para emplastros médicos ou coisa igual.

Classificação: 09 - 03 Inventor: Shigeo Kusumi Nubuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

Data de prioridade: 2002/09/13 País de prioridade: Japaõ

Número de prioridade: D2002-028780

#### Figura



(D/000108 - custo desta publicação \$ 1 253,00)

Desenho n.º: D/000109 Data do pedido: 2003/01/28

Requerente: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-

-0017 Japan

Título: embalagem

Resumo: este artigo é uma embalagem (caixa para empacotamento) para emplastros médicos ou coisa igual.

Classificação: 09 - 03

發明人:Shigeo Kusumi Nubuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

優先權日期: 2002/09/13 優先權國家:日本

優先權編號: D2002-028782

附圖



(D/000109 之刊登費用為 \$1,253.00)

設計編號: D/000110 申請日期: 2003/01/28

申請人: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

國籍:日本

住址/地址:408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017

Japan

標題:包裝

摘要:本品為用於醫療膏藥或相同盒子的包裝(包裝用盒)。

分類:09-03

發明人: Shigeo Kusumi

Nobuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

優先權日期: 2002/09/13

優先權編號: D2002-028783

優先權國家:日本

\_

附圖



(D/000110之刊登費用為\$1,253.00)

設計編號: D/000111 申請日期: 2003/01/28

申請人: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

Inventor: Shigeo Kusumi

Nubuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

Data de prioridade: 2002/09/13

País de prioridade: Japão

Número de prioridade: D2002-028782

Figura



(D/000109 - custo desta publicação \$ 1 253,00)

Desenho n.º: D/000110

Data do pedido: 2003/01/28

Requerente: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-

-0017 Japan

Título: embalagem

Resumo: este artigo é uma embalagem (caixa para empacota-

mento) para emplastros médicos ou coisa igual.

Classificação: 09 - 03

Inventor: Shigeo Kusumi

Nobuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

Data de prioridade: 2002/09/13

País de prioridade: Japão

Número de prioridade: D2002-028783

Figura



(D/000110 - custo desta publicação \$ 1 253,00)

Desenho n.º: D/000111

Data do pedido: 2003/01/28

Requerente: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

國籍:日本

住址/地址: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017

Japan

標題:包裝

摘要:本品為用於醫療膏藥或相同盒子的包裝(包裝用盒)。

分類:09-03

發明人:Shigeo Kusumi Nobuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

優先權日期: 2002/09/13 優先權國家:日本

優先權編號: D2002-028784

附圖



(D/000111 之刊登費用為\$1,253.00)

設計編號: D/000112 申請日期: 2003/01/28

申請人: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

國籍:日本

住址/地址:408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017

Japan

標題:包裝

摘要:本品為用於醫療膏藥或相同盒子的包裝(包裝用盒)。

分類:09-03

發明人: Shigeo Kusumi

Nobuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

優先權日期: 2002/09/13 優先權國家:日本

優先權編號: D2002-028779

附圖



(D/000112 之刊登費用為\$1,194.00)

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-

-0017 Japan

Título: embalagem

Resumo: este artigo é uma embalagem (caixa para empacota-

mento) para emplastros médicos ou coisa igual.

Classificação: 09 - 03 Inventor: Shigeo Kusumi

> Nobuo Tsutsumi Rie Sekiguchi

Data de prioridade: 2002/09/13 País de prioridade: Japão

Número de prioridade: D2002-028784

Figura



(D/000111 - custo desta publicação \$ 1 253,00)

Desenho n.º: D/000112 Data do pedido: 2003/01/28

Requerente: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-

-0017 Japan

Título: embalagem

Resumo: este artigo é uma embalagem (caixa para empacotamento) para emplastros médicos ou coisa igual.

Classificação: 09 - 03

Inventor: Shigeo Kusumi

Nobuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

Data de prioridade: 2002/09/13

País de prioridade: Japão

Número de prioridade: D2002-028779

Figura



設計編號: D/000113 申請日期: 2003/01/28

申請人: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

國籍:日本

住址/地址: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017

Japan

標題:包裝

摘要:本品為用於醫療膏藥或相同盒子的包裝(包裝用盒)。

分類:09-03

發明人:Shigeo Kusumi

Nobuo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

優先權日期: 2002/09/13 優先權國家: 日本

優先權編號: D2002-028778

#### 附圖



(D/000113 之刊登費用為\$1,077,00)

設計編號: D/000114 申請日期: 2003/01/28

申請人: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

國籍:日本

住址/地址: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017

Japan

標題:包裝

摘要:本品為用於醫療膏藥或相同盒子的包裝(包裝用盒)。

分類:09-03

發明人: Shigeo Kusumi

Nuobo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

優先權日期: 2002/09/13 優先權國家:日本

優先權編號: D2002-028777

#### 附圖



(D/000114 之刊登費用為 \$1,077.00)

Desenho n.º: D/000113 Data do pedido: 2003/01/28

Requerente: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-

-0017 Japan

Título: embalagem

Resumo: este artigo é uma embalagem (caixa para empacota-

mento) para emplastros médicos ou coisa igual.

Classificação: 09 - 03

Inventor: Shigeo Kusumi

Nobuo Tsutsumi Rie Sekiguchi

Data de prioridade: 2002/09/13

País de prioridade: Japão

Número de prioridade: D2002-028778

#### Figura



(D/000113 - custo desta publicação \$ 1 077,00)

Desenho n.º: D/000114 Data do pedido: 2003/01/28

Requerente: Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-

-0017 Japan

Título: embalagem

Resumo: este artigo é uma embalagem (caixa para empacotamento) para emplastros médicos ou coisa igual.

Classificação: 09 - 03

Inventor: Shigeo Kusumi

Nuobo Tsutsumi

Rie Sekiguchi

Data de prioridade: 2002/09/13

País de prioridade: Japão

Número de prioridade: D2002-028777

### Figura



設計編號: D/000115 申請日期: 2003/03/03 申請人: Krone GmbH

國籍:德國

住址/地址: Beeskowdamm 3-11, 14167 Berlin, Germany

標題:連接——切斷——及分配單元。

摘要:有關設計是一個連接、絕緣及分配單元,其一邊為開關連接電線(2x8DA)的入口,另一邊為"側面系統"連接電線(2DA)的出口,而它們已配上特別適用於2Mbit/s電流的連接插頭。

提供了一個防電壓過高的內部保護裝置作為保護連接、絕緣及 分配單元的電子連接。

絕緣點的目的在於提供量度及電流的通過。 這單元是透過具輪廓金屬棒條聯接器安插的。

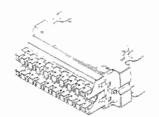
分類:14-03

發明人:Ralf - Dieter Busse Harald Klein

Joachim Stark

優先權日期: 2002/09/12 優先權國家: 德國 優先權編號: 40207600.1

附圖



(D/000115 之刊登費用為 \$1,429.00)

根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款 d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定,可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Desenho no: D/000115
Data do pedido: 2003/03/03
Requerente: Krone GmbH
Nacionalidade: alemã

Domicílio/Sede: Beeskowdamm 3-11, 14167 Berlin, Germany Título: módulo de conexão — desconexão — e distribuição.

Resumo: o desenho é relativo a um módulo de conexão, isolamento e distribuição, o qual tem um lado de entrada para a conexão de fios de interruptores (2x8DA) e o lado de saída para a conexão de cabos «system-side» (2DA) com as já adaptadas fichas conectoras, as quais são convenientes para usar em particular em curso 2Mbit/s.

Em ordem a proteger as conexões electrónicas o módulo de conexão, isolamento e distribuição é providenciado com uma protecção integrada de sobrevoltagem.

Um ponto de isolamento é providenciado para fins de medicão e de curso.

O módulo é instalado por engaste em barras metálicas com perfis.

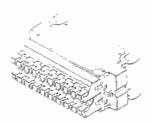
Classificação: 14 - 03

Inventor: Ralf - Dieter Busse

Harald Klein Joachim Stark

Data de prioridade: 2002/09/12 País de prioridade: Alemanha Número de prioridade: 40207600.1

Figura



(D/000115 – custo desta publicação \$ 1 429,00)

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

# 新型設計之保護

## Protecção de desenho ou modelo

# 批給 Concessões

程序編號 Processo n.°	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
D/000062	2004/04/26	2004/04/26	Dah Chong Hong, Limited	НК

程序編號 Processo n.°	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
D/000069	2004/04/26	2004/04/26	Montres Tudor S.A.	СН
D/000070	2004/04/26	2004/04/26	Montres Tudor S.A.	СН
D/000071	2004/04/26	2004/04/26	Montres Tudor S.A.	СН

#### 更正

2003年9月3日第36期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

設計及新型編號 D/70 ——分類編號應改為"10-7";

2004年1月7日第1期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/12663 ——在葡文產品名單內,應加進:"····, tabaco para cachimbo ,···";

2004年3月3日第9期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號N/12995——在產品名單的中文版內,原文為:"…,藥用秘製劑,…"

應改為: "…,藥用鉍製劑,…;

應申請人之要求,更正如下:

2004年5月5日第18期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/13273 ——在產品名單內,原文為:"…;整套用具,主要包括化驗室的儀器;…"

應改為: "…;為主要包括化驗室儀器的整套用具之組成部分的試劑、控制及測量用溶劑;…";

商標編號 N/13274 ——在產品名單內,原文為: "…;整套用具,主要包括醫療和獸醫用器具及儀器、活體外部診斷製劑以及其分配用和可棄掉物品形式的配件。"

應改為: "···;活體外部診斷製劑、控制和測量用試劑及溶劑 以及其分配用和可棄掉物品形式的配件,是為主要包括醫療和獸 醫用器具及儀器的整套用具之組成部分。";

#### Rectificações

Boletim Oficial da RAEM n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2003:

Desenho e modelo n.º D/70 — deve-se alterar a classificação para o seguinte: «10-7».

Boletim Oficial da RAEM n.º 1, II Série, de 7 de Janeiro de 2004:

Marca n.º N/12 663 — na lista de produtos em português, acrescenta-se «..., tabaco para cachimbo, ...».

Boletim Oficial da RAEM n.º 9, II Série, de 3 de Março de 2004:

Marca n.º N/12 995 — na lista de produtos em chinês, onde se lê: «...,藥用秘製劑, ...»

deve ler-se: «...,藥用鉍製劑, ...».

A pedido do requerente, rectifica-se o seguinte:

Boletim Oficial da RAEM n.º 18, II Série, de 5 de Maio de 2004:

Marca n.º N/13 273 — na lista de produtos, onde se lê: «...; «kits», consistindo principalmente em instrumentos de laboratório; ...»

deve ler-se: «...; reagentes, soluções de controlo e de calibragem, sendo parte integrante de «kits» que consistem principalmente em instrumentos de laboratório; ...»;

Marca n.º N/13 274 — na lista de produtos, onde se lê: «...; «kits», consistindo principalmente em aparelhos e instrumentos médicos e veterinários, agentes de diagnóstico «in vitro», assim como acessórios para os mesmos, sob a forma de distribuidores e artigos descartáveis».

deve ler-se: «...; agentes de diagnóstico «in vitro», reagentes e soluções de controlo e de calibragem, assim como acessórios para os mesmos, sob a forma de distribuidores e artigos descartáveis, sendo parte integrante de «kits» que consistem principalmente em aparelhos e instrumentos médicos e veterinário.».

商標編號 N/13319 — 商標的圖案應改為:



二零零四年五月十七日於經濟局

代局長 蘇添平

(是項刊登費用為\$259,488.00)

Marca n.º N/13 319 — deve-se alterar a figura da marca para o seguinte:



Direcção dos Serviços de Economia, aos 17 de Maio de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, Sou Tim Peng.

(Custo desta publicação \$ 259 488,00)

#### 澳門保安部隊事務局

#### 公 告

茲通知,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定, 以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考,以填補本局文職人 員編制內資訊人員組別第一職階一等資訊助理技術員一缺。

上述開考之通告已張貼在澳門保安部隊事務局大堂。報考申 請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工 作日起計十天內遞交。

二零零四年五月二十五日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為\$950.00)

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

#### Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatutos dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do edifício da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 25 de Maio de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

# 衛生局

#### 通告

茲公布,根據社會文化司司長於二零零四年五月二十二日作 出的批示進行第7/P/2004號公開招標——"向澳門特別行政區衛 生局供應流行性感冒疫苗"。

有意投標者可從二零零四年六月二日起,於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分,前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一(C1)之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情,並繳付所需費用,以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本。

#### SERVIÇOS DE SAÚDE

#### Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Maio de 2004, se encontra aberto o Concurso Público n.º 7/P/2004 para o fornecimento de vacina antigripal aos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 2 de Junho de 2004, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das fotocópias dos referidos documentos.

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下(R/C)衛生局文書科。遞 交投標書之截止時間為二零零四年六月十七日下午五時三十分。

開標將於二零零四年六月十八日上午十一時在本局行政大樓 地下"博物館"舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額 \$20,000.00 (澳門幣貳萬元 正)之現金或抬頭人為"澳門特別行政區衛生局"之銀行擔保或 受益人為"澳門特別行政區衛生局"之保險擔保作為臨時擔保。

特此公布

二零零四年五月二十七日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 17 de Junho de 2004.

O acto público deste concurso terá lugar em 18 de Junho de 2004, pelas 11,00 horas, na sala do «Museu» do r/c do Edifício da Direcção destes Serviços.

A admissão a concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 20 000,00 (vinte mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 27 de Maio de 2004.

O Director dos Serviços, Koi Kuok Ieng.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

# 土地工務運輸局

#### 通告

鑑於本局刊登於二零零四年五月十九日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》第2926頁之第一職階首席高級技術員五缺的評核成績名單之中文版出現不準確,特更正如下:

二零零四年五月二十四日於土地工務運輸局

典試委員會:

主席:廳長 鄭冠偉

正選委員:處長 José António Xavier da Silva

處長 陸惠財

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

#### Aviso

Por conter inexactidão, por lapso destes Serviços, a versão chinesa da lista classificativa respeitante ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 19 de Maio de 2004, a páginas 2926, se rectifica o seguinte:

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 24 de Maio de 2004.

O Júri:

Presidente: Cheang Kun Wai, chefe do departamento.

Vogais efectivos: José António Xavier da Silva, chefe de divisão; e

Lok Wai Choi, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

#### 地圖繪製暨地籍局

### 名 單

地圖繪製暨地籍局為填補人員編制傳譯及翻譯員職程顧問翻 譯員一缺,經於二零零四年三月三十一日第十三期《澳門特別行

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

#### Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Carto-

政區公報》第二組刊登,以文件審閱、有限制方式進行一般晉升 開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下:

合格應考人: 分 

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政 工作人員通則》第六十八條第二款的規定,應考人可自本名單公 布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零零四年五月十七日批示確認)

二零零四年五月十二日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會:

主席:代局長 張紹基

委員:廳長 譚光民

處長 楊玫瑰

(是項刊登費用為\$1,292.00)

地圖繪製暨地籍局為填補人員編制助理技術員職程第一職階 首席助理技術員一缺,經於二零零四年三月三十一日第十三期 《澳門特別行政區公報》第二組刊登,以文件審閱、有限制方式進 行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下:

合格應考人: 分 張傑 .......8.0

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政 工作人員通則》第六十八條第二款的規定,應考人可自本名單公 布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零零四年五月十七日批示確認)

二零零四年五月十二日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會:

主席:代局長 張紹基

委員:廳長 譚光民

> 處長 楊玫瑰

> > (是項刊登費用為\$1,087.00)

為填補地圖繪製暨地籍局人員編制行政人員組別第一職階首 席行政文員兩缺,經於二零零四年三月三十一日第十三期《澳門

grafia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2004:

Candidato aprovado:

valores

Chau Kuong Min ...... 8,5

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex. mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Maio de 2004).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 12 de Maio de 2004.

O Júri:

Presidente: Cheong Sio Kei, director, substituto;

Vogais: Tam Kuong Man, chefe de departamento; e

Rosa Maria Ieong aliás Ieong Mui Kuai, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar principal, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2004:

Candidato aprovado:

valores

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Maio de 2004).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 12 de Maio de 2004.

O Júri:

Presidente: Cheong Sio Kei, director, substituto.

Vogais: Tam Kuong Man, chefe de departamento; e

Rosa Maria Ieong aliás Ieong Mui Kuai, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois luga特別行政區公報》第二組刊登,以文件審閱、有限制方式進行一

般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下:

合格應考人:

1.º Luís Miguel Pereira Lopes ......8.11 2.º Francisco Xavier Paulo do Rosário .......7.00

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政 工作人員通則》第六十八條第二款的規定,應考人可自本名單公 布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零零四年五月十七日批示確認)

二零零四年五月十三日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會:

主席:代局長 張紹基

委員:代處長 劉麗群

科長 Ângela da Conceição Nogueira

(是項刊登費用為\$1,184.00)

為填補地圖繪製暨地籍局人員編制行政人員組別第一職階一 等文員一缺,經於二零零四年三月三十一日第十三期《澳門特別 行政區公報》第二組刊登,以文件審閱、有限制方式進行一般晉 升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下:

合格應考人: 分 何敬 ......8.03

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政 工作人員通則》第六十八條第二款的規定,應考人可自本名單公 布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零零四年五月十七日批示確認)

二零零四年五月十三日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會:

主席:代局長 張紹基

委員:代處長 劉麗群

科長 Ângela da Conceição Nogueira

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

res de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2004:

valores Candidatos aprovados: 1.º Luís Miguel Pereira Lopes ...... 8,11 

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Maio de 2004).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 13 de Maio de 2004.

O Júri:

Presidente: Cheong Sio Kei, director, substituto.

Vogais: Lao Lai Kuan, chefe de divisão, substituta; e

Ângela da Conceição Nogueira, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de primeiro-oficial, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2004:

Candidato aprovado: valores Ho Keng ...... 8,03

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex. mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Maio de 2004).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 13 de Maio de 2004.

O Júri:

Presidente: Cheong Sio Kei, director, substituto.

Vogais: Lao Lai Kuan, chefe de divisão, substituta; e

Ângela da Conceição Nogueira, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

#### 港務局

#### 名 單

港務局為填補人員編制內海員職程第一職階航行主管三缺,經於二零零四年三月三十一日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登,以考核方式進行限制性普通晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下:

合格准考人:	分
1.° 黃錦興	6.58
2.° 黃金瑞	5.66
3.° 吳炳順	5.58

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政 工作人員通則》第六十八條的規定,准考人可自本名單公佈之日 起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(運輸工務司司長於二零零四年五月十九日批示確認)

二零零四年五月十一日於港務局

典試委員會:

主席:廳長 李榮勝

委員:處長 唐煥陽

處長 黃文濤

(是項刊登費用為\$1,253.00)

#### 政府船塢

#### 公告

為填補政府船塢人員編制高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺,經於二零零四年五月五日第十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定,准考人臨時名單張貼於筷子基船澳街政府船塢行政暨財政處告示板,以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定,上述名單被視為確定名單。

二零零四年五月二十四日於政府船塢

廠長 何蔣祺

# CAPITANIA DOS PORTOS

#### Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, com prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de três lugares de mestre de manobra, 1.º escalão, da carreira de marítimo do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2004:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Wong Kam Heng	6,58
2.° Wong Kam Sui aliás Wong Kam Shui	5,66
3.° Ung Peng Son	5.58

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 19 de Maio de 2004).

Capitania dos Portos, aos 11 de Maio de 2004.

O Júri:

Presidente: Lei Veng Seng, chefe de departamento.

Vogais: Tong Vun Ieong, chefe de divisão; e

Wong Man Tou, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

#### OFICINAS NAVAIS

#### Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira das Oficinas Navais, sita na Rua da Doca Seca, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal destas Oficinas, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 5 de Maio de 2004, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Oficinas Navais, aos 24 de Maio de 2004.

O Director, Ho Cheong Kei.

(Custo desta publicação \$ 891,00)

(是項刊登費用為 \$891.00)

#### 房屋局

### 公告

房屋局為填補人員編制內下列空缺,經於二零零四年五月十二日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組內公布以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考的公告,根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定,報考人臨時名單張貼在沙梨頭北巷102號北區臨時房屋中心地下本局行政管理處的告示板,以供查閱。根據上述通則第五十七條第五款規定,有關名單被視為確定名單:

第一職階首席高級技術員十五缺;

第一職階首席技術輔導員十七缺。

二零零四年五月二十八日於房屋局

代局長 李鎮東

(是項刊登費用為\$1,047.00)

# INSTITUTO DE HABITAÇÃO

#### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontram afixadas, no quadro da Divisão de Gestão Administrativa do Instituto de Habitação, sita na Travessa Norte do Patane, n.º 102, Centro de Habitação Temporária do Patane, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal deste Instituto, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 12 de Maio de 2004. As referidas listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau:

Quinze lugares de técnico superior principal, 1.º escalão; e

Dezassete lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão.

Instituto de Habitação, aos 28 de Maio de 2004.

O Presidente, substituto, Lei Chan Tong.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

# 建設發展辦公室

#### 公 告

# 預先資格甄審公開招標

"嘉諾庇大橋及友誼大橋燈飾照明之設計、供應和安裝工程"

#### 標的:

是次招標旨在甄選最多5(五)個投標者,以在下一階段進行 諮詢,就有關實施"嘉諾庇大橋及友誼大橋燈飾照明之設計、供 應和安裝工程"提供標書。

參加條件:在土地工務運輸局內有承辦電力裝置之設計和施工註冊的實體可以競投。

交標地點,日期及時間:

地點:建設發展辦公室,澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓 E/F 座;

截止日期及時間:二零零四年六月二十四日下午五時三十分 正。

# GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

#### Anúncio

Concurso público de pré-qualificação

«Concepção, Fornecimento e Instalação da Iluminação Decorativa da Ponte Nobre de Carvalho e da Ponte da Amizade»

Objecto: o concurso tem por objectivo a selecção de um máximo de cinco concorrentes que serão consultados na fase seguinte para apresentarem proposta relativa à «Concepção, Fornecimento e Instalação da Iluminação Decorativa da Ponte Nobre de Carvalho e da Ponte da Amizade».

Condições de admissão: podem concorrer as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) na modalidade de concepção e execução de obras de instalações eléctricas.

Local, dia e hora limite de apresentação das propostas:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.° andar, E/F, em Macau, até às 17,30 horas do dia 24 de Junho de 2004.

開標地點,日期及時間:

地點:建設發展辦公室,澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓 E/F 座;

日期及時間:二零零四年六月二十五日,早上十時正。

標書有效期:標書有效期由開標結束日起計九十天。

標書評核標準及相關百分比:

- a)該公司實施具同類性質項目設計的履歷和經驗,特別是在澳門特別行政區的經驗——15%;
- b)該公司實施具同類性質工程施工的履歷和經驗,特別是在澳門特別行政區的經驗——35%;
  - c)施工及管理架構總圖 -- 10%;
  - d)管理及施工技術小組之組成及履歷——25%;
  - e)施工使用的設備——15%。

招標規章可於辦公時間內到建設發展辦公室參閱。有興趣者亦可於二零零四年六月十一日或以前,以現金或支票形式支付澳門幣壹仟元正向有關當局取得副本。

二零零四年五月三十一日於建設發展辦公室

辦公室主任 羅定邦

(是項刊登費用為 \$2,486.00)

Local, dia e hora do acto público do concurso:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, no dia 25 de Junho de 2004, pelas 10,00 horas

Prazo de validade das propostas:

As propostas serão válidas até noventa dias contados da data de encerramento do acto público do concurso.

Critérios de apreciação das propostas e ponderações correspondentes:

- a) Currículo e experiência da empresa na concepção de projectos da mesma natureza, em especial na R.A.E.M. 15%;
- b) Currículo e experiência da empresa na execução de obras da mesma natureza, em especial na R.A.E.M. 35%;
  - c) Organigrama geral para a gestão e execução da obra 10%;
- d) Composição e currículo da equipa técnica para a gestão e execução da obra — 25%;
  - e) Equipamentos a utilizar na execução da obra 15%.

As Normas Reguladoras do concurso podem ser examinadas nas instalações do GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sitas na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar — E/F — Macau, durante o horário de expediente, podendo ser obtidas cópias daquelas peças até ao dia 11 de Junho de 2004, mediante o pagamento da importância de MOP 1 000,00, em dinheiro ou cheque.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 31 de Maio de 2004.

O Coordenador do Gabinete, António José Castanheira Lourenço.

(Custo desta publicação \$ 2 486,00)

# 公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

#### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

# 證明書

**CERTIFICADO** 

### 鴻勝梁館

Certifico, para efeitos de publicação, que, por instrumento de vinte e um de Maio de dois mil e quatro, foi constituída uma associação com a denominação em epígrafe, cujos estatutos se regulam pelos artigos em anexo:

#### 第一章

# 名稱、總部及宗旨

第一條——本會屬非牟利性質的團體,無存立期限,中文名稱為"鴻勝梁館",並依澳門現行法律及本章程運作管理。

第二條──本會總部設於澳門祐漢新村第四街42號"祐成工業大廈"第二期七字樓 D-C。

#### 第三條---本會宗旨:

1)發揚中國武術、舞獅、足球、手 球等體育項目,舉辦各類康樂體育活動;

- 2)推動本地青少年體育活動的健康 發展,促進與外地體育團體的聯繫與交 流;
- 3)關心社群、參與澳門各項公益及 社會活動。

#### 第二章

#### 會員的權利與義務

第四條——凡認同本會宗旨或經常參 與本會活動的人士,經書面提出申請後由 理事會審批成為會員。

#### 第五條---會員權利:

a) 出席會員大會;

